



SKOÐUN Fólk kaus Framsókn meðal annars vegna Icesave og skulda heimilanna, segir Guðmundur Andri. 23



MENNING Ásgeir Trausti í langþráðu fríi með fjölskyldunni á Íslandi um jólin. 46



SPORT Gylfi Þór Sigurðsson, íþrótta- maður ársins, segir lítinn áhuga á næturlífi lykilkjött í árangri sínum. 42



Whirlpool
PVOTTAVÉLAR

Heimilistæki ht.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Mánudagur
30. desember 2013
305. tölublað 13. árgangur
Sími: 512 5000

MEST LESNA
DAGBLAÐ Á ÍSLANDI*

FRÉTTIR



8.000 vegabréf glötuð Íslendingar hfa glatað yfir átta þúsundum vegabréfa frá 2009. Talsvert er um að menn glati vegabréfi oftar en tvisvar sinnum. 4

Vilja hefja gjaldtöku Sjálfstæðismenn í Rangárbæ eystra vilja strax hefja undirbúning að gjaldtöku við ferðamannastaði eins og Skógafoss og Seljalandsfoss. 2

Lítill áhrif á vísitölu Gjaldskrárhækkunar hjá ríkinu eru minni um þessi áramót en undanfarin ár. Hagfræðingur hjá Íslandsbanka segir að vísitöluhækkun vegna þeirra ætti að verða lítilsháttar. 12

Ný hugsun í nýtingu sjávarfangs að breyta útgerðinni

Sjávarútvegsfyrirtæki leggja sífellt meiri áherslu á að færa afla óunninn að landi. Ástæðan er að hluta til ytri skilyrði greinarinnar. Land- og fullvinnsla eykst að hluta vegna hugarfarsbreytingar um nýtingu sjávarafla.

SJÁVARÚTVEGUR „Ég spái mjög öflugum viðsnúningi í þessum efnun, bæði í aukinni landvinnslu og ekki síður í bættri og verðmætari vinnslu úr öllum fiskprótinum sem ekki hafa verið unnin eða nýtt að fullu,“ segir Pétur Pálsson, framkvæmdastjóri Vísis hf. í Grindavík, spurður um þá áherslubreytingu sem er að verða í íslenskum sjávarútvegi með sveiflu frá sjófrýstingu til aukinnar land- og fullvinnslu. FISK-Seafood á Saudárkróki bættist á föstudag í hóp þeirra fyrirtækja sem horfa í auknum

mæli til land- og fullvinnslu sjávarfangs þegar tilkynnt var um sölu frystiskipsins Örvars SK-2 úr landi. Stefna FISK er að draga úr vægi frýstingar og vinnslu á sjó en efla í staðinn landvinnslu sem býður upp á fjölbreyttari framleiðslu og betri nýtingu hráefnis. Sé horft yfir árið 2013 er HB Grandi annað stórt fyrirtæki sem hefur tekið þennan pól í hæðina. Pétur, sem stendur ásamt öðrum á bak við fullvinnslufyrirtækið Codland, segir að aðalástæðan fyrir því að þessi þróun er öflugri hér en annars staðar sé

að á Íslandi er samtenging veiða og vinnslu frekar regla en undantekning. Þetta gefi íslenskum sjávarútvegi forskot á samkeppnisþjóðir en því sé öfugt farið í sjóvinnslu vegna háa launahlutfalls á sjó á Íslandi. Haukur Már Gestsson, hagfræðingur hjá Íslenska sjávarklaslanum, segir engum blöðum um það að fletta að landvinnslu sé að aukast mjög á kostnað sjófrýstingar, sem jókst mikið á árunum fyrir hrun. Meginstefið í þeirri þróun sé hagkvæmni. Þar spili inn í þættir eins og gengi

„Ég get ekki sagt annað en að þetta sé mjög jákvæð þróun. Landvinnsla felur í sér betri nýtingu og fleiri afleidd störf – störf sem ný kynslóð getur sinnt.“
Haukur Már Gestsson, hagfræðingur hjá Íslenska sjávarklaslanum

krónunnar, hátt olíuverð, launakostnaður, verðmæti afurða og nýting aukaafurða.

SHALDOR 22

Bolungarvík	-1°	NA18
Akureyri	-2°	NA 9
Egilsstaðir	0°	NA 8
Kirkjubæjarkl.	3°	NA11
Reykjavík	1°	NA13

HVASST Norðaustan 13-23 m/s, hvassast NV-til og við S-ströndina. Dregur úr vindi syðra um hádegi. Víða snjócoma eða slydda og hiti yfirleitt í kringum frostmark. 4

2 SÉRBLÖÐ
Heilsa & hreyfing | Fólk

FÓLK HEILSA & HREYFING

World Class fagnar 10 ára afmæli Lauga og opnar nýja stöð í Egilshöll



FLUGELDASALA Björk Hauksdóttir og Stefán Baldur Árnason stóðu vaktina á Malarhöfða 6 í gær og seldu flugelda til styrktar Hjálparsevit skáta. Björk segir gaman að sinna starfinu í góðum félagsskap skátanna og söluna ganga vel. „Flestir kaupa fjölskyldupakka og terturnar. En langstærsti dagurinn er gamlársdagur sjálfur, þá er nóg að gera,“ segir Björk. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



BRATTIR Ferðalangarnir lentu í ýmsu í Perú. MYND ÚR EINKASAFNI

Á ævintýraferð um Perú: Risakóngulær ollu andvöku

FERÐALÖG Feðgar og frændi hjóluðu um 2.800 kílómetra í Perú í haust í tilefni sextugsafmælis föðurins, Gunnars Vilmundarsonar. Í ferðinni lentu mennirnir í miklum ævintýrum. „Áður en ég fór að sofa gerði ég þau mistök að lyfta dýninni í rúminu og sá þar risakóngul. Við vorum þrír í því að koma kóngulónni út en þá biðu aðrar þrjár kóngulær í næsta rúmi,“ útskýrir Rúnar Gunnarsson, einn ferðalanganna, og bætir við að lítið hafi verið um svefn þessa nótt. Þá sigldu þeir á krókóðil og lentu í umferðaróhappi.

- glp / sjá síðu 46

Ólíklegt er að íslenskir tölvunotendur hafi sloppið við nýlega tölvuóværu: Vilja lausnarfé fyrir tölvugögn

TÆKNI Engin staðfest dæmi eru af Íslendingum sem hafa lent í því að tapa öllum gögnum á tölvum sínum í hendur fjárkúgara á netinu. Samt eru miklar líkur á að einhverjar íslenskar tölvur séu meðal þeirra 250 þúsund tölva sem hafa sýkst, að mati sérfræðinga. Tölvuóværan CryptoLocker er nýlegt verkfæri tölvuþrjóta sem

dulkóðar öll gögn á tölvum sem sýkjast og meinar notendum þeirra aðgang að gögnum. Notendurnir fá svo skilaboð þar sem þeim er boðið að dulkóðuninni verði aflétt greiði þeir tölvuþrjótunum lausnargjald. Lausnar-

gjaldið er gjarnan á bilinu 100 til 700 evrur, sem jafngildir 16 til 111 þúsund krónum. Þeir sem lenda í CryptoLocker-óværunni og ætla að borga lausnargjaldið geta einnig greitt tölvuþrjótunum með bitcoin, mynt sem aðeins er notuð á netinu. - bj/sjá 6



Mjúkur og bragðgóður
HATIÐAROSTUR

OPIÐ 24 TÍMA Nú er opið allan sólarhringinn í Engihjalla

Iceland

Fáranlega flottar áramótavörur

PARTY BÚÐIN ALLT FYRIR VEISLUNA

Faxafeni 11 - Sími: 534 0534

SPURNING DAGSINS



Margrét Lára, er það þá satt, á eftir bolta kemur barn?

Jú, það er rétt, en á eftir barni kemur líka bolti.

Margrét Lára Viðarsdóttir á von á sínu fyrsta barni næsta sumar og vonast til að halda atvinnumennsku í fótbolta áfram eftir barnsburð.

Formaður Samfylkingarinnar tjáir sig um sölu Reykjanesbæjar á hlut í HS veitum til einkaaðila: Segir afsal meirihlutavalds alvarlegt mál

VIÐSKIPTI Alvarlegt er ef Reykjanesbær ætlar að afsala sér meirihlutavaldi í HS veitum. Þetta segir Árni Páll Arnason, formaður Samfylkingarinnar, í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær.

Samningar liggja fyrir um sölu fimmtán prósentu hlutar Reykjanesbæjar annars vegar og fimmtán prósentu hlutar Orkuveitu Reykjavíkur hins vegar í HS veitum. Árni Páll segir flokkinn hafa staðið fyrir lagabreytingum árið 2008 sem tryggðu að veitur yrðu

alltaf í meirihlutaeign opinberra aðila.

„Það sem er áhyggjuefni varðandi fréttir af þessu tiltekna máli er ef menn eru að gera hluthafasamkomulag til að komast hjá því að virða lagaákvæði um skyldur opinberra aðila sem meirihlutaeignenda í veitufyrirtæki,“ segir Árni Páll.

Sterk rök séu fyrir því að veitufyrirtæki séu í opinberri eigu og á það hafi Samfylkingin lagt áherslu í þeim sveitarfélögum þar sem hún hafi verið í meirihluta.

„Og ég er ekki sannfærður um að það standist lögin eins og þau eru úr garði gerð ef meirihlutaeignendur eru að afsala sér ákvörðunarvaldi sínu sem þeim er fært með lögum,“ segir hann.

- hmp

1/3 hluti HS veitna verður komið í hendur einkaaðila ef fyrirhuguð kaup ganga í gegn.



ÁRNI PÁLL ÁRNASON Formaður Samfylkingarinnar segir að HS veitur eigi að vera í meirihlutaeigu opinberra aðila.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



VETRARHÆFILEIKAR Anna Svava Knútsdóttir, Eygló Harðardóttir og Steinunn Ása Þorvaldsdóttir mátu frammistöðu þátttakenda.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Réttindavakt velferðarráðuneytisins stendur fyrir átaki:

Benda á styrkleika fatlaðs fólks

VELFERÐARMÁL Vetrarhæfileikarnir 2013 fóru fram í Borgarleikhúsinu á föstudag, en þar sýndi hæfileikafólk úr röðum fatlaðs og ófatlaðs fólks listir sínar.

„Vetrarhæfileikarnir í dag mörkuðu upphaf að ímyndaráttaki sem ætlað er að vekja athygli á hæfileikum fólks og halda því til haga hve dýrmætt það er að geta öll sameinast í fjölbreytileikanum,“ sagði Eygló Harðardóttir félagsmálaráðherra af því tilefni. Ráðherra afhenti jafnframt Ríkisútvarpinu Kyndilinn, hvatningarverðlaun Réttindavaktarinnar, sem veitt eru þeim fjölmörgum sem þykir hafa skarað fram úr í umfjöllun um málefni fatlaðs fólks.

- eb

Bretar spá fyrir um sólgos:

Birta veðurspár úr geimnum

BRETLAND Breska veðurstofan hyggst frá og með vorinu segja veðurfréttir úr geimnum. Þjónustan snýr að upplýsingagjöf um öflug sólgos. Þau geta haft mikil áhrif á mannanna verk – gervitungl, fjarskiptabúnað og flutningskerfi orkufyrirtækja.

BBC segir frá því að bresk stjórnmöld munu styrkja verkefnið um 5 milljónir punda næstu þrjú árin. Forsvarsmáður National Grid [breska Landsnet] segir þjónustuna mikilvæga til að reka orkukerfi Bretlands á öruggan hátt.

- shá

Kona hrasaði á Ingólfsfjalli:

Erfið björgun í hálfu og bratta

BJÖRGUN Kona sem var á vinsælli gönguleið á Ingólfsfjalli í gær hrasaði í hálfu, meiddist á hné og var orðin nokkuð köld þegar björgunarsveitarmenn náðu til hennar.

Björgunarsveitarmenn í Árnes-sýslu náðu í konuna við erfiðar aðstæður í fjallinu og báru hana niður ásamt sjúkraflutningamönnum frá Selfossi. Töluverða línuvinnu þurfti til að koma henni í öruggar hendur vegna hálfu og bratta og tóku rúmlega 30 manns þátt í aðgerðinni. Ekki er vitað um ástand konunnar.

- ebg

Bíða útspils ráðherra um gjald á ferðafólk

Sjálfstæðismenn í Rangárþingi eystra vilja strax hefja undirbúning að gjalddöku við ferðamannastaði eins og Skógafoss og Seljalandsfoss. Meirihluti Framsóknarflokks í sveitarstjórninni ákvað þó að bíða tillagna frá atvinnuvegaráðherra.

FERDAPJÓNUSTA Meirihluti sveitarstjórnar Rangárþings eystra hafnaði tillögu fulltrúa Sjálfstæðisflokksins um gjalddöku á ferðamannastöðum á vegum sveitarfélagsins.



RAGNHEIÐUR ELÍN ÁRNA-DÓTTIR

Í tillögunni var gert ráð fyrir gjaldi við ferðamannastaði sem Rangárþing eystra ber kostnað af. Gjaldið ætti að skila 20 milljónum króna á næsta ári.

„Viðar eru fjölsóttir staðir sem sveitarfélagið hefur séð um að bæta aðgengi að og veruleg útgjöld hafa skapað hjá sveitarfélaginu vegna þessa og er því ekki óeðlilegt að þeir sem njóta og nota greiði hóflegt gjald til viðhalds þessara náttúruperlna,“ segir í greinargerð með tillögunni sem meirihluti fulltrúa Framsóknarflokksins hafnaði.

Framsóknarmenn sögðu Rangárþing eystra ekki geta hafið einhliða gjalddöku við Skógafoss og Seljalandsfoss. Landið væri ekki í einkaeigu sveitarfélagsins.

„Landið við Skógafoss er til dæmis í eigu fimm sveitarfélaga og Seljalandsfoss og nærsvæði er í eigu nokkurra aðila. Tillögunni er þess vegna hafnað að svo stöddu máli, enda engin útfærsla fólgin í henni önnur en tekjulíðurinn,“ bókaði meirihlutinn sem vitnaði til þess að ráðherra ferðamála væri að skoða leiðir til að hefja gjalddöku hjá ferðamönnum.



SKÓGAFOSS Áætlað er að 238 þúsund manns hafi heimsótt Skógafoss frá því um síðustu áramót og út ágúst.

FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

„Ráðherra hefur boðað að þessar leiðir verði tilbúnar á næsta ári, til dæmis í formi svokallaðs náttúrúpasa. Ráðherra hefur eindregið hvatt aðila til þess að bíða með gjalddöku á ferðamannastöðum þar til tillaga hefur verið staðfest,“ bókuðu framsóknarmenn.

Í tillögu sjálfstæðismanna var bent á að fyrstu átta mánuði þessa árs væri áætlaður fjöldi ferðamanna við Seljalandsfoss um 190 þúsund og við Skógafoss um 238 þúsund. Á þessum stöðum hefði verið komið fyrir stigum auk þess sem sveitarfélagið ræki þar salerni.

„Nokkurs misskilnings gættir í bókun meirihlutans sem þarf að leiðrétta. Ekki er lagt til að sveitarfélagið taki einhliða upp gjalddöku á

Ráðherra hefur eindregið hvatt aðila til þess að bíða með gjalddöku á ferðamannastöðum.

Framsóknarmenn í sveitarstjórn Rangárþings eystra.

ferðamannastöðum án samráðs við landeigendur eða aðra hlutaðeigandi,“ bókuðu sjálfstæðismenn sem kváðu furðu sæta að fella tillöguna en leggja hana lítillega breytta aftur til í bókun sem þá þyrfti að afgreiða á öðrum sveitarstjórnarfundum.

„Hefði verið nær, að okkar mati, að leggja fram breytingartillögu við framkomna tillögu okkar sem líkur eru á að sátt hefði náðst um í dag.“

gar@frettabladid.is

Árlegt val Samtaka Íþróttafréttamanna og ÍSÍ á laugardag:

Gylfi Þór Íþróttamaður ársins

ÍÞRÓTTIR Knattspyrnukappinn Gylfi Þór Sigurðsson var kjörinn íþróttamaður ársins af Samtökum Íþróttafréttamanna í árlegu hófi sem haldið var í samvinnu við Íþrótt- og Ólympíusamband Íslands á laugardagskvöld.

Gylfi hlaut 446 stig af 500 stigum mögulegum en 25 íþróttafréttamenn greiddu atkvæði. Hann var í aðalhlutverki með karlalandsliði Íslands sem komst í umspil um laust sæti á heimsmeistaramótinu í Brasilíu. Í öðru sæti varð Aníta Hinriksdóttir, frjálsíþróttakona úr ÍR, og Guðjón Valur Sigurðsson, leikmaður Kiel og fyrirliði karlalandsliðsins í handbolta, hafnaði í þriðja sæti.

Alfred Gíslason, þjálfari Kiel, var valinn þjálfari ársins og karlalandsliðið í knattspyrnu var valið lið ársins. Þá var sundkonan Kristín Rós Hákonardóttir úr röðum fatlaðra vígð inn í heidurshöll ÍSÍ.

- ktd / sjá síðu 58

→ Heildarniðurstaða kjörsins:

1. Gylfi Þór Sigurðsson, knattspyrna–446 stig 2. Aníta Hinriksdóttir, frjálsar–288 stig 3. Guðjón Valur Sigurðsson, handbolti–236 stig 4. Jón Arnór Stefánsson, körfubolti–206 stig 5. Kolbeinn Sigþórsson, knattspyrna–189 stig 6. Sara Björk Gunnarsdóttir, knattspyrna–134 stig 7. Alfred Finnbogason, knattspyrna–73 stig 8. Helgi Sveinsson, íþróttir fatlaðra–62 stig 9. Auðunn Jónsson, kraftlyftingar–41 stig 10. Aron Pálmarrsson, handbolti–32 stig.



ÁNÆGDUR Gylfi var fjarri góðu gamni á hófinu á laugardagskvöldið vegna anna hjá félagsliði sínu Tottenham í ensku úrvalsdeildinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/EIRÍKURS



Kringlunni
Sími 568 7777
heyarnarstodin.is

HEYRNARSTÖÐIN



Sjálfboðaliðar Slysavarnafélagsins Landsbjargar eru til taks hvenær sem aðstoðar er þörf. Guðbrandur Örn Arnarson björgunarveitarmaður tók myndina í útkalli að kvöldi aðfangadags 2013.

Hjálpnið okkur að hjálpa ykkur!

Flugeldasalan heldur okkur gangandi

Á hverju ári sinnum við þúsundum hjálparbeiðna frá einstaklingum, fyrirtækjum og opinberum aðilum. Meðal þessara fjölmörgu útkalla má nefna aðstoð vegna óveðurs, eldgosa, ófærðar, sjóslysa, flóða, skipsstranda, björgunar búpenings auk fjölda annarra viðvika.

Björgunarveitir okkar fjármagna starfið með margvíslegum hætti en flugeldasalan er langmikilvægust og skiptir sköpum.

Við hvetjum fólk til þess að hugsa um eigið öryggi og kaupa flugeldana hjá okkur. Það hagnast allir á því.



NOTUM ALLTAF
FLUGELDAGLERAUGU
-bæði börn og fullorðnir



FLUGELDAMARKAÐIR
BJÖRGUNARVEITANNA

SIJÓVÁ

vodafone

olis

Íslandsbanki

eru aðalstyrktaraðilar
Slysavarnafélagsins Landsbjargar



SLYSAVARNAFÉLAGIÐ
LANDSBJÖRG

– berst fyrir lífi þínu

SVONA ERUM VIÐ



1.000 fleiri konur en karlar búa á Íslandi.

Samkvæmt skrá Hagstofunnar bjuggu 325.010 manns á Íslandi í lok þriðja ársfjórðungs 2013, 163.000 karlar og 162.010 konur. Landsmönnum fjölgaði um 1.200 á ársfjórðungnum.

Læknir á bráðamóttöku segir allt of mörg slys verða á gamlárskvöld og fólk þurfi að gæta sín betur:

Heimatilbúnu bomburnar hættulegastar

SLYSAVARNIR Flest slys vegna flugelda verða vegna þess að ekki er farið eftir leiðbeiningum um meðhöndlun, hlífðarbúnaður er ekki notaður eða flugeldar eru teknir í sundur og búnar til sprengjur. Viðar Magnússon, læknir á bráðamóttöku Landspítalans, segir alltaf mikinn erli á bráðamóttökunni á gamlárskvöld og á hverju ári verði alvarleg slys sem hefði verið hægt að koma í veg fyrir með meiri varkærni.

„Atriði númer eitt er að verja augun. Það eiga allir að vera með hlífðargleraugu. Annað eru brunaáverkar, það á auðvitað alltaf að fara varlega í kringum eld. Í þriðja lagi á aldrei að halda á flugeldum sem eru ekki til þess ætlaðir.“

Fyrir tæpum fjórum árum lést ungur maður er hann var að búa til rörasprengju og notaði púður úr flugeldum til þess. Viðar segir alvarlegustu slysin verða þegar fíktað er í flugeldunum. „Það má aldrei taka í sundur flugelda og festa saman á ný og búa þannig til nýjar sprengjur. Heimatilbúnu bomburnar eru hættulegastar.“

Viðar segir fyrstu viðbrögð mikilvæg ef slys verða. „Ef flugeldur fer í auga og einhver efni fara í það þá er gott að skola augað strax og fara svo beint á bráðamóttökuna. Ef bruni verður á að kæla strax, til dæmis með köldum bókstrum, og svo koma strax til okkar.“



ERILSAMT Á BRÁÐAMÓTTÖKU Viðar Magnússon, læknir á bráðamóttöku, segir það atriði númer eitt, tvö og þrjú að vera með hlífðargleraugu þegar flugeldum er skotið upp.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



FRÆGT SKILTI Skilti Auschwitz-útrýmingarbudanna er komið aftur til Póllands.

Helmingur skiltis snýr heim: Auschwitz-skilti til Póllands

VARSIÁ, AP Stjórnendur Auschwitz-Birkenau-safnsins segja að helmingur hins sögufræga skiltis útrýmingarbudanna, sem hafði verið í láni í Bandaríkjunum, sé kominn aftur til Póllands.

Skiltið hafði verið í tvo áratugi í bandaríska helmararsafninu í Washington og vildu forsvarsmenn þess halda því lengur. Pólsk lög sem voru samþykkt árið 2003 leyfa aðeins fimm ára lán. Eftir áralangar samningaviðræður samþykkti bandaríska safnið í október síðastliðnum að láta skiltið af hendi.

Tjón vegna regns og skjálfta: 300 metra vegarkafli hrundi

MEXÍKÓ, AP Þrjú hundruð metra vegarkafli hraðbrautar í Mexíkó hrundi rétt við landamæri Bandaríkjanna.

Vegarkafllinn hefur brotnað upp á fjölmörgum stöðum og sokkið þrjátíu metra niður. Ástæðan er samverkandi áhrif sjö vægra jarðskjálfta á svæðinu sem mældust á bilinu 1,3 til 4,3 á richter-kvarða og mikilla rigninga á svæðinu. Enginn slasaðist vegna atviksins en þegar ástand vegarins kom í ljós í gær var umferð beint annað.

Átta þúsund vegabréf glötuð á 5 árum

Alls hafa verið gefin út 205 þúsund vegabréf frá því í ársbyrjun 2009. Íslendingar glötuðu yfir átta þúsundum vegabréfa á sama tíma. Talsvert um að menn glati vegabréfi oft en tvisvar sinnum. Gjald vegna útgáfu vegabréfa hækkað.

STJÓRNSÝSLA Íslendingar glötuðu 8.544 vegabréfum frá 1. janúar 2009 til 27. desember 2013 en alls voru gefin út 205 þúsund vegabréf á þessu tímabili.



ELÍN INGA ARNÞÓRSDÓTTIR

„Í flestum tilfellum tilkynna menn um glatað vegabréf þegar þeir sækja um nýtt,“ segir Elín Inga Arnþórsdóttir, deildarstjóri hjá Þjóðskrá Íslands, sem sér um útgáfu vegabréfa.

Hún kveðst ekki hafa merkt að fleiri vegabréf glatast nú en áður. „Það hefur alltaf verið mikið um það í gegnum árin.“

Talsvert er um að menn glati vegabréfi oft en tvisvar sinnum, að sögn Elínar. Í Noregi hafa reglur um útgáfu vegabréfa verið hertar, að því er norskir fjölmiðlar hafa greint frá. Hætta er á að mönnum sé neitað um nýtt vegabréf hafi þeir glatað vegabréfi þrisvar sinnum. Skoðað er hvort viðkomandi hafi verið afar óheppinn eða kærulaus.

„Hér fá menn alltaf nýtt vegabréf. Það kemur skýrt fram í lögum að glatast vegabréf skuli nýtt gefið út til sama tíma og það sem glataðist. Hafi menn hins vegar glatað tveimur eða fleiri vegabréfum og séu þau öll í gildi er nýtt vegabréf gefið út til tveggja ára,“ segir Elín og bætir því við að það komi fyrir að fólk finni vegabréf sín sem búið



VEGABRÉF Talsvert er um að menn glati vegabréfi oft en tvisvar sinnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR

→ Hækkun á gjaldi vegna útgáfu vegabréfa frá 1. janúar 2014

	18 til 66 ára	Börn, aldraðir og öryrkjar
Almenn afgreiðsla	Úr 8.200 í 10.250 kr.	Úr 3.100 í 4.650 kr.
Hraðafgreiðsla	Úr 16.200 í 20.250 kr.	Úr 6.100 í 9.150 kr.
Neyðarvegabréf	Úr 4.100 í 5.150 kr.	Úr 1.550 í 2.350 kr.

Neyðarvegabréf eru gefin út hjá sendiráðum og ræðisskrifstofum erlendis.

var að tilkynna um að væru glötuð og skili þeim inn til ógildingar.

Samkvæmt upplýsingum hjá Sýslumanninum í Kópavogi tekur afgreiðsla venjulegra vegabréfa 10 virka daga að vetri en 13 virka daga að sumri. Hægt er að fá hraðafgreiðslu og er gjaldið þá um það bil tvöfalt hærra. Jafnframt er hægt að fá framlengingu um eitt ár frá þeim degi sem vegabréfið rennur út án

endurgjalds en það er aðeins hægt einu sinni.

Elín segir framlenginguna oft notaða. „Við getum veitt hraðafgreiðslu samdægurs ef með þarf. En ef menn uppgötva ekki fyrr en þeir eru komnir út á flugvöll að vegabréfið er útrunnið þá er hægt að óska eftir framlengingu hjá lögreglustjóranum á Suðurnesjum.“

ibs@frettabladid.is

Sjómannafélag Íslands: Vilja endurreisa afsláttinn

SJÁVARÚTVEGUR Aðalfundur Sjómannaafsláttar Íslands gagnrýnir að sjómannaafsláttur verði afnuminn um áramótin og segir aðgerðina kallar kveðjur til sjómanna.

„Íslensk þjóð er sú eina við N-Atlantshaf sem ekki er með sjómannaafslátt; norskir sjómenn fá 3,3 milljóna króna skattaafslátt, danskir 1,9 milljónir og færeyskir milljón króna afslátt. Íslenskir sjómenn fengu rúma tíund af norska afsláttinum en jafnvel það fannst íslenskum stjórnámálönnum boðlegt að afnema,“ segir í ályktuninni. „Aðalfundur Sjómannaafsláttar Íslands krefst þess að ráðherrar beiti sér fyrir því að sjómannaafsláttur verði endurreistur.“



FENGU STYRK Libia Castro og Ólafur Ólafsson voru á meðal þeirra sem fengu styrk.

MYND/JOB JANSSEN OG JAN ADRIAANS.

Úthlutun myndlistarráðs:

42 verkefni fengu styrk

MYNDLIST Myndlistarráð úthlutaði í annað sinn úr Myndlistarsjóði hinn 23. desember. Að þessu sinni styrkir sjóðurinn 42 verkefni um alls 21,5 milljónir og fá styrkina myndlistarmenn og fagaðilar á sviði myndlistar.

Veittir voru þrjú undirbúningsstyrkir, ellefu minni verkefnastyrkir, sautján stórir verkefnastyrkir, sex styrkir til útgáfu og rannsóknar og fimm aðrir styrkir. Á árinu bárust sjóðnum 226 umsóknir.

- fb

STÓR HUMAR

HUMARSÚPA

ÞORSKHNAKKAR

LAXAFLÖK

HAFBERG

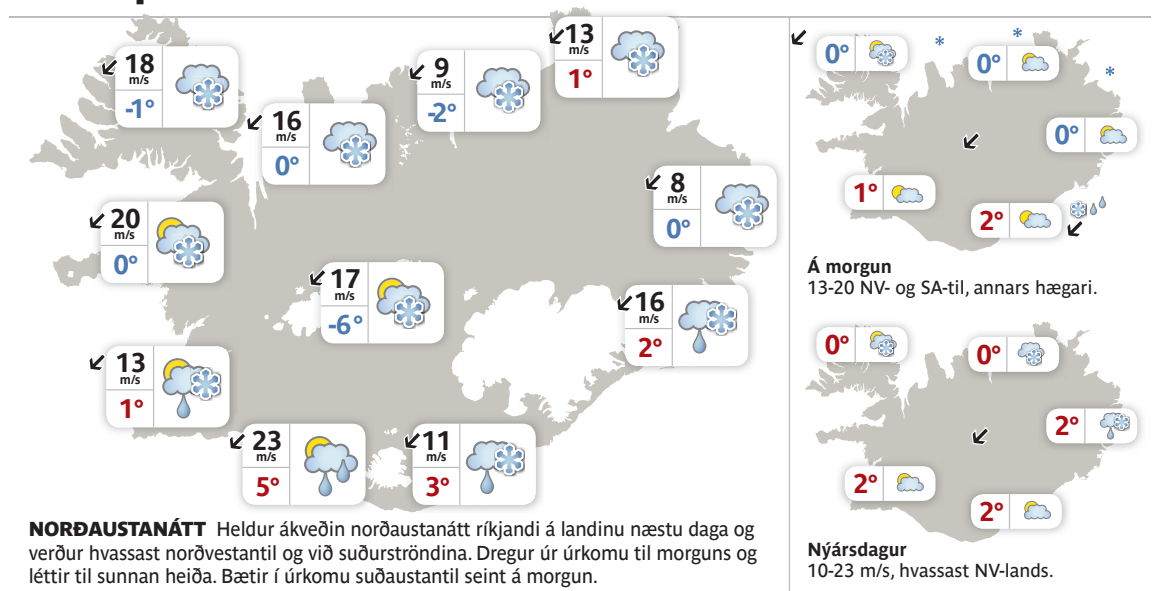
fiskbúð sælkerans

Gnóðarvogi 44 • Sími 588 8686

OPÍÐ Í DAG 9-18.15

Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



Alicante 15°	Billund 6°	Gautaborg 6°	London 11°	Orlando 23°	San Francisco 15°
Basel 6°	Frankfurt 5°	Kaupmannahöfn 6°	Mallorca 15°	Ósló 4°	Stokkhólmur 5°
Berlín 5°	Friedrichshafen 4°	Las Palmas 22°	New York 4°	París 8°	

ÁRAMÓTABOMBA

25%

AFSLÁTTUR

25% AFSLÁTTUR
AF ALLRI SNYRTIVÖRU

27. - 31. DESEMBER

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

VEISTU SVARID?



1. Hversu há fjárhæð var í potti íslenskra getrauna, helgina fyrir jólf?
2. Hver bjargaði Snorra Ásmundssyni myndlistarmanni þegar kviknaði í vinnustofu hans?
3. Hvaða leikrit var frumsýnt í Þjóðleikhúsinu síðastliðna helgi?

SVÖR:

1. 440 milljónir króna. 2. Engill. 3. Litkas.

Söfnuðir og félagasamtök Þjóðkirkjunnar sameinuðust í söfnunarátaki fyrir Línuhraðal á Landspítala:

Gáfu 15 milljónir til tækiskaupa LHS

HEILBRIGÐISMÁL Biskup Íslands, frú Agnes Sigurðardóttir, afhenti Páli Matthíassyni rúmar fimmtán milljónir króna sem er framlag Þjóðkirkjunnar til Geislans, sem styður Landspítala til kaupa á línuhraðli.

Línuhraðall er afar mikilvægt geislalækningatæki sem einkum er notað við krabbameinlækningar. Slíkt tæki kostar hátt í hálfan milljarð króna, endurnýja þurfti tækið og þessa dagana er verið að taka það nýja í notkun á spítalanum.

Þjóðkirkjan hóf fyrir tilstuðlan

biskups söfnunarátak fyrr á þessu ári og tóku söfnuðir, félagasamtök og einstaklingar um land allt þátt. Bryddað var upp á fjölbreyttum söfnunarleiðum, svo sem vöflusölu, biblúmaraboni og þrjátíu tinda áheitaþjallgöngum.

Við þetta tækifæri sagði biskup að ánægjulegt hefði verið að sjá söfnuði landsins sameinast um þetta verkefni fyrir þjóðarsjúkrahúsið. „Þið hafið sannað að hugmyndaauði og mannaauður er mikill í kirkjunni,“ sagði Agnes.



AFHENDING Frú Agnes Sigurðardóttir, biskup Íslands, afhenti Páli Matthíassyni, forstjóra Landspítalans, söfnunarféð. MYND/ PORKELL PORKELSSON



ÓPIÐ:

28. DES KL. 14-22

29. DES KL. 10-22

30. DES KL. 10-22

31. DES KL. 10-16

Vilja lausnarfé fyrir gögn tölvunotenda

Ólíklegt er að íslenskir tölvunotendur hafi sloppið við nýlega tölvuóværu sem heldur gögnum á tölvum í gíslingu gegn lausnargjaldi. Um 250 þúsund tölvur eru sýktar á heimsvísu. Engin trygging er fyrir því að gögnin fái aftur þó lausnargjald sé greitt.

TÆKNI Engin staðfest dæmi eru af Íslendingum sem hafa lent í því að tapa öllum gögnum á tölvum sínum í hendur fjárkúgára á netinu, en miklar líkur eru á að einhverjar íslenskar tölvur séu meðal þeirra 250 þúsund tölvu sem hafa sýkst, að mati sérfræðinga.

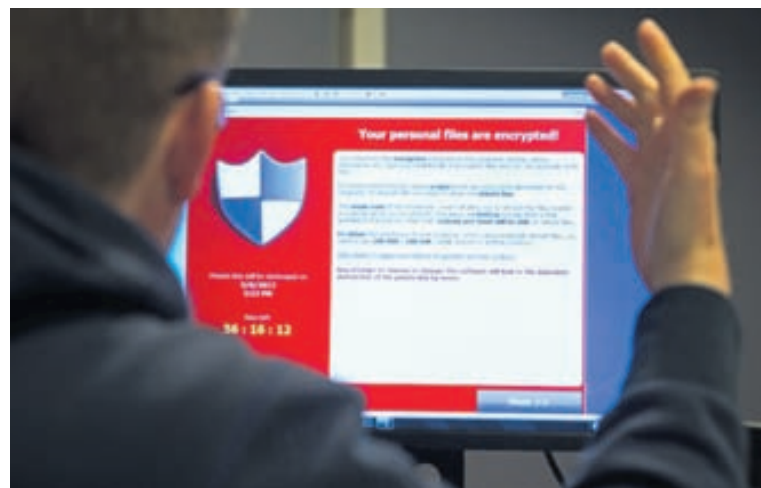
Tölvuóværan CryptoLocker er nýlegt verkfæri tölvuþrjóta sem dulkóðar öll gögn á tölvum sem sýkst og meinar notendum þeirra aðgang að gögnunum. Notendurnir fá svo skilaboð þar sem þeim er boðið að dulkóðuninni verði aflétt greiði þeir tölvuþrjótunum lausnargjald. Lausnargjaldið er gjarnan á bilinu 100 til 700 evrur, sem jafngildir 16 til 111 þúsund krónum.

„Okkur hafa ekki borist neinar fregnir frá Íslendingum sem hafa fengið CryptoLocker inn á tölvuna sína,“ segir Finnþógi Finnþósson, þjónustustjóri hjá Commtouch, framleiðanda vírusvarnarinnar Lykla-Péturs.

Dyggir viðskiptavinir vírusvarnarfyrirtækja, líkt og þeir sem nota sér ókeypis vírusvarnir sem fást í gegnum netið, ættu raunar að vera nokkuð öruggir. Séu vírusvarnarforritin uppfærð ættu þau að finna CryptoLocker-óværuna, fjarlægja hana úr viðhengjum tölvuþrjótanna og loka fyrir vefsíður sem dreifa henni.

Sérfræðingar í vírusvörnum sem Fréttablaðið ræddi við segja ólíklegt að Íslendingar hafi sloppið við þessa óværu, þó ekki hafi frést af henni. Einhverjir kunni að hafa tekið skellino og tapað gögnunum en aðrir borgað lausnargjaldið.

CryptoLocker-óværan er þróað afbrigði af netóværum sem ætlað er að kúga fé út úr fólki og hafa verið í gangi árum saman. Flestar hafa átt það sameiginlegt að blekkja notendur til að halda að eitthvað slæmt kynni að gerast borguðu þeir ekki lausnargjaldið.



LAUSNARGJALD Talið er niður á skjám tölvu sem smitast af CryptoLocker og aðgangur að gögnunum útilokaður sé lausnargjald ekki greitt. Þeir sem ekki eiga nýleg öryggisafrit eru því settir í afar erfiða stöðu. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Varnir og fyrirbyggjandi aðgerðir

- Hægt er að verjast því að óværu á borð við CryptoLocker eyði gögnum á tölvum með því að vera með góða og uppfærða vírusvörn. Hægt er að kaupa ýmsar tegundir vírusvarna, eða treysta á ókeypis varnir sem finna má á netinu, til dæmis Avast.
- Varnir duga þó ekki alltaf, og mikilvægt er að taka reglulega afrit af öllum gögnum á tölvunni. Best er að taka afrit á utanálggjandi harðan disk. Afrita ætti að reglulega, og gæta þess að hafa ekki harða diskinn í sambandi við tölvuna eftir að afritun lýkur. Þeir sem vilja vera alveg öruggir um að gögn tapist ekki heldur í innbroti eða bruna geta svo geymt harða diskinn utan heimilisins, til dæmis í bankahólf eða hjá vini.
- Finna má fleiri góð ráð á vef Póst- og fjarskiptastofnunar, netoryggi.is.

CryptoLocker gengur að því leyti skrefinu lengra að óværan dulkóðar í raun öll gögn á tölvunni.

Eina leiðin til að nálgast gögnin eftir að óværan hefur dulkóðað þau er að fá lykil frá tölvuþrjótunum, án hans glatast gögnin að eilífu. Niðurtefjari birtist á tölvuskjánum og því hótá að sé ekki greitt áður en tíminn renni út verði eina lyklinum að dulkóðuðu gögnunum eytt.

Sérfræðingar segja alls óvíst að lykillinn komi um hæl þó lausnargjaldið sé greitt og vara tölvueigendur við að láta undan fjárgögnum af þessu tagi.

Þeir sem lenda í CryptoLocker-óværunni og ætla að borga lausnargjaldið geta greitt tölvuþrjótunum með bitcoin, mynt sem aðeins er til á netinu. Nær ómögulegt er að rekja greiðslur með myntinni.

brjann@frettabladid.is

Jarðeðlisfræðingurinn Helgi Björnsson valinn vísindamaður ársins:

Verðlaun fyrir jöklarannsóknir

VÍSINDI Á laugardag veitti Ásusjóður Helga Björnssyni jarðeðlisfræðingi heiðursverðlaun fyrir árið 2013.

Stjórn Verðlaunasjóðs Ásu Guðmundsdóttur Wright afhenti verðlaun að upphæð þrjár milljónir króna, heiðurskjal og pening með lágmynd af Ásu á annarri hliðinni og merki Vísindafélags Íslendinga á hinni hliðinni. Helgi hlaut þar með nafnbótina vísindamaður ársins 2013 en hann hefur rannsakað búskap jökla í áratugi. Verðlaun úr Ásusjóði eru

veitt íslenskum vísindamanni sem náð hefur framúrskarandi árangri á sérsviði sínu í vísindum eða fræðum og miðlað þekkingu sinni til framfara í íslensku þjóðfélagi.

Í umsögn stjórnarinnar segir að Helgi eigi að baki glæstan feril sem vísindamaður á sviði jöklarannsóknna og hann hafi miðlað rannsóknnum sínum bæði til fræðimanna og almennings. Þetta er í fertugusta og fimmta sinn sem úthlutað er úr sjóðnum.



VERÐLAUNAFHENDING Sigrún Ása Sturludóttir, í stjórn Verðlaunasjóðs Ásu Guðmundsdóttur Wright, afhendir Helga Björnssyni jarðeðlisfræðingi heiðursverðlaun fyrir árið 2013.

- ebg

HUMAR

HUMAR Stærð 30/40 2.600 kr.ág	HUMAR Stærð 24/30 4.900 kr.ág	HUMAR Stærð 18/24 5.900 kr.ág	HUMAR Stærð 15/18 6.900 kr.ág	HUMAR Stærð 12/15 7.500 kr.ág	HUMAR Stærð 9/12 7.900 kr.ág	HUMAR Stærð 7/9 8.900 kr.ág
---	---	---	---	---	--	---

HUMAR- SÚPA FISKIKÓNGSINS

SKELFLETTUR HUMAR

TILBÚINN
BEINT Í
HUMAR-
SÚPUNA



**ÞORSKHNAKKAR
LAXAFLÖK
LÖNGUSTEIKUR
TÚNFISKUR
OG FLEIRA OG FLEIRA**

**OPIÐ Í DAG
TIL 18:00**
OPIÐ GAMLÁRSDAG
TIL 13:00

Fiskikóngurinn
Sogavegi 3 • www.fiskikongurinn.is

*Gledilegt
ár*



BREYTING AÐ VERÐA Í ÍSLENSKUM SJÁVARÚTVEGI

Hljóðlát bylting í sjávarútvegi

Stór sjávarútvegsfyrirtæki leggja sífellt meiri áherslu á fullnýtingu hráefnis. Stór frystiskip eru seld úr landi eða þeim breytt til að koma með fiskinn óunninn að landi. Ástæðan er að hluta til ytri skilyrði greinarinnar en ekki síður hugarfarsbreyting um nýtingu hráefnis.

Svarar
Hávarðsson
svavar@frettabladid.is



Áherslubreyting innan stóru íslensku sjávarútvegsfyrirtækjanna hvað varðar uppbyggingu á vinnslu sjávarafurða fer ekki framhjá neinum. Landvinnsla, með áherslu á fullnýtingu afurða, vinnur á en frysting á hafi úti gefur eftir að sama skapi. Margt bendir til að hægt og bítandi sé að verða hljóðlát bylting í því hvernig forsvarsmenn ætla sér að nýta hráefnið sem aflað er.

Langtímahugsun er lykilorðið

Sjávarútvegsfyrirtækið FISK-Seafood á Sauðárkróki tilkynnti á föstudag að frystiskipið Órvar SK-2 yrði selt úr landi. Stefna FISK er að draga úr vægi frystingar og vinnslu á sjó, en efla í staðinn landvinnslu sem býður upp á fjölbreyttari framleiðslu og betri nýtingu hráefnis. Undirbúningur að þessari breytingu er þegar hafinn, til dæmis með byggingu fullkominnar þurrkverksmiðu á Sauðárkróki.

Þegar eru í gangi rannsóknir og þróun innan FISK-Seafood til að hámarka nýtingu hráefnis sem að landi berst, meðal annars með aukinni verðmætasköpun úr hliðarhráefni. Dótturfyrirtæki FISK, Icepro-tein, hefur að undanförunu bætt við sig starfskröftum í þessu skyni – doktor í næringarfræði, efnaverkfræðingur og verðandi líftæknifræðingur. Þetta undirstríkar að greinin er þekkingariðnaður fyrst og síðast, þó ímynd sjávarútvegsins meðal almennings endurspeglar það sjaldnast. FISK boðar að þessi stefnu- og áherslubreyting í rekstri fyrirtækisins kalli á miklar fjárfestingar og endurnýjun framleiðslutækja á sjó og landi. Þessi áhersla á rannsóknir og þróun í fyrirtækinu útheimti þolinmæði og langtímahugsun, og mikið fjármagn til tækjakaupa og til að mennta starfsfólk.

Ekkert einsdæmi

Áherslubreyting FISK-Seafood er ekkert einsdæmi. Fleiri fyrirtæki hafa selt frystiskip sín og er eitt nærtækt dæmi HB Grandi sem fækkar frystiskipum og breytir í ísfisktogara til að vinna afurðir í landi. Fyrr á þessu ári var frystiskipinu Helgu Maríu AK til dæmis siglt til Póllands og breytt, eftir 25 ára þjónustu í sjófrystingu. Meðal breytinga var kællirými fyrir lifur og aðrar aukaafurðir.



PÉTUR PÁLSSON

Pétur Pálsson, framkvæmdastjóri Vísis hf. í Grindavík, en fyrirtækið stendur ásamt öðrum á bak við fullvinnslufyrirtækið Codland, segir að aðalástæðan fyrir því að þessi þróun er öflugri hér en annars staðar sé að á Íslandi er samtenging veiða og vinnslu frekar regla en undantekning.

„Fyrirtækin hafa á sinni hendi fullt vald yfir virðisdeðjunni allri og eru nú að sjá möguleikana í fullvinnslu alls þess prótíns sem þau draga úr sjó. Í öðru lagi hefur skipulag veiða hér getið af sér mjög öflug iðn- og tæknifyrirtæki sem stanslaust eru að leita aukinnar hagræðingar á sjó og í landi til að selja sjávarútveginum. Það hefur síðan leitt af sér tilfærslu starfa úr hefðbundnum störfum við veiðar og vinnslu yfir í tækni- og þróunarstörf sem nú eru að skila sér af fullum þunga inn í virðisaukningu sjávarfangsins,“ segir Pétur.

Pétur bætir við að fyrir hvert eitt starf sem fækkað hefur um í veiðum og vinnslu hafi orðið til tvö í iðn- og tæknigæranum með



Í HÖFN Um árabíl óx sjófrystingu fiskur um hrygg sem einnar arðbærustu nýtingar sjávarfangs. Blíkur eru á lofti um að því tímabili íslensku sjávarútvegs sé að ljúka og landvinnslan muni eiga sviðið þegar til framtíðar er litið. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

sambærilegum vexti í útflutningi á tæknivörum. Þriðja atriðið sem telji við að auka landvinnslu er mjög hátt launahlutfall á sjó á Íslandi sem gerir samkeppnisstöðu annarra þjóða sterkari í allri sjóvinnslu á meðan Íslendingar hafa yfirburði í landvinnslunni.

„Ég spái mjög öflugum viðsnúningi í þessum efnunum, bæði í aukinni landvinnslu og ekki síður í bættri og verðmætari vinnslu úr öllum fiskprótínum sem ekki hafa verið unnin eða nýtt að fullu. Að þessu sögðu er ljóst að forskot okkar í landvinnslunni er margfalt meira virði en forskot samkeppnisþjóða í sjóvinnslunni,“ segir Pétur.

Hagkvæmni er meginsteifið

Haukur Már Gestsson, hagfræðingur hjá Íslenska sjávarvarklasanum, segir engum blöðum um það að fletta að landvinnsla sé að aukast mjög á kostnað sjófrystingar, sem

jókst mikið á árunum fyrir hrun. Meginsteifið í þeirri þróun sé hagkvæmni. „Ég get ekki sagt annað en að þetta sé mjög jákvæð þróun. Landvinnsla felur í sér betri nýtingu og fleiri afleidd störf, störf sem ný kynslóð getur sinnt.“

Haukur nefnir nokkur atriði sem stjórna ferðinni. „Eftir því sem krónan er veikari þá verður landvinnslan hagkvæmari samborið við sjófrystingu. Innflutt aðföng eins og olía hækka í verði en innlend aðföng lækka í verði hlutfallslega. Nú búum við við gjalddeyrishöft sem ekki sér fyrir endann á svo kannski treysta útgerðirnar á að krónan muni ekki styrkjast í bráð.“

Haukur bendir á að aflaheimildir hafi aukist gríðarlega erlendis, sérstaklega í Barentshafi þar sem Rússar og Norðmenn veiði nú yfir milljón tonn af þorski. „Þetta eykur framboð sjófrysts þorsks sem setur neikvæðan þrýsting á

verð. Menn fá nú almennt herra verð fyrir landunnar afurðir og eiga einmitt kost á að nýta aukahráefnið sem verður sífellt verðmætara. Við getum nefnt einfalda afurð eins og þurrkaða hausa. Hausum er nánast öllum hent á frystitögurum en þurrkaðir hausar skapa Íslandi útflutnings-tekjur upp á átta milljarða á ári. Við hjá Sjávarvarklasanum trúum því að tæknilega sé hægt að nýta 100% þorsksins á arðbæran hátt.“

Haukur segir að allir þessir þættir, ekki síst neikvæður þrýstingur á verð, neyði menn til þess að leita leiða til að halda kostnaði niðri. „Olíuverð er hátt. Vinnuafli á sjó er margfalt dýrara en vinnuafli á landi, og fleira. Þessar fjárfestingar útgerða í landvinnslu á kostnað sjóvinnslu sýna að menn telja að til lengri tíma litið réttlæti verð sjófrýstra afurða ekki kostnaðinn sem fylgir sjófrystingu,“ segir Haukur.

SJÚKRATRYGGINGAR ÍSLANDS
VÍNLANDSLEIÐ 16
150 REYKJAVÍK

 Sjúkratryggingar Íslands

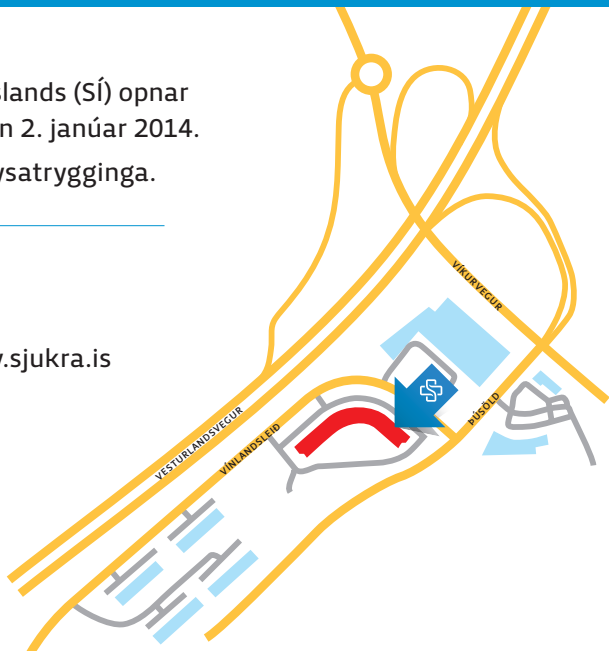
Nýtt þjónustuver Sjúkratrygginga Íslands opnar 2. janúar

Nýtt þjónustuver Sjúkratrygginga Íslands (Sí) opnar að Vínlandsleið 16 í Grafarholti þann 2. janúar 2014. Sí annast framkvæmd sjúkra- og slysatrygginga.

Frekari upplýsingar:

- www.sjukra.is
- Réttindagátt – mínar síður á www.sjukra.is
- sjukra@sjukra.is
- Sími 515-0000

Verið hjartanlega velkomin
á nýjan stað á nýju ári!



Á HELLISHEIÐI Tveir bílar skulu saman rétt við Skíðaskálann í Hveradölum í gær-dag. Kona sem ók öðrum bílnum var flutt lífshættulega slösuð á sjúkrahúsi. MYND/SIGURJÓN ÓLAFSSON

Tveir bílar skulu saman á Hellisheiði í gær:

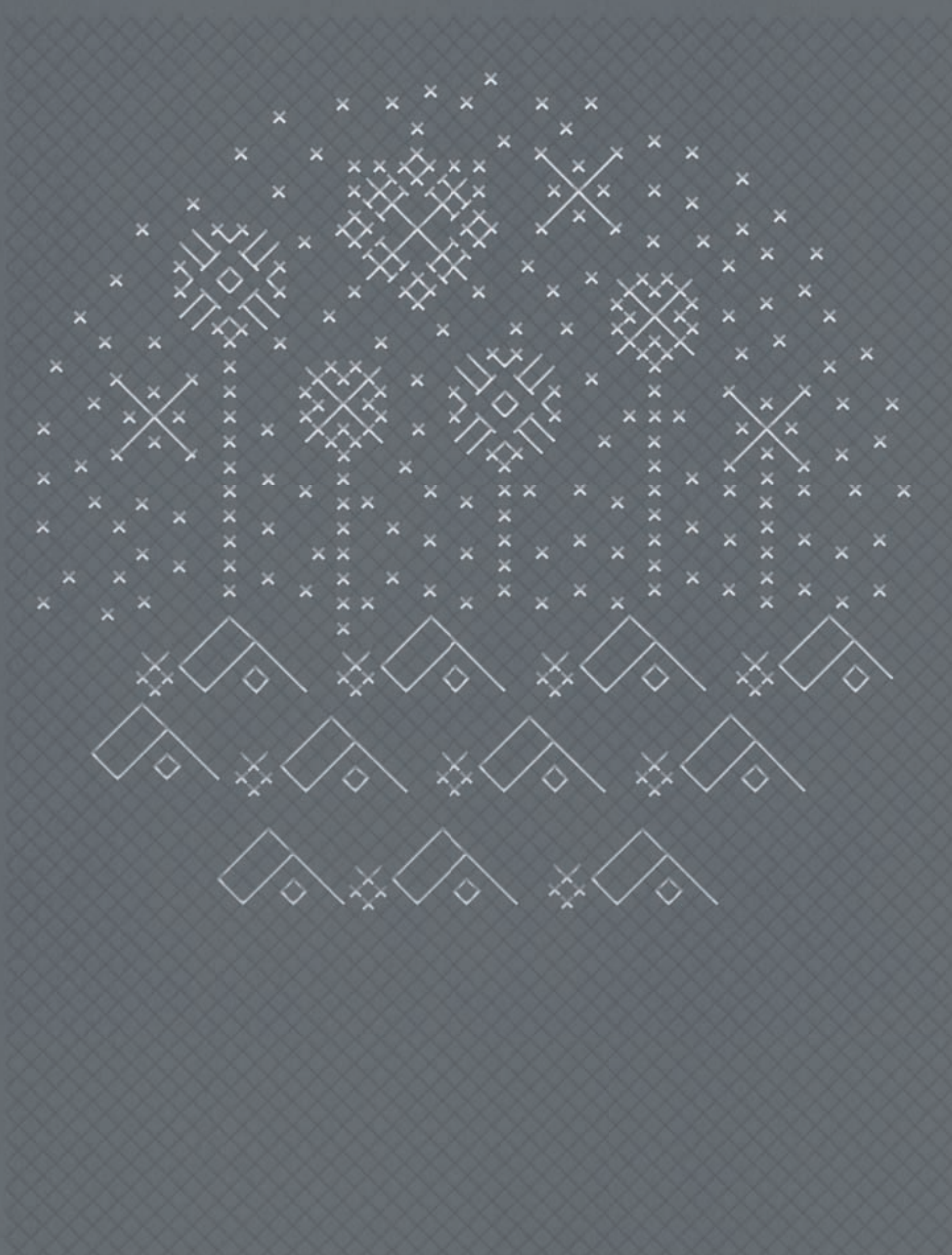
Lífshættulega slösuð eftir árekstur

SLYS Ung kona er lífshættulega slösuð eftir harðan árekstur tveggja bíla á Hellisheiði á fjórða tímanum í gær.

Slysið varð rétt við Skíðaskálann í Hveradölum. Tveir fólksbílar, sem voru að koma úr gagnstæðri átt, skulu saman. Í öðrum bílnum voru tveir farþegar með ökuþögn, og eru meðli þeirra ekki talin alvarleg. Í hinum bílnum var ökuþögn einn á ferð, ung kona, og er hún alvarlega slösuð.

Veginum var lokað vegna slyssins og umferð beint um Þrengslavog fram eftir degi á meðan rannsókn og hreinsun starf stóð yfir.

Töluverður viðbúnaður var á slysstæð en fimm sjúkrahús voru sendir á staðinn, tveir frá höfuðborgarsvæðinu og þrjár frá Selfossi, og dælubíll frá slökkvilið höfuðborgarsvæðisins. Mjög hvasst var á vettvangi, mikill skafrenningur og skyggni takmarkað á köflum. - ebg



Ferskir straumar á fjármálamarkaði

— *Við þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða
og óskum landsmönnum farsældar á nýju ári.*

BÓNUS BÓNUS BÓNUS
Gott verð í **Bónus** Gott verð

Ali

Fóla
hamborgarhryggir
í Bónus

Ali hryggur m. beini
1.698
krónur pr.kg.

Bónus hryggur m. beini
1.395
krónur pr.kg.

Nýpreykt
Bayonneskinka
úr grísabóg

Bónus bayonne úr bóg
1.159
krónur pr.kg.

Ali Sænsk skinka
1.345
krónur pr.kg.

Ali Bayonneskinka
1.398
krónur pr.kg.

BÓNUS EKKERT BRUÐL



LESTARSTÖÐIN Fjöldi manns var á lestarstöðinni þegar árásin var gerð. Innan við sex vikur eru í að Vettrarólympíuleikarnir hefjist í Rússlandi. MYND/AP

Mannskæð spengjuárás á lestarstöð

Að minnsta kosti sextán manns fórust í sjálfsmorðs-spengjuárás á lestarstöð í Volgograd í Rússlandi. Yfirvöld eru uggandi enda er stutt í að Vettrarólympíuleikarnir hefjist í Sochi við Svartahaf.

MOSKVA, AP Að minnsta kosti sextán manns fórust og tugir særðust í sjálfsmorðs-spengjuárás á lestarstöð í borginni Volgograd í suðurhluta Rússlands í gær.

Yfirvöld eru uggandi vegna árásarinnar enda verða Vettrarólympíuleikarnir haldnir í rússnesku borginni Sochi í febrúar.

Enginn hafði lýst ábyrgð á árásinni á hendur sér í gær. Um var að ræða konu sem sprengdi sjálfa sig í loft upp fyrir framan málmleitartæki rétt við aðalinngang lestarstöðvarinnar.

Árásin var gerð nokkrum mánuðum eftir að tsjetsjenski uppreisnarleiðtogi Doku Umarov kallaði eftir nýjum árásum á almenna borgara í Rússlandi, þar á meðal á Vettrarólympíuleikunum.

Volgograd er 900 kílómetra suður af Moskvu og um 650 kílómetra norðaustur af Sochi, sem er við Svartahaf í norðurhluta Kákasufjalla.

Sjálfsmorðs-spengjuárásir og aðrar árásir tengdar íslömskum vígamönnum hafa gengið yfir Rússland í áráraðir. Tugum þúsunda hermanna, lögreglumanna og annarra öruggisstarfsmanna er ætlað að vera á varðbergi á meðan á Ólympíuleikunum stendur en

→ Svartar ekkjur skæðar í Rússlandi

Sjálfsmorðsárásarkonur, sem margar hverjar eru ekkjur eða systur uppreisnarmanna, hafa staðið á bak við fjölda árása í Rússlandi og eru þær jafnan kallaðar svartar ekkjur. Í október síðastliðnum sprengdi kona sig í loft upp í strætisvagni, einnig í borginni Volgograd. Þá fórust sex og um þrjátíu særðust.

Þeir eru eins konar gæluverkefni forsetans, Vladímírs Pútín. Skipuleggjendur leikanna hafa heitið því að þeir verði öruggustu Ólympíuleikar sögunnar. Þess vegna er árásin í gær mikið áfall fyrir rússnesk yfirvöld.

„Þegar sjálfsmorðs-spengjukonan sá lögreglumann skammt frá málmleitartækinu varð hún taugaóstyrk og setti sprengjuna í gang,“ sagði Vladímír Markín, talsmaður nefndar sem rannsakar árásina. Hann bætti við að þetta hefði verið tíu kílógramma þung TNT-sprengja. Fjöldi fólks var á lestarstöðinni þegar árásin var gerð og ferðum margra lesta var frestað.

freyr@frettabladid.is



HÁTÍÐARSTEMNING Ólafur Ragnar Grímsson, forseti Íslands, var meðal gesta á afmælisfagnaði sjúkrahússins Vogs á laugardag. Hann er hér með Arnþóri Jónssyni, formanni SÁÁ. MYND/SPSSI

Ljúfir tónar og ljósmyndasýning í afmælisveislu:
Þrjátíu ára afmæli Vogs fagnað

SAMFÉLAGSMÁL SÁÁ fagnaði þrjátíu ára afmæli sjúkrahússins Vogs á laugardag og fóru hátíðarhöld fram í Von, húsi samtakanna í Efsta-leiti. Ólafur Ragnar Grímsson forseti fylgdist með skemmtiatriðum en Páll Óskar og Monika stigu á svið og Spessi opnaði ljósmyndasýningu með svipmyndum úr sögu Vogs. Allt frá upphafi hefur Vogur verið þungamiðjan í starfi SÁÁ og byrja flestir sjúklinganna vímuefnaferð þar. Í dag er sjúkrahúsið langumfangsmesta meðferðarstofnun landsins.

- ka



Græn
vínber
949 kr./kg



Ritz saltkex,
200 g
188 kr./pk.
~~198 kr./pk.~~



Maruud flögur
m/salti og pipar,
250 g
538 kr./pk.
~~598 kr./pk.~~



Emmessis
gamaldags,
1lítri, 3 teg.
699 kr./stk.
~~795 kr./stk.~~



Frábært í
íssósuna
Mars og Snickers,
king size
175 kr./stk.
~~195 kr./stk.~~



35%
afsláttur

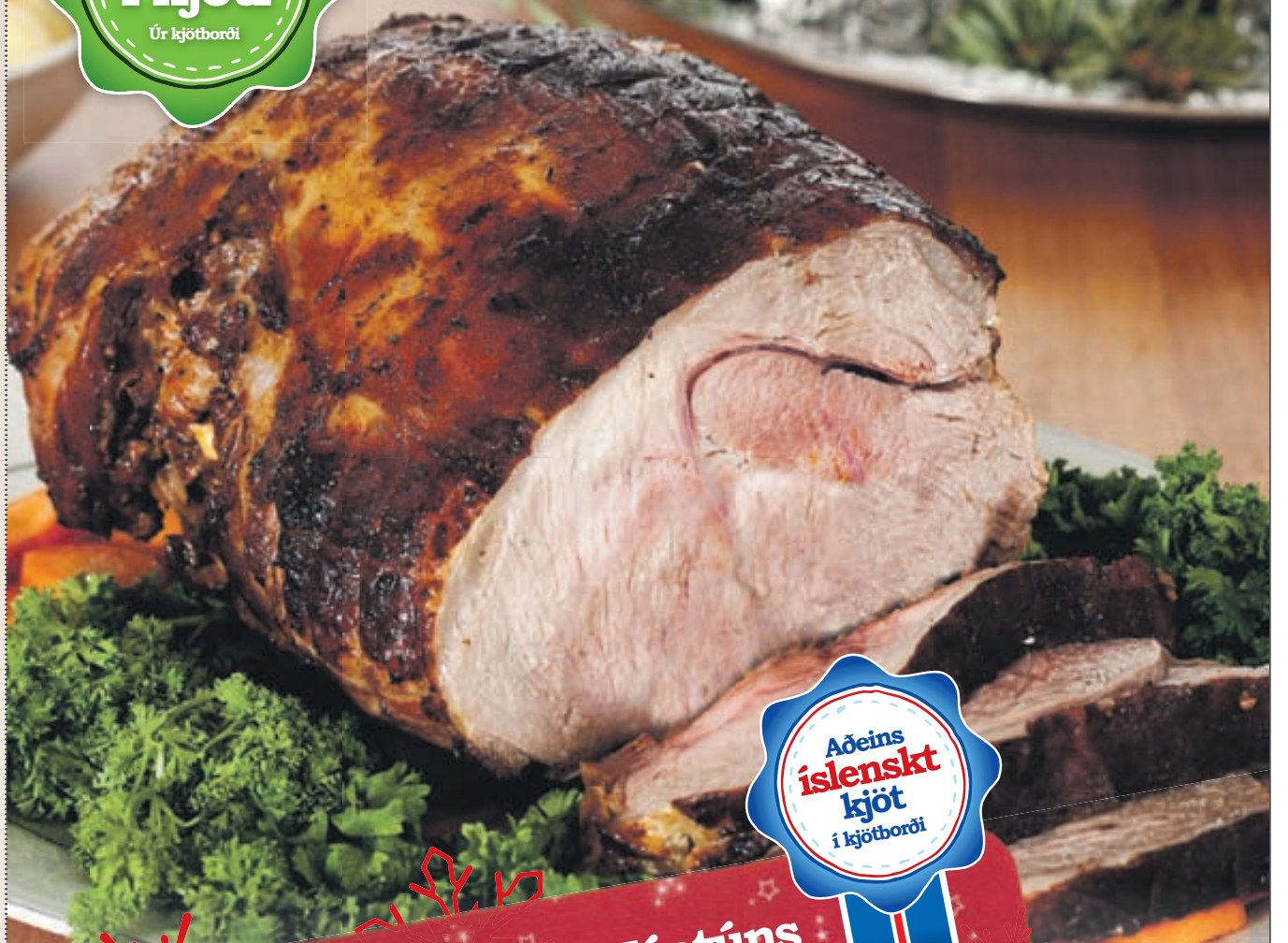
7 Up,
2 lítrar
189 kr./stk.
~~296 kr./stk.~~



**Bestir
í kjöti**
Úr kjötborði

NÓATÚN

Við gerum meira fyrir þig



Aðeins
islenskt
kjöt
í kjötborði

Hátíðarlambalæri Nóatúns
fyllt með camembert,
trönuberjum og villisveppum

3198 kr./kg

20%
afsláttur



Lamba-
hryggur **1798** kr./kg ~~2298 kr./kg~~

Aðeins
islenskt
kjöt
í kjötborði



Grisabógur,
hringskorinn **698** kr./kg ~~798 kr./kg~~

Aðeins
islenskt
kjöt
í kjötborði



Lambafille
m/fiturönd **3998** kr./kg ~~4798 kr./kg~~

Aðeins
islenskt
kjöt
í kjötborði



Ísfugl kalkúnabringur,
ferskar **3498** kr./kg

Opið til
miðnættis
alla daga

8·24

NÓATÚN

Hamraborg - Nóatún 17 - Hringbraut - Austurvei - Grafarholt

Íbúar Napolí hræddir: Jarðskjálfti reið yfir Ítalíu

ÍTALÍA, AP Jarðskjálfti sem mældist 4,9 á Richter varð á sunnanverðri Ítalíu í gærkvöldi. Íbúar borgarinnar Napolí og nærliggjandi sveitaborpa þustu hræddir út á götur er þeir urðu varir við skjálftann.

Áð sögn Luigi de Magistris, borgarstjóra Napolí, slasaðist enginn og engar skemmdir urðu. Samkvæmt ítölsku jarðvísinda- og eldfjallastofnuninni voru upp-tök skjálftans á 10,5 kílómetra dýpi. - fb

Aðgerðasinnar segja að mikið mannfali hafi verið í loftárásum í Aleppo síðustu daga og vikur: Um 500 drepnir í loftárásum stjórnarhers

BEIRÚT, AP Að minnsta kosti 21 manneskja fórst í loftárás á vegum sýrlensku ríkisstjórnarinnar sem var gerð á grænmetismarkað í borginni Aleppo í Sýrlandi á laugardag. Uppreisnarmenn halda til í hverfinu þar sem markaðurinn var starfræktur.

Herþotur og þyrflur á vegum forsetans Bashars Assad hafa itrekað gert loftárásir á hverfi uppreisnarmanna í Aleppo undanfarnar tvær vikur. Aðgerðasinnar telja að um fimm hundruð manns hafi verið drepnir í loftárásum síðan þær hófust fimmtánda desember.

Alþjóðleg friðarráðstefna verður haldin 22.

janúar í Sviss þar sem reynt verður að finna friðsamlega lausn á sýrlensku borgarastyrjöldinni. Sumir telja að loftárásirnar á Aleppo séu hluti af áætlun Assads um að sýna fram á veikleika uppreisnarmanna og styrkja um leið stöðu sína fyrir samningaviðræðurnar.

Tvö flutningaskip frá Danmörku og Norgei, ásamt herskipum sem munu fylgja þeim, biða við hafnarbakka á Kýpur eftir leyfi til að geta siglt til Sýrlands og flutt þaðan í burtu yfir eitt þúsund tonn af efnavopnum. Þaðan verða þau flutt til Ítalíu þar sem skip á vegum bandaríska sjóhersins mun eyða þeim. - fb



SORG Sýrlenskur maður syrgir ástvin sinn eftir eina af fjölmörgum loftárásum á Aleppo. MYND/AP

Breyting á vaxtabótakerfi: Bótalækkunin allt að 60.000

EFNAHAGSMÁL Breytingar á tekjutingingu vaxtabóta gætu lækkað bætur til hjóna, sem eru með samanlagt milljón króna í laun, um 60.000 krónur á ári. Frá þessu segir á vef RÚV.

Í útreikningum sem gerðir hafa verið í fjármálaráðuneytinu er miðað við 20 milljóna króna fasteignalán og að hjón eigi fimm milljónir í henni. Þau borgi 1,2 milljónir á ári í vaxtagjöld, sem er það hámark sem miðað er við við útreikning vaxtabóta.

Hafi hjón eina milljón króna í heildartekjur lækka bæturnar um 60.000 krónur á ári í 180.000. Hjá hjónum sem eru með 800.000 krónur í laun lækka bætur um 48.000 krónur á ári. - bj

GJALDSKRÁRHÆKKANIR HJÁ RÍKINU UM ÁRAMÓT



Ríkið hækkar verð á áfengi, bensíni og vegabréfum

Gjaldskrárhækkunir hjá ríkinu eru minni um þessi áramót en undanfarin ár. Þó hækkar bensín um 2,50 krónur lítrinn og dísilolífa aðeins minna. Innritunargjöld í Háskóla hækka um 15 þúsund og vegabréf um 2.000 kr.

EFNAHAGSMÁL „Það eru minni hækkunir hjá ríkinu um þessi áramót en oft áður. Venjan hefur verið sú að hækka gjaldskrána um verðbólgu liðins árs og það hefur viðhaldið verðbólgunni,“ segir Jón Bjarki Bentsson, hagfræðingur hjá Greiningardeild Íslandsbanka. Jón Bjarki segir að það verði lítils háttar hækkun á vísitölu neysluverðs í janúar í kjölfar gjaldskrárhækkana um áramót.

Hann bendir á að ekki sé að fullu ljóst hverjar hækkunir ríkisins verða um áramótið því í yfirlýsingu ríkisstjórnarinnar í tengslum við kjarasamninga segi að við samþykkt þeirra verði endurskoðaðar til lækkunar vissar breytingar á gjöldum sem samþykktar hafa verið í tengslum við afgreiðslu fjárlaga ársins 2014 til að stuðla að því að verðlagsáhrif sem af þeim leiði verði minni en ella og innan verðbólgu-markmiða Seðlabanka Íslands. Verðbólgu-markmið bankans er 2,5 prósentu verðbólga.

Ríkið hækkar vörugjald á bensíni og olúgjald á dísilolíu um þrjú prósent um áramót. Þeir sem aka á dísilbifreiðum

verða strax varir við hækkunina því hún fellur á útsöluverð en vörugjaldið leggst á innflutnings-tolla af bensíni. Það gæti því verið komið fram í janúar þegar verð á bensíni hækkar, hvenær hækkunin kemur til framkvæmda fer eftir birgðastöðu olíufélaganna. Þegar hækkunirnar hafa að fullu komið til framkvæmda, má ætla að bensín hækki um 2,50 krónur lítrinn og dísilolían um 2,10 krónur. „Þegar ríkið hækkar gjöld hjá sér skilar það sér í hækkun olíu- og bensínverði,“ segir Jón Halldórsson, framkvæmdastjóri hjá Olís.

Það er fleira sem hækkar um áramótið. Ríkið hækkar áfengis- og tóbaksgjald um þrjú prósent. „Birgjar ráða verði til okkar og því verður að hafa í huga að ekki er víst að öll hækkun á sköttum komi strax fram í verði nú um áramótið,“ segir Sigrún Ósk Sigurðardóttir, aðstoðarforstjóri ÁTVR. En ef miðað er við að hækkunin komi til framkvæmda hækkar verð á algengri tegund af bjór um sex krónur og léttvínflaska hækkar um 120 til 130 krónur, og flaska af algengum



FRÁ AFGREIÐSLU FJÁRLAGA Gjaldskrárhækkunir hjá ríkinu eru minni um þessi áramót en undanfarin ár. Hagfræðingur segir áhrifin á verðlagsþróun verða lítil. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

tegundum af sterku víni hækkar álíka mikið.

Af öðrum hækkunum sem ríkið ákvarðar má nefna að vegabréf hækka um tvö þúsund krónur. Vegabréf kostar nú 8.200 en kostar eftir áramót 10.200. Útvarpsgjald hækkar úr 18.800 krónum í

19.400 eða um 800 krónur. Sóknargjöld hækka um nokkrar krónur eða úr 8.736 krónum í 9.000 þúsund krónur.

Innritunargjald í ríkisháskóla hækkar um 15 þúsund krónur, úr 60 þúsundum í 75 þúsund. johanna@frettabladid.is



MICHEL SLEIMAN Forseti Líbanons er að vonum ánægður með styrkinn frá Sádi-Arabíu. MYND/AP

Styrkur frá Sádi-Arabíu:

Líbanon fær 350 milljarða

BEIRÚT, AP Stjórnvöld í Sádi-Arabíu hafa heitið því að gefa Líbanon þrjá milljarða dala, um 350 milljarða króna. Peningarnir munu fara í að styrkja herlið landsins.

Forseti Líbanons, Michel Sleiman, sagði í sjónvarpsávarpi að þetta væri hæsti styrkur sem her landsins hefði nokkurn tímann fengið. Líbanski herinn hefur átt erfitt með að stemma stígu við vaxandi ofbeldi í landinu, sem hefur tengst borgarastyrjöldinni í nágrennaríkinu Sýrlandi. Borgarastyrjöld geisadi í Líbanon í fimmtán ár og lauk henni árið 1990. - fb

ERU DÝR Í KRINGUM ÞIG?
KANNSKI ER ÞAÐ ÞESS VEGNA SEM ÞÚ HNERRAR OG ÞIG KLÆJARI!

Livostin augndropar og nefdropar eru fljótverk ofnæmislyf með langvarandi verkun. Nota má Livostin samtímis inntöku annarra ofnæmislyfja.

Livostin® Fæst án lyfseðils í næsta apóteki

Livostin® (levokabastin); nefúði, dreifa 50 mikrógramm og augndropar, dreifa 0,5 mg/ml. Livostin er notað gegn ofnæmisnefþögu og ofnæmistárþögu í augum. **Skömmtun:** Nefúði: 2 úðaskammtar í hvora nös tvisvar á dag. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenni eru horfin. Augndropar: 1 dropi í hvort auga 2 sinnum á dag. Gefa má skammtinn allt að 4 sinnum á dag sé þörf á. Halda skal meðferð áfram eins lengi og þörf krefur þar til einkenni eru horfin. **Frábendingar:** Ofnæmi fyrir levokabastini eða einhverju hjálparefna. **Varnaðarorð:** Gæta skal varúðar hjá sjúklingum með skerta nyrnastarfsemi. Livostin augndropar innihalda rotvarnarefnið benzalkoníumklóríð sem getur valdið ertingu í augum og mislítað mjúkar augnlinsur. Varast skal að það komist í sneringu við mjúkar augnlinsur. Fjarlægjið augnlinsur fyrir notkun augndropanna og biðið í 15 mín. áður en þær eru settar í ný. Livostin nefúði inniheldur rotvarnarefnið benzalkoníumklóríð og própylenglykól sem geta valdið ertingu í húð. **Meðgangi og brjóstgjöf:** Livostin má nota á meðgöngu og við brjóstgjöf. **Ahrif á akstur og notkun véla:** Livostin hefur engin eða óveruleg áhrif á hæfni til aksturs eða notkunar véla. Gæta skal varúðar ef syfja kemur fram. **Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið.** Markaðsleyfishafi: McNeil Sweden AB. Umboð á Íslandi: Vistor hf., sími: 535-7000.

Ný neytendareglugerð í Bandaríkjunum: Hitaeiningafjöldinn sjáist á sjálfsölunum

BANDARÍKIN, AP Þeir sem kaupa sér vörur í bandarískum sjálfsölum geta framvegis séð hversu margar hitaeiningar þær hafa að geyma, samkvæmt lögum sem forsetinn Barack Obama hefur fengið samþykkt.

Með því að sýna fjölda hitaeininga á um fimm milljónum sjálfsala víðs vegar um Bandaríkin fá neytendur aðstoð við að borða heilnæmari vörur, segja matvæla- og lyfja-samtök Bandaríkjanna.

Talið er að kostnaður sjálfsala-iðnaðarins í Bandaríkjunum vegna þessa nemi 25,8 milljónum dala til að byrja með, eða tæplega þremur milljörðum króna. Sparnaðurinn



HJÁ SJÁLFSALA Bandarísk stúlka stendur fyrir framan sjálfsala. MYND/AP

í heilbrigðiskerfinu sem hlýst af þessu gæti numið að minnsta kosti álíka upphæð ef aðeins 0,02 prósent fullorðinna sem þjást af offitu myndu borða eitt hundruð færri hitaeiningar í viku hverri. - fb

Nýleg indversk rannsókn: Smokkarnir eru of stórir

HEILSA Alþjóðleg smokkastærð er of stór fyrir meirihluta indverskra karlanna. Þetta kemur fram í niðurstöðum rannsóknar sem náði yfir hvert og breitt um Indland.



Yfir helmingur mannanna, sem tóku þátt í rannsókninni, var með styttri getnaðarlim en staðarnir fyrir alþjóðlega smokkastærð segja til um. Óskað hefur verið eftir því að fleiri stærðir af smokkum verði fánlegar vítt og breitt um Indland.

Rannsóknin stóð yfir í tvö ár og voru getnaðarlimir yfir 1.200 sjálfboðaliða mældir. „Það er ekki stærðin sem skiptir máli, heldur hvernig þú notar hann,“ sagði fyrrverandi ritstjóri karlatímaritsins Maxim á Indlandi. -fb



FORSETINN Francois Hollande Frakklandsforseti hefur náð einu af sínum helstu baráttumálum í gegn.

Hátekjuskattur samþykktur: 75% skattur í Frakklandi

STJÓRNMÁL Hæstiréttur í Frakklandi hefur samþykkt 75 prósentu hátekjuskatt í landinu. Forsetinn, Francois Hollande, hafði barist fyrir því að hann yrði að veruleika.

Fyrir ári ætluðu stjórnvöld að leggja 75 prósentu skatt á laun einstaklinga sem voru yfir einni milljón evra á ári, eða um 160 milljónum króna.

Stjórnskipunardómstóll sagði skattatillöguna ekki standast stjórnarskrá. Þá breyttu stjórnvöld tillögunni á þann veg að núna skulu vinnuveitendur sjá til þess að skatturinn verði innheimtur. Skatturinn verður innheimtur í tvö ár og mun hafa áhrif á tekjur þessa árs og 2014. -fb



UTANRÍKISRÁÐUNEYTIÐ Útsent starfsfólk utanríkisráðuneytisins var 54 í ár, en voru 55 árið 1999.

FRÉTTABLAÐIÐ/E. ÓL.

Útsendir í utanríkisþjónustu: Eru nú einum færri en 1999

UTANRÍKISMÁL Útsendir starfsmenn utanríkisþjónustunnar í ár voru 54. Það er svipað og verið hefur síðustu fjögur ár, en talsvert undir þeim fjölda sem viðgekkst á árunum frá aldamótum fram yfir hrún. Til dæmis voru útsendir starfsmenn 55 árið 1999.

Í samantekt á vef utanríkisráðuneytisins kemur fram að útgjöld til reksturs ráðuneytisins og sendiskrifstofa nema rétt tæpum tveimur hundradshlutum af heildarútgjöldum ríkisins í ár, sem er álika og verið hefur frá hrúni, en talsvert minna en var á árunum frá 2000 til 2007. -bj

Yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar kannaði mál Friðriks Kristjánssonar:

Litlar upplýsingar frá Paragvæ

MANNSHVARF Karl Steinar Valsson, yfirmaður fíkniefnadeildar lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu, fór til Paragvæ í sumar til að reyna að afla upplýsinga um hvarf Friðriks Kristjánssonar. Hans hefur verið saknað frá því í byrjun apríl.

Karl Steinar sagði í samtali við fréttastofu Stöðvar 2 í gær að íslenska lögreglan hefði lagt sig alla fram við að fá upplýsingar um málið. Hún horfði þess í stað fram á afar óvenjulega stöðu hvað samvinnu varðar og að Paragvæ



KARL STEINAR VALSSON

skæri sig þar úr öðrum löndum Suður-Ameríku. Litlar upplýsingar hefðu fengist í ferðinni. Fjölskylda Friðriks hefur komið á fót vefsíðu á spænsku með upplýsingum og myndum af Friðriki í von um að spænskumælandi netverjar, sem orðið hafi einhvers áskynja, láti vita. Að sögn stjúpmodur Frið-

riks hefur vefsíðan vakið gríðarleg viðbrögð og hundruð ábendinga borist. Ekkert hefði samt enn leitt fjölskyldu og lögreglu á slóð hans.

Friðrik, sem er þrítugur Garðbæingur, hvarf sporlaust fyrirpart ársins. Síðast var vitað um ferðir hans í Suður-Ameríku, nánar tiltekið í Paragvæ. -mlþ

6 mánaða leit að Friðriki Kristjánssyni hefur ekki skilað árangri ennþá.

Hvellir og ljós valda ótta: Best að halda dýrunum inni

GÆLUDÝR Þóra Jónasdóttir, dýralæknir hjá MAST, segir að fyrst og fremst eigi að hlífa dýrum við að vera úti næstu daga þegar flugdæm er skotið upp.

„Gott er að viðra hunda að morgni og halda þeim svo inni. Draga fyrir glugga, spila tónlist og vera með þeim. Best er að halda köttum alveg inni og nota bara kassa.“

Þóra segir að ef fyrirbyggjandi aðgerðir dugi ekki, þá sé hægt að fá kvíðastillandi lyf hjá dýralækni með góðum fyrirvara. -ebg

VÍB styður Víking Heiðar Ólafsson til góðra verka.

víb

GLEÐILEGA HÁTÍÐ

MEÐ ÞÖKK FYRIR ÁRANGURSRÍKT SAMSTARF

Við óskum landsmönnum öllum gleðilegra jóla og gæfu á nýju ári. Viðskiptavinum VÍB og þeim þúsundum sem tekið hafa þátt í fræðslufundum okkar þökkum við árangursríka samfylgd á árinu sem er að líða.

Nýlega var VÍB valið besta íslenska eignastýringarfyritækið af breska fjármálaritinu World Finance.



Horft var til margra þátta, s.s. árangurs síðasta árs, fjárfestingaraðferða, þjónustu og fræðslu. Við erum afar stolt af þessum verðlaunum og ekki síður ánægð með að Íslendingar segjast myndu leita fyrst til okkar ef þeir þyrftu á eignastýringarþjónustu að halda.*

Kynntu þér árangurinn, aðferðirnar og fjárfestingarkostina sem öfluðu okkur viðurkenningar og trausts.

* Skv. netkönnun Capacent Gallup í maí 2013.

VILTU GANGA MINN VEG?



-og kaupa flugelda á fáránlega góðu verði?



Fáðu meira fyrir peninginn!

Taflan

Ef þú kaupir fyrir **20.000** færðu **20%** meiri vöru að auki!*

Ef þú kaupir fyrir **30.000** færðu **30%** meiri vöru að auki!*

Ef þú kaupir fyrir **50.000** færðu **40%** meiri vöru að auki!*

Ef þú kaupir fyrir **60.000** færðu **50%** meiri vöru að auki!*

Ef þú kaupir fyrir **100.000** færðu **60%** meiri vöru að auki!*

**Gildir LÍKA á fjölskyldupökkum og öðrum tilboðum!*



RISA **TILBOÐ**
PAKKINN
21.900



XXL TILBOÐ
PAKKINN
25.900

Fluöru FLUGELDAR

við flugeldum!

HOT STUFF 56 skota
Björt og falleg dúndrandi skotkaka



13.900



Nýtt!

19.900

BLUE METTALLIC 80 skota
Bláar tívolíbombur og silfur-glimmer. Sjá video á www.flugeldar.com

...og þú heyrir, finnur og sérð svo sannarlega muninn!

PINK CADILLIAC

Ein vinsælasta tertan í ódýra flokknum árið 2013



8.900

Ég mótmæli háu verði á flugeldum



3 TOMMU AÐEINS

2.900 stk.

MIÐNÆTUR- OG TÍVOLÍBOMBUR

Stórar og smáar, -stakar eða pakkatilboð! Þú færð flottu rakettarnar hjá okkur!



19.900

KAMERUN 80 skota

Kjarnatívolíbombur í bland við slifurpálma með miklu braki og þungum hvellum



7.900

HOT SHOT 25 skota

Rosalegur hávaði. Mikil dreifing.



7.900

RAKETTUPAKKINN
23 flottar rakettur saman í pakka



2.200

2.600

SMÁKÖKUR

Mikið úrval af nýjum og sígildum smærri skotkökum!

KYNNINGARTILBOÐ



Nýtt!

27.900

STÓRKOSTLEG 100 skota

Forgrunnur af silfurlituðum og bláum brakandi eldkúlum með miklum silfurhólum upp í gulllita og silfurlita pálma sem leka niður himininn. Hreinlega storkostleg! Sjá video á www.flugeldar.com



Okkar vinsælasta síðastliðin ár!

NEW EFFECT 150s

Tímalaus klassik sem kemur á óvart í hvert skipti



Nýtt!

19.900

12.900

PINK CADILLAC LIMMO 80 skota

Silfurhalar upp í bleikar og silfurlitaðar tívolíbombur með silfurregni, braki og þungum þrumum í bland. Sjá video á www.flugeldar.com

Sölustaðir okkar eru:



Skeifan 19
(við hliðina á Myllunni)
Einar ☎ 899 6005



Lækjargata 2
(áður videóleiga)
Emil / Guðni ☎ 694 4150

Sjá kort af staðsetningu
sölustaða á www.flugeldar.com



Kleppsvegur 152
(við hliðina á versluninni Adam og Evu)
Jóhann & Ragnar ☎ 690 7424



Bæjarlind 14-16
(verslunin Persía)
Jóhann & Ragnar ☎ 690 7424



Vitinn, Oddeyrarbyggju
(við Eimskip)
Steinar ☎ 694 9021

SKOÐAÐU VIDEO AF FLUGELDUNUM Á HEIMASÍÐU OKKAR WWW.FLUGELDAR.COM

Opnunartími:
28. des. frá kl. 10:00 - 22:00
29. des. frá kl. 10:00 - 22:00
30. des. frá kl. 10:00 - 22:00
31. des. frá kl. 10:00 - 16:00

Millifærslufjárögin

Pawel Bartoszek lítur um öxl og ræðir um rándýrar og vanhugsaðar vinsældaadgerðir síðustu ríkisstjórnar eins og desemberuppbót og lengingu fæðingarorlofs. Hann segir allt of margt í nýjum fjárlögum óskynsamlegt. Jákvæðu smáskrefin blikni í samanburði við annað.

Nýsamþykkt fjárlög eru hallalaus. Það er gott, þótt afgangurinn hefði reyndar mátt vera meiri og uppgreiðsla skulda hraðari. Margt í fjárlögum er óvinsælt en skynsamlegt. En allt of margt er óskynsamlegt en þó vinsælt.

Desemberuppbótin

Flest launafólk fær desemberuppbót. Reyndar fá menn ekki meira borgað fyrir að vinna í desember. Menn fá bara meira borgað í desember. Desemberuppbótin er vegna vinnu allt árið. Þeir sem byrja að vinna á nýjum stað um mitt ár fá hálf desemberuppbót. Hætti menn í vinnu á miðju ári er desemberuppbótin gerð upp og greidd út.

Desemberuppbót er í raun eins konar skyldusparnaður vegna jólahalds. Er sniðugt að fá laun greidd með þessum ójafna hætti? Kannski. Flestir launþegar eyða meiri peningum í desember en í öðrum mánuðum og hreyfingar þeirra hafa sérstaklega beðið um að launum yrði skipt svona yfir árið. Þeirra mál.

Aðeins um desemberuppbót atvinnulausra. Atvinnuleysisbætur eru tryggjarkætur vegna tekjumissis. Þær eru tekjutengdar fyrstu mánuði eftir atvinnu-missinn og eru desemberuppbætur fyrir ára teknar með þegar sú tekjutenging er reiknuð.

Það er auðvitað spurning hvernig haga eigi greiðslum þessara mánaðarlegu tryggjarkæta. Ein leiðin, sú rökréttasta, væri að greiða þær út jafnt í hverjum mánuði eins og var gert til 2010. Hin leiðin væri að greiða út hærri atvinnuleysisbætur í desember og þá á móti að greiða út lægri atvinnuleysisbætur hina mánuði ársins, líkt og gerist á hinum almenna vinnumarkaði.

Fyrirkomulagið sem seinasta ríkisstjórn kom á var vont. Því ófugt við desemberuppbótina á almenna vinnumarkaðum þá missa menn þessa desemberuppbót á fullu ef þeir eru ekki atvinnulausir á tímabilinu 20. nóvember til 3. desember. Er markmiðið að hvetja fólk sérstaklega til að vera atvinnulaust á þessu tímabili?

Þetta getur haft þýðingu. Ef einhver fær vinnu við að bera út bæklinga frá 15. nóvember missir hann þessar 51 þúsund krónur í desemberuppbótina ef þeir finna vinnu á miðju árinu. Það væri þá einhvers konar bónus til þeirra atvinnuleitenda sem finna vinnu. Ekki algalið. En núverandi kerfi er það.

Það er leitt að ríkisstjórnin hafi beygt sig undir þessa vitleysu. Ef það ætti að gera þetta rétt ætti í það minnsta að greiða mönnum út desemberuppbótina ef þeir finna vinnu á miðju árinu. Það væri þá einhvers konar bónus til þeirra atvinnuleitenda sem finna vinnu. Ekki algalið. En núverandi kerfi er það.

Mömmur fá

Önnur rándýr og vanhugsuð vinsældaadgerð seinustu stjórnar fólst í hægfa lengingu fæðingarorlofs í tólf mánuði. Þrátt fyrir að hugmyndir um að snúa við þessum breytingum hafi verið nefndar standa lögin enn. Mér finnst rétt að hvetja ríkisstjórnina til dáða í þessum efnunum. Þessum fjármunum er ekki vel varið.

„Af hverju viltu ekki að fólk sé lengur með nýfæddum börnum sínum?“ gæti einhver spurt. Í fyrsta lagi kostar að borga vinnufæru fólki fyrir að vinna ekki og



UNGVÍÐIÐ VIÐRÁÐ Sumt af því sem betur má fara hjá Fæðingarorlofsjóni má kannski laga með peningum, segir Pawel Bartoszek í grein sinni. Hins vegar sé það ekki skref í jafnréttisátt að dæla hugsunarlaust fjármagni í kerfi sem mismunni körlum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

mér finnst ekki sérstök ástæða til að gera meira af því en gert er nú þegar.

En í öðru lagi, segjum að við ætlum að setja meiri peninga í þetta, eigum við ekki að nýta þá til að hvetja fólk til að vera heima með börnum sínum og gera fólki það kleift, óháð kyni og efnahag? Eða eigum við að nota þá til að hvetja fátækar konur til að vera lengur heima og aðra til að taka fæðingarorlof síður?

Fæðingarorlofsjónin hefur ekki birt neina tölfræði um töku fæðingarorlofs í nokkur ár. En samkvæmt tölum Hagstofunnar renna tvær af hverjum þremur krónum sem sjóðurinn greiðir út til kvenna.

Samkvæmt núverandi fyrirkomulagi fær hvort foreldrið um sig þrjá mánuði og þremur má skipta á milli. Að jafnaði þýðir þetta að mamman tekur fulla sex mánuði en pabbinn að hámarki þrjá.

Margir þeirra karlmannna sem ég þekki nýta sér ekki einu sinni þá þrjá mánuði sem þeim eru eyrnamerktir. Þeir taka kannski tvær vikur þegar barnið fæðist og mánuð til viðbótar í tengslum við sumarfrí. Það er óþarfi að kveða upp einhverja dóma um þessar ákvarðanir. Ef menn hafa 500-600 þúsund í mánaðartekjur er rökrétt að vilja ekki lækka sig niður í 300 þúsund í marga mánuði. Og þetta er raunin. Sú tölfræði sem til er sýnir að færri feður taka nú orlof en fyrir hrún.

Að auki er vandinn svo sá að þeir karlmenn sem þó taka fæðingarorlof eru margfalt líklegri til að lenda í veseni út af því. Fæðingarorlofsjónin neitar að upplýsa um kynjahlutfall meðal þeirra sem lenda í rannsókn en ef hlutfall þeirra mála sem lenda fyrir opinberum kæruneftum er lýsandi má áætla að næstum því annar hver pabbinn geri það.

Klárlega mætti eitthvað betur fara hjá Fæðingarorlofsjóni. Sumt mætti kannski laga með peningum. En það að dæla hugsunarlaust fjármagni í kerfi sem mismunni körlum er ekki skref í jafnréttisátt.

Vanhugsuð LÍN-gjöf

Seinasta stjórn fékk þá hugmynd að menn fengu hluta námslána felldan niður ef þeir kláruðu nám sitt á réttum tíma. (Þessar tillögur urðu reyndar ekki að lögum.)

Það verður að viðurkennast að hér var í það minnsta ekki verið að setja upp beinlínis neikvæða hvata með því að gefa fólki pening fyrir að útskrifast á réttum tíma. En hins vegar er alltaf ástæða til að hafa áhyggjur af svona „af eða á“ skilyrðum. Hvað ef einhver verður ólétt? Eða veikist? Fáum við ekki endalaus lista af undantekningum? Og væri þessum peningum vel varið?

Fyrir eru mjög sterkir hvatar til að klára nám á réttum tíma. Ef menn falla á önnur sitja þeir uppi með stórfelldan yfirdrátt. Því fyrir sem menn klára, því fyrir komast þeir svo í betur launaða vinnu. Það þarf ekki endilega að gera þessa hvata enn sterkari. Nær væri að hækka grunnframfærsluna og slaka á kröfum um ábyrgðarmenn.

Skuldarar fá

Aðeins um dómsmál og réttlæti: Maður fer í búð og kaupir jarðarberjasultu. Hann veikist svaklega eftir að hafa borðað sultuna. Hann þarf að leggjast inn á spítala og er óvinnufær í nokkrar vikur. Í ljós kemur að veikindin eru rakin til saurgerla í sultunni. Hann fer í mál við sultufyrirtækið og fær umtalsverðar skadabætur.

Annar maður fer í aðra búð og kaupir annars konar sultu frá öðru fyrirtæki. Hann borðar líka sultuna en verður ekkert veikur, bara aðeins feitari. Nú fréttir hann af raunum fyrri mannsins og spyr sig: Hvers vegna á ég ekki að fá neinar bætur? Á ekki jafnt að ganga yfir alla?

Þeir sem töldu gengislánin vera rangt reiknuð fóru í mál til að fá þau „leiðrétt“. Þeir náðu sínu fram. Ég get alveg haft skoðun á þeim dómum en hún breytir engu. Það er svo yndislegt með dóma í réttarríkjum að það skiptir ekki máli hvað álitgjöfunum finnst um þá.

Það er rangt að tala um leiðrétt-

ingar þegar ekkert hefur verið rangt reiknað. Verðtryggðu lánin sem tekin voru fyrir hrún hafa vissulega hækkað. En laun hafa líka hækkað. Verð hefur hækkað um 27% á fimm árum. Laun hafa hækkað um 32%. Menn eiga því að ráða betur við afborganir lána en þeir gerðu fyrir hrún. Ef menn eru ósáttir geta þeir farið í mál. Að ríkið ótilneytt ráðstafi milljörðum af skattfé til að fella niður skuldir sumra er galið.

Útgerðir fá

Þegar nýr fiskistofn birtist við strendur Íslands veiða menn eins og þeir geta, vitandi að það verður einhvern tímann úthlutað á grundvelli veiðireynslu. Þetta hefur nú orðið raunin með makríllinn.

Það hefur verið metið að ef makríllkvótinn hefði verið boðinn upp í einu lagi gæti verðmæti hans orðið allt að 100 milljarðar króna. Norðmenn hafa olíusjóð. Við höfum engan fiskisjóð. Bara skuldugan ríkissjóð.

Ég tek það fram að ég hef ekkert á móti því að útgerðarmenn eigi kvóta eða leigi hann til mjög langs tíma. Ég hef ekkert á móti því að hann gangi kaupum og solum, sé veðsettur, færist á milli bæjarfélaga og jafnvel að vöndir útlendingar geti eignast hann.

Flest bendir til að fiskveiðistjórnunarkerfið okkar sé með því besta sem þekktist. En þegar ríkið ákveður að takmarka veiðar verður kvóti að verðmætri eign. Og þá eign ætti ríkið að losa sig við eftir lögmálum markaðarins, til dæmis með uppboði. Til þess þyrfti lög, lög sem seinasta stjórn hefði gjarnan mátt samþykkja, en gerði því miður ekki.

Gaman væri að fá í það minnsta hluta eðlilegs markaðsverðs fyrir

→ Það er oft nauðsynlegt að skera niður. Jafnvel hjá „þeim sem minnst mega sín“. Fyrir því má bera virðingu. Verra er ef gefa á öðrum, sem vel mega sín, margfalt meiri pening.

makríllkvótann. Fyrstu aðgerðir ríkisstjórnarinnar benda því miður ekki til að það muni gerast. Hagsmunaaðilarnir munu gera það sem þeir kunna best, bulla með muninum og sannfæra allt of marga um að ómögulegt sé að stunda matvælaframleiðslu á Íslandi nema hráefnið til hennar fáiast niðurgreitt.

Að lokum

Við hægrimenn svörum gjarnan tillögum um aukin útgjöld með orðunum „peningarnir eru einfaldlega ekki til staðar“. Það er auðvitað ekki alveg rétt. Við getum alltaf sótt aðeins meiri peninga í vasa annars fólks með hærri sköttum eða, ef við aukum stöðugt fjárlagahallann, í vasa annars fólks í framtíðinni. Ég vil gera hvorugt. Af hugmyndafræðilegum ástæðum.

Mér líkar við margt af hinu smáa sem ríkisstjórnin er að hugsa í ríkisfjármálum. En því miður blikna þau jákvæðu smáskref í samanburði við annað sem hún er að fara að gera.

Það er oft nauðsynlegt að skera niður. Jafnvel hjá „þeim sem minnst mega sín“. Fyrir því má bera virðingu. Verra er ef gefa á öðrum, sem vel mega sín, margfalt meiri pening.

INNLENDIR VENDIPUNKTAR 2013

Pawel Bartoszek er stærðfræðingur og pistlahöfundur í Fréttablaðinu. Fréttablaðið gerir upp árið með greinum um innlenda vendipunkta eftir valda höfunda. Vendipunkturarnir snúast um markverðar fréttir og atburði sem áttu sér stað á árinu og gætu haft áhrif til frambúðar á Íslandi.



KRÓNAN

- fyrst og fremst
ódyr og snjöll

ALLT FYRIR
ÁRAMÓTA-
STUÐIÐ! 50%
afsláttur



49 kr. stk.

Verð áður 99 kr. stk.
X-Ray orkudrykkur, 250 ml



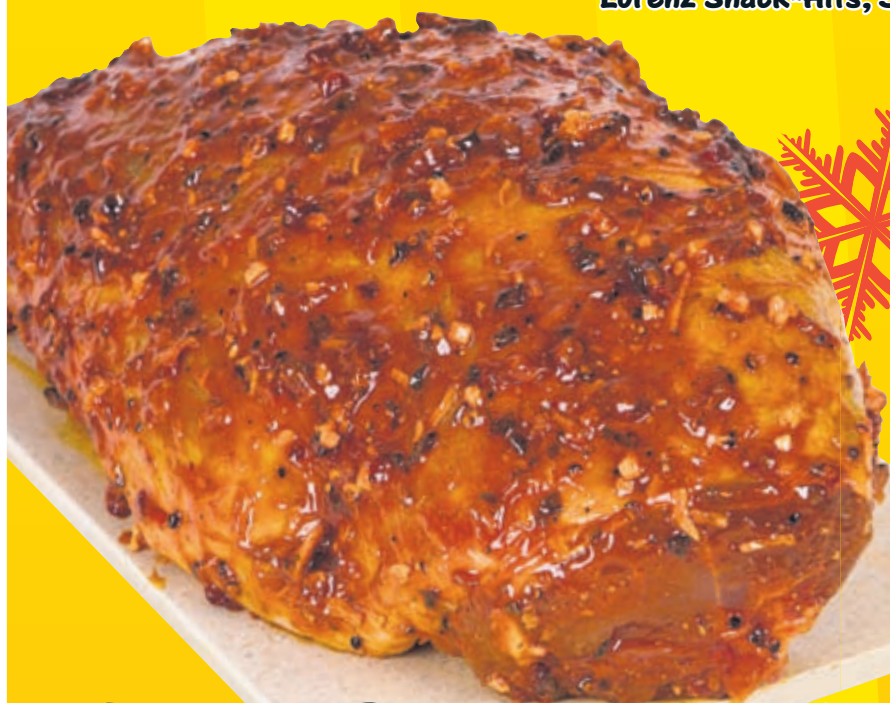
498 kr. pk.
Lorenz salthnetur, 500 g



398 kr. pk.
Lorenz Snack-Hits, 320 g



379 kr. pk.
Snickers, Twix eða Mars, 5 í pk.



1398 kr. kg
Lambalæri, ferskt eða með trönuberja- og eplamarineringu og hvítlauks- og rósamármarinerað

23%
afsláttur



998 kr. kg
Verð áður 1298 kr. kg
Grísahryggur með pöru

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á www.kronan.is



UMBÓTAPÁFINN Argentínumaðurinn Jorge Bergoglio var kjörinn páfi í mars og tók upp nafnið Frans fyrsti. Hann er 266. páfinn frá upphafi og hefur á sínum stutta tíma í embætti látið til sín taka í málefnum katólsku kirkjunnar. NORDICPHOTOS/AFP



BARNSRÁNIÐ SEM ALDREI VAR Djúpstæðir fordómar gegn Rómafólki opinberuðust í ár þegar gríska lögreglan birti mynd af stúlkubarni sem hún hafði grun um að Rómahjón hefðu numið á brott. Í kjölfarið komu upp fleiri slík mál víða um Evrópu, en um síðir kom í ljós að ekkert var til í þessum ásökunum.



SPRENGING Í BOSTON Hryðjuverkamenn létu til sín taka að nýju í Bandaríkjunum í vor þegar tveir bræður, fæddir í Kákasus-héraðinu Dagestan, komu fyrir tveimur sprengjum við endamark hins árlega maraþonhlaups í Boston. Þrír létust í sprengingunum, en hin síðari sést hér í bakgrunninum, og á þriðja hundrað særðust. Dzokhar og Tamerlan Tsarnaev voru fljótlega eftirlýstir vegna verknaðarins, og eftir æsilega eftirför þar sem Tamerlan var felldur, náðist hinn 19 ára gamli Dzokhar. Dómsmál er hafið yfir honum en óvíst er hvort farið verður fram á dauðarefsingu. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



ÞJÓÐARSORG 54 létust og tugir særðust þegar þak verslunarmiðstöðvar í Ríga í Lettalandi hrundi í nóvember. Hrunið er talið tengjast byggingargalla eða framkvæmdum á þakinu, en forseti landsins sagði að um morð hefði verið að ræða. Þá sagði forsætisráðherrann af sér embætti vegna málsins. NORDICPHOTOS/AFP

Njósnamál og fráfall hetju

Árið 2013 á alþjóðavettvangi einkenndist eins og svo oft áður að miklu leyti af hörmungum sem tengjast ófriði í Mið-Austurlöndum, sérstaklega í Írak og Sýrlandi þar sem tugir þúsunda hafa fallið og milljónir hrakist frá heimilum sínum. Þá hafa fréttir af njósn- um bandarískra njósnastofnana verið í brennidepli eftir uppljóstranir Edwards Snowden auk þess sem nýr páfi var skipaður og heimsbyggðin kvaddi frelsis- hetjuna og baráttumanninn Nelson Mandela.



HÖRMUNGARADSTÆÐUR Bágar aðstæður verkafólks í vefnaðariðnaðinum í Banglades komust í hárnæli í ár, ekki síst eftir að átta hæða verksmiðja í úthverfi Dhaka hrundi að hluta til með þeim afleiðingum að 1.129 manns létust og um 2.500 slösuðust. Eigendur verksmiðjunnar vissu að sprungur höfðu myndast í húsinu en skipuðu fólki engu að síður til vinnu með þessum afleiðingum. NORDICPHOTOS/AFP



VÖÐAVERK Heimsbyggðin var slegin yfir myndbrotum sem tekin voru í ágúst í úthverfi Damaskus í Sýrlandi. Sagt var að þar sæjust afleiðingar efnavopnaárásar sýrlenska stjórnarhersins þar sem hundruð manna höfðu látið lífið. Í framhaldinu jókst þrýstingur á að stjórnvöld heimiluðu rannsókn á notkun efnavopna. Um síðir gekkst Assad forseti inn á að eyða öllum efnavopnum sínum. NORDICPHOTOS/AFP



DACIA DUSTER 4X4

Í FYRSTA SÆTI

HAGKVÆMASTI JEPPINN*



DACIA DUSTER 4X4 DÍSil

5,3 l/100 km í blönduðum akstri

3.990 PÚS. KR.

KAUPAUKI AÐ VERÐMÆTI KR. 400.000
Á SÝNINGAR- OG REYNSLUAKSTURSBÍLUM TIL ÁRAMÓTA.

DRÁTTARBEISLI
VETRAR- OG SUMARDEKK

16 TOMMU ÁLFELGUR
METALLIC LAKK



Árlega birtir þúska bílablaðið AutoBild niðurstöður frá eftirlitsfyrirtækinu EuroTax-Schwacke um rekstrarhagkvæmni bíla. Í ár unnu Dacia bílar til fimm verðlauna af ellefu eða fleiri verðlauna en nokkur önnur bílategund. Dacia Duster bar sigur úr bótum í jeppaflokknum. Sjá bílablaðið AutoBild Nr. 49/2012.

Dacia Duster var valinn bíll ársins 2013 í Skotlandi og Skotar vita allt um hagkvæmni.

UMMÆLI

Fáir viðskiptavinir gera meiri kröfur um rekstrarhagkvæmni en bílaleigur. Íslenskar bílaleigur hafa keypt á annað hundrað nýja Dacia Duster á árinu.

Umsagnir þeirra eru allar á einn veg: „Dacia Duster er gríðarlega hagkvæmur bíll í rekstri og hentar vel við allar aðstæður hér á landi. Gott fjór hjóladrif, sparneytinn og ótrúlega rúmgóður. Dacia Duster hefur reynst okkur ótrúlega vel.“

Magnús Sverrir Þorsteinsson
Blue Car Rental

EXTRA LÁGUR 1. GÍR - LÆSING Á MIÐRIFI - STÖÐUGLEIKASTÝRING OG SPÓLVÖRN
HLJÓMTÆKI MEÐ GEISLASPILARA OG USB-TENGI FYRIR MP3 - AÐGERÐARHNAPPAR VIÐ STÝRI - LOFTKÆLING

www.dacia.is



BL ehf
Sævarhófa 2 / 110 Reykjavík
525 8000 / www.bl.is

GE bílar
Reykjanesbæ
www.bilahusid.is
420 0400

Bílasalan Bílás
Akranesi
www.bilas.is
431 2622

Bílasala Akureyrar
Akureyri
www.bilak.is
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands
Egilsstöðum
www.bva.is
470 5070

IB ehf.
Selfossi
www.ib.is
480 8080



GOÐSÖGNIN ÖLL Nelson Mandela, fyrrverandi forseti Suður-Afríku, féll frá 95 ára að aldri eftir langvinn veikindi. Mandela, sem var yfir 27 ár í fangelsi á tímum aðskilnaðarstefunnar, var alþjóðlegur merkisberi mannréttinda og fyrirmynd um allan heim. Hann hlaut friðarverðlaun Nóbels 1993 ásamt de Klerk, þáverandi forseta og lagði grunninn að sátt milli kynþátta eftir að þeldökkir fengu réttindi sín á ný eftir afnám aðskilnaðarstefunnar.

NORDICPHOTOS/AFP



HARMLEIKUR Á HAFI ÚTI Straumur flóttafólks hefur legið til Ítalíu í ár þar sem yfir 40.000 manns hafa lagt á sig hættuleg ferðalög í von um betra líf. Í október sökk skip á leið til eyjunnar Lampedúsu og yfir 360 manns fórust þar með.

NORDICPHOTOS/AFP



UPPLJÓSTRARINN Heimurinn fékk að vita um gríðarlega víðtækt njónsstarf Bandaríkjanna vegna uppljóstrana Edwards Snowden.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



UMKRINGDUR Rob Ford, borgarstjóri Toronto, komst aldeilis í kastljósið í nóvember þegar hann gekkst við því að hafa reykt krakk á meðan hann var í embætti. Í framhaldinu komu upp fleiri hneykslismál og ákvað borgarstjórnin í framhaldinu að svipta hann völdum.

NORDICPHOTOS/AFP



MEÐ BÖRNIN Á LEIÐ Í SKJÓL Fellibylurinn Haiyan gekk yfir Suður-Kyrrahaf með áður óþekktum afli í nóvember. Aldrei hefur mælst öflugri bylur á landi þar sem vindhraði mældist yfir 87 metra á sekúndu í mestu hviðunum. Filipseyjar fóru verst út úr bylunum þar sem 6.155 manns fórust í hamförunum og hundraða er enn saknað. Auk þess misstu hundruð þúsunda manna heimili sín. Enn ríkir neyðarástand víða um landið og hafa hjálparstofnanir unnið þar mikið starf. Talið er að skemmdirnar sem fellibylurinn olli nemi hálfum öðrum milljarði Bandaríkjadala, sem jafngildir yfir 170 milljörðum íslenskra króna.

NORDICPHOTOS/AFP



MANNSKÆÐ ÁRÁS 72 voru myrtir og á þriðja hundrad særðust þegar Al-Shabab-hryðjuverkasamtökin frá Sómalíu réðust inn í Westgate-verslunarmiðstöðina í Naíróbí í Kenía í september. Illvirkið var sagt hefnd fyrir þátttöku keníska hersins í baráttunni gegn Al-Shabab innan landamæra Sómalíu. Allir hryðjuverkamennirnir sem þar voru að verki voru felldir.

NORDICPHOTOS/AFP

NOTANDANAFN

Jon Jonsson

LYKILORÐ

INNSKRÁ



ÖRUGGASTA LYKILORÐIÐ ER EKKI GEYMT Á NETINU

RAFÆN SKILRÍKI - ÖRUGG AUÐKENNING

Rafræn skilríki er ein öruggasta auðkenning sem þekkt í rafrænum samskiptum á Íslandi. Eitt og sama PIN kemur þér inn á rafrænt þjónustusvæði tuga þjónustuveitenda. Í stað margra lykilorða hjá mörgum aðilum kemur eitt PIN, geymt á einum stað á rafrænum skilríkjum og tryggir þér öruggan aðgang.

Fáðu þér rafræn skilríki í farsímann þinn, sér eða samhliða skilríkjunum á debetkortinu. Rafræn skilríki í síma virka óháð tækjum og vöfrum og veita aukið frelsi. Gakktu í hóp tugþúsunda notenda sem velja meira öryggi og einfaldara aðgengi.

Kynntu þér framtíð rafrænnar auðkenningar á audkenni.is



Sími: 530 0000 | audkenni@audkenni.is | audkenni.is

Hugsum um börnin yfir hátíðirnar:

Jól á Vog

Það er við hæfi að sjúkrahúsið Vogur eigi afmæli á jólum. Um helgina var haldið upp á 30 ára afmæli sjúkrahússins en á þessum árum hafa 24 þúsund áfengis- og vímuefnasjúklingar fengið þar meðferð. Þar eru karlmenn í meirihluta en á Vog kemur einn af hverjum fimm íslenskum karlmönnum einhvern tíma á lífsleiðinni. Ein af hverjum tíu konum kemur á Vog og allt bendir til þess að á næstu árum verði þær engir eftirbátar karlanna. Því miður.

Mikael Torfason

mikael@frettabladid.is



„Þetta er erfiður árstími,“ sagði Páll Bjarnason, dag-skrárstjóri á Vog, í samtali við fréttastofu Stöðvar 2 á öðrum degi jóla en aðsókn í meðferð nær þá hámarki og vísa þurfti fólki frá bæði á aðfangadag og jóladag. Þórarinn Tyrfings-

son, yfirlæknir á Vog, segir að eftir áramót komi svo yfirleitt önnur sveifla, „og þá er meira um fólk sem hefur frestað meðferð yfir jól og áramót og er þá í mörgum tilfellum að koma í fyrsta skipti.“

Vogur er eitt af þessum kraftaverkum sem urðu til vegna dugnaðar og samheldni. Með stofnun SÁÁ árið 1977 ákvað sjúklingahópur sem áður tilheyrði geðsviði læknisfræðinnar að ganga út af geðeildunum og stofna sitt eigið meðferðar-batteri. Þessi hópur ákvað síðar að byggja sitt eigið sjúkrahús og biðlaði til þjóðarinnar sem svaraði kallinu og styrkti byggingu sjúkrahússins með frjálsum framlögum. Saga Vogs er sannkölluð sigursaga sem öll þjóðin getur verið stolt af. Fyrir tíu árum var svo byggt við sjúkrahúsið til að geta sinnt unga fólkinu betur og nú er enn hugsað stórt hjá SÁÁ sem byggir nýja viðbyggingu fyrir veikustu sjúklingana.

Af þessu tilefni biðlar SÁÁ aftur til þjóðarinnar og hefur hafið söfnun vegna nýrrar viðbyggingar fyrir veikustu sjúklingana, langt leidda áfengis- og vímuefnasjúklinga sem búa á götunni. Auðvitað er mannúð fólgin í því að bjóða þessu fólki næturgistingu en það er engin lausn. Alkóhólismi er sjúkdómur og þúsundir Íslendinga eru í bata af þeim sjúkdómi.

Börnum áfengis- og vímuefnasjúklinga finnst betra að vita af mömmu eða pabba á Vog yfir jólin en á götunni. Nú, eða að þau séu að valda heimilisfólkinu enn meiri sársauka með því að vera drukkin yfir hátíðirnar. Við megum nefnilega ekki gleyma því að þessi 24 þúsund sem þegar hafa útskrifast af Vogu eru mörg hver foreldrar, ömmur eða afar, synir eða dætur. Þetta erum við. Bara ósköp venjulegir Íslendingar.

Á upphafsárum Vogs voru miðaldra fylkikallar stærsti sjúklingahópurinn. Í dag hefur sjúklingahópurinn tekið miklum stakkaskiptum. Ungir karlmenn, um 25 ára aldur, eru í miklum meirihluta og það þarf ekki að fara mörgum orðum um hversu þjóðhagslega hagkvæmt það er að þurrka þann hóp upp. En sjúkdómurinn hefur líka breyst og áður var fólk fyrst og síðast að misnota áfengi en síðustu ár hafa ólögleg fíkniefni breytt ótrúlega miklu.

Við skulum vera minnug þess nú á áramótum að þjóðar-sjúkdómur Íslendinga er alkóhólismi. Jól og áramót eru hátíð fjölskyldunnar og við skulum lofa börnunum að njóta þeirra með okkur, edrú.

FRÁ DEGI TIL DAGS

Fyrirsjáanlegt fjargviðri

Eitt allra fyrirsjáanlegasta deilumál hvers árs spratt upp þessa helgina; kjörið á Íþróttamanni ársins. Gott og vel, þessi nafnbót hefur ákveðið vægi og sögu á bak við sig en er þetta upphaf og endir alls? Vissulega hafa þessi verðlaun verið líklegri til að ganga til karla og þá í helstu boltaþróttunum. Síðustu tólf ár hafa aðeins verið valdir fulltrúar úr handbolta og fótbolta og á þessum tíma hefur aðeins ein kona verið valin, Margrét Lára Viðarsdóttir.

Sammála um að vera ósammála?

Hins vegar er alveg spurning hvort fólk



Blysförin

Præturin á sér hins vegar fleiri eldvaka um hátíðirnar. Það



eru nefnilega blessaðir flugeldarnir. Já, björgunarsveitirnar vinna óeigin-gjarnt starf sem er nákvæmlega allra góðra gjalda vert og verður seint ofþakkað. Flugeldasala er þeirra helsta lífibrauð, en eins og í margs konar bissetti er fleiur frjálst að bjóða þá vöru til sölu. Þessir hópar (þar sem meðal annars eru íþróttafélög) eru svo reglulega úthropaðir sem óvinir björgunarsveitanna og illmenni. Það er hins vegar ekki þeim

að kenna að fólk vill versla við þá, heldur liggur ákvörðunin hjá rakettu-kaupendum sjálfum. Sleppum nú heftinni í þetta sinn ... Nú, er það ekki í spilunum? Ókei þá ... thorgils@

HALLDÓR



Leigumarkað í forgang

HÚSNÆÐISMÁL



Sigríður Ingibjörg Ingadóttir þingkona Samfylkingarinnar

Vaxandi hópur Íslendinga býr ekki við húsnæðisöryggi. Margir þurfa að setta sig við háa leigu fyrir lélegt húsnæði og árlega flutninga með þeim áhyggjum, umstangi og kostnaði sem því fylgir. Öllum ætti nú að vera ljóst að breyta verður áherslum í húsnæðismálum og koma á eðlilegum leigumarkaði.

Lóðir og húsnæðisbótakerfi

Á síðasta kjörtímabili var unnin ný stefna í húsnæðismálum og umfangsmiklar tillögur mótaðar. Lykilatriðin í þeirri vinnu komu fram í þingsályktunartillögu Samfylkingarinnar um bráðaaðgerðir til að efla leigumarkað á Íslandi. Mikilvægustu aðgerðirnar að því markmiði eru tvær. Í fyrsta lagi að samfélagslega ábyrg húsnæðisfélög fái stuðning í formi t.d. lóða frá sveitarfélögum og ríkinu og í öðru lagi að komið verði á húsnæðisbótakerfi sem mismun- ar ekki leigjendum og kaupendum. Í dag er staðan sú að hjón á leigumarkaði fá varla húsaleigubætur ef þau eru bæði á vinnumarkaði en ef þau taka þá áhættu sem fylgir því að fjárfesta í húsnæði fá þau vaxtabætur. Þetta er ekki gott kerfi. Vinna að nýju húsnæðisbótakerfi var komin það langt fyrir kosningar að með pólitískum vilja hefði verið hægt að sam-

→ Reykjavíkurborg hefur stigið skrefinu lengra og hafið umfangsmikla uppbyggingu á leiguhúsnæði.

þykkja nýtt kerfi nú fyrir áramótin. Því miður var það ekki gert.

Pólitískur vilji?

Ríkisstjórnin treysti sér ekki til að styðja þingsályktunartillögu Samfylkingarinnar þrátt fyrir mikla ánægju umsagnaraðila. Ástæðan er sú að nýr félags- og húsnæðismálaráðherra er að vinna að málinu. Nú eru niðurstöður úr þeirri vinnu að líta dagsins ljós og þær eru algjörlega í takt við tillögur Samfylkingarinnar um eflingu leigumarkaðar.

Ástandið á húsnæðismarkaði mun bara versna ef stjórnvöld setja málið ekki í forgang. Samfylkingin skorar á ríkisstjórnina að setja lög um nýtt húsnæðisbótakerfi á vörþingi og setja aðra vinnu tengda leigumarkaði í algjöran forgang. Samband íslenskra sveitarfélaga hefur sýnt mikinn metnað í stefnumótun í húsnæðismálum og styður nýtt húsnæðisbótakerfi. Reykjavíkurborg hefur stigið skrefinu lengra og hafið umfangsmikla uppbyggingu á leiguhúsnæði. Mun ríkisstjórnin fylgja í kjölfarið?

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Ewald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í viðkomu verzlunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Blaðberinn

bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24
alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn... ..góðar fréttir fyrir umhverfið

Af hverju fór þetta svona?

Í DAG

Guðmundur Andri Thorsson
ríthöfundur



Tíðindi ársins voru auðvitað þau að tæp tuttugu og fimm prósent kjósenda skyldu veita Framsóknarflokknum slíkt brautargengi að formaður hans er nú orðinn forsætisráðherra, eftir að flestir höfðu nánast afskrifað þennan flokk sem raunverulegt afl í íslenskum stjórnmálum, enda verið tengdur rækilega nánast öllu því sem aflaga hafði farið í íslensku þjóðfélagi allar götur frá árinu 1916 og fram til vorra daga.

Er fólk fífl?

Þá segja menn: Fólk er fífl. Kjós- endur eru hálfvitar. Þjóðin er ónýtt. En er það nú alveg víst? Almennt veit fólk alveg hvað það er að gera þegar þú ráðstafar atkvæði sínu – það vegur og metur málefnin og kemst síðan að niðurstöðu.

Þannig þarf ekki einu sinni að vera að fólk sem kaus Framsókn og Sjálfstæðisflokk hafi gert það vegna þess að það hrifist endilega af leiðtogum þessara fólka eða helstu talsmönnum. Það var ekki endilega að kjósa innflutningshöft á búvöru, áframhaldandi fjármálahöft, Kínamannadekur, heimálningshátt, einangrunarhyggju, menningarfjandskap, útlendingaóttá eða aðra þá tegund af þröngsýni sem margir telja einkenna ráðandi öfl um þessar mundir. Það var ekki endilega að kjósa þvaðrið í lögmanninum sem alltaf er dreginn upp til að segja einhverja vitleysu þegar dómur fellur yfir fjárglæframönnum. Það var ekki endilega að kjósa öll mismælin sem aðrir fulltrúar strá í kringum sig.

Þetta eru allt hlutir sem kjósendur láta yfir sig ganga, umbera í von um að fá aðra og mikilvægari hluti í staðinn. Það var að kjósa stjórnmálamenn sem sýndu því snefil af áhuga að hjálpa því að sjá út úr skuldum sínum, en létu ekki

að því liggja með snert af yfirlæti að það gæti sjálfu sér um kennt.

Ein skýringin á því að svo margir snerust um síðir á sveif með þessum flokkum er sú að dómur féll í Icesave-málinu í janúarmánuði – máli Hollendinga og Englendinga á hendur Íslendingum sem rekið var fyrir EFTA-dómstólum. Sá dómur virtist staðfesta í flestra augum – með réttu eða röngu – að þeir sem höfðu haldið því fram að Íslendingar ættu að gefa dauðann og djöfulinn í kröfur þessara ríkja um endurgreiðslur á lánum vegna þessara frægu reikninga sem sagt er að hafi dælt illa fengu ellilífeyrisfé inn í íslenska bóluhagkerfið – að þeir hafi sem sagt haft á réttu að standa eftir allt saman. Þessar skuldir kæmu okkur ekki við.

Indefence-hópurinn og hvað þeir hétu nú þessir strákar kringum Framsókn og Sigmund Davíð hefðu þar með sýnt að þeir kynnu að haga sér í alþjóðlegu fjármála- umhverfi – þó að þeir hafi reyndar verið hlegirnir út úr Kanada og Norgei með sínar dollara- og krónu- upptökubeiðni – þeir gætu snúið á þá útlensku vogunarsjóði sem hingað til lands hefðu þyrpst í kjölfar Hrunnsins til þess að hagnast á óföllum Íslendinga. Þessi saga varð ofan á eftir dóminn í Icesave-málinu. Þeir voru taldir klárir gaurar, vita eitthvað sem aðrir vissu ekki í þessu óskiljanlega umhverfi; gætu teft refskákina fyrir okkar hönd frekar en hinir grandvöru vinstri menn sem alltaf vilja bara „gera það sem rétt er“. Þessir strákar hefðu til að bera þann refskap og þau úrræði sem dygðu í því alþjóðlega fjármálaumhverfi þar sem einn étur annan.

Refskap fremur en ráðvendni

Þetta er líka ein skýringin á því hvers vegna fólk kaus unnvörpum Ólaf Ragnar Grímsson sem forseta. Það hafði séð til hans í viðureignum við fræga sjónvarpshá- karla halda því fram án þess að depla augunum að Íslendingar væru brautryðjendur í því að halda þjóðaratkvæðagreiðslur um stór mál og smá. Maður sem svo blygðunarlaust gat viðrað slíkar staðhæfingar og komist upp með

„Peir voru taldir klárir gaurar, vita eitthvað sem aðrir vissu ekki í þessu óskiljanlega umhverfi; gætu teft refskákina fyrir okkar hönd frekar en hinir grandvöru vinstri menn sem alltaf vilja bara „gera það sem rétt er“. Þessir strákar hefðu til að bera þann refskap og þau úrræði sem dygðu í því alþjóðlega fjármálaumhverfi þar sem einn étur annan.

þær hlaut að vera vel til þess fallinn að halda á málstað Íslendinga á viðsjárverðum tímum. Ekki fór á milli mála velþóknun forsetans á þeim sem í kringum Framsóknarflokkinn voru og margir kjósendur fylgdu ósýnilegum bendingum hans um hvernig verja skyldi atkvæðinu.

Fólk taldi sem sé unnvörpum – nægilega margir til að lyfta Sigmundi Davíð til æðstu metorða – að nú væru viðsjárverðir tímar fyrir íslensku þjóðina, íslensku heimilin, sem krefðust tiltekinna eiginleika fremur en annarra. Viss ófyrirleitni var samkvæmt þessum þankagangi ekki talin alls kostar til vansa; fimi við að hagræða hlutum sér í hag – til dæmis óloknum prófgráðum – var talin til mannkosta. Ráðvendni var í raun og veru ekki jafn eftirsóttur eiginleiki og ætla hefði mátt af tali fólks um Nýja Ísland sem reisa átti á rústum þess gamla með nýrri stjórnarskrá, nýjum siðferðiskröfum og nýjum stjórnmálum.

Icesave og skuldir heimilanna rugluðu dæmið. Kosningarnar snerust á endanum um það hvernig fólkið taldi að sér myndi reiða af undir nýrri ríkisstjórn – hvaða ríkisstjórn væri helst trúandi til þess að sjá til þess að lífskjör hér bötundu.

AF NETINU

Græðgi láglaunafólks



Í tíðaranda nýfrjálslyggjunnar er umhyggja fyrir ríku fólki alls ráðandi og brauðmylsnuhagfræðin helsta von milli- og lægri stétta um kjarabætur, þ.e. að molar hrynji niður af háborðum yfirstéttarinnar.

Svo langt nær þessi hugsun að verkalýðsleiðtogar margir samþykka hana og hafa flestir varla lengur trú á að hægt sé að bæta hag launafólks. Kalla það „lýðskrum“ þegar alvöru verkalýðsleiðtogar vilja hækka kaupifé svo máli skipti. ASÍ-menn kaupa í staðinn áróður atvinnurekenda í einu og öllu og semja um lítið sem ekkert.

Í Bandaríkjunum hrifur yfirstéttin til sín sífellt stærri hluta þjóðartekna og þá verður minna til skiptanna fyrir millistéttina og þá sem lægri eru. Þetta er að eyðileggja bandaríska samfélagið. Samt segja frjálslyggjuhagfræðingar þetta gott fyrir „hagvöxt og stöðugleika“. Það er þó rangt. Hagvöxtur og stöðugleiki var víðast meiri þegar þjóðarkökunni var almennt jafnar skipt, eins og frá 1950 til 1975.

<http://blog.pressan.is/stefano>
Stefán Ólafsson

Fyrirtækja dagar



MacPro

Verð frá: **549.990.-**

Erum byrjaðir að taka niður pantanir

www.epli.is/macpro

epli.is

Smáralind | Sími 512 1330

Laugavegi 182 | Sími 512 1300

Óskalisti fyrir fjölmiðil í almannabágu

Nú er vendipunktur í sögu Ríkisútvarpsins. Stofnunin stendur frammi fyrir skertum fjárhag og trúnaðarbresti gagnvart yfirstjórninni í kjölfar stórfelldra uppsagna. Samt nýtur RÚV trausts almennings, og ef marka má viðbrögðin við niðurskurðinum er mikill vilji til þess að viðhalda fjölmiðli í almannabágu. Við borgararnir sem eigum stofnunina þurfum að

RÍKISÚTVARPIÐ



Gauti Sigþórsson
lektor og námsstjóri í fjölmiðlun við University of Greenwich, London

fyrirmyndir sem knýja fram nýjungar og breytingar, gegnum sjónrænt efni, bókmenntir, tónlist eða leiklist. Þjóðmenningin er víða – hún er á Bylgjunni, Stöð 2 og líka á Facebook. RÚV er ekki eitt um að rækta hana, en hlutverk þess er að sinna því sem aðrir miðlar hafa ekki svigrúm til.

Meiri burðarstólpi

Upplýsinga- og öryggis- hlutverk RÚV er óumdeilanlegt. Þar með er ekki gefið að sjálfur fréttaflutningurinn þurfi ekki að breytast í takt við tímann. Sú tíð er liðin að áhorfendur kveiktu á sjónvarpsfréttum án þess að vita fyrirfram hvað væri í fréttum. Hlutfall fréttaflutnings á móti fréttaskýringum er til dæmis að breytast í sjónvarpi og útvarpi, þar sem kvöldfréttatímar eru síður líklegir til þess að flytja nýjar fréttir, en eru þeim mun hæfari til þess að skýra þær og gera grein fyrir samhengi atburðanna.

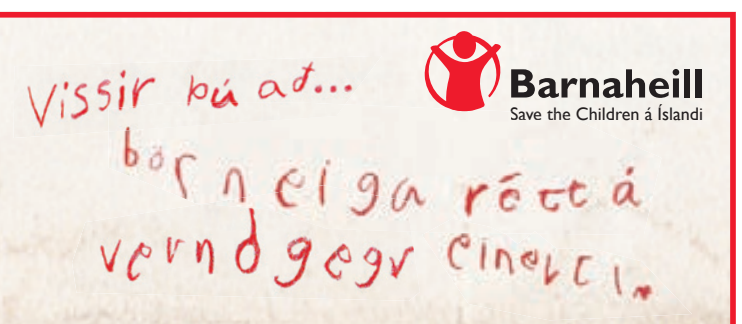
Vefur RÚV er notaður til dreifingar, en tækifærin sem skapast við breiðbandsvæðinguna og almenna notkun félagsmiðla í samfélaginu hafa verið vannýtt. Einstakar undantekningar má nefna, en það skortir dæmi um að RÚV hafi ræktað tengsl við

→ Íslenskir háskólanemar læra tónlist, skapandi skrif, ritstjórn, þýðingar og framleiðslu mynd- og hljóðefnis. Hví ekki að tengja það við Efstaleitið?

almennung með þessum hætti. Félagsmiðlar eru ekki bara til þess að dreifa efni, heldur eru þeir gagnvirkur vettvangur þar sem fleiri gætu tekið þátt í dagskrá og umræðum.

Að lokum óska ég þess að RÚV verði meiri burðarstólpi meðal skapandi greina á Íslandi. Almannaþjónmiðill á að vera gróðrarstöð fyrir hæfileikafólk og hugmyndir sem einkaaðilar hafa ekki bolmagn til að rækta. Þessu hlutverki verður að sinna betur. Árið 2011-12 keypti RÚV efni af sjálfstæðum framleiðendum fyrir einungis 332 milljónir, rúm 8% af þeim tæplega 4 milljörðum sem fóru í dagskrár- og framleiðslukostnað. Aukin aðföng RÚV frá sjálfstæðum framleiðendum um allt land gætu reynst vítamín-sprautu fyrir lítil fyrirtæki. Þannig getur RÚV þjónað landsmönnum öllum, líka samkeppnisaðilum á fjölmiðlamarkaði. Það er merki um gott samspil við einkarekna fjölmiðla þegar þeir njóta góðs af því að hafa sterkan fjölmiðil í almannabjónustu sér við hlið.

Þjóðmenningarhlutverkið er þessu náengt. Það er okkar val hvort við höldum íslensku fram sem lifandi tungumáli, gjaldgengu í daglegu tali í samtímanum. Lítil tungumál þurfa sterkar



1703 Jarðskjálfti skók Tókýóborg með þeim afleiðingum að 35 þúsund manns létust.

1809 Lög í Boston, sem bönnuðu fólki að vera grímuklætt á böllum, voru innleidd.

1911 Sun Yat-sen var kosinn fyrsti forseti Kína.

1935 Ítalskar sprengjuvélar rústuðu sænskum Rauðakrosskrifstofum í Eþíópíu.

1938 V.K. Zworykin fékk einkaleyfi á sjónvarpinu.

1940 Fyrsta hraðbrautin í Kaliforníu var tekin í notkun.

1947 Rúmenska þjóðin lýsti yfir sjálfstæði.

1970 Paul McCartney fór í mál við aðra hljómsveitarmeðlimi í Bítunum.

1975 Golfstjarnan Tiger Woods fæddist.

2006 Saddam Hussein var tekinn af lífi í Írak.



Ástkær eignkona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

ELÍN JÓNSDÓTTIR

Breiðási,

sem lést föstudaginn 20. desember, verður jarðsungen frá Skálholtskirkju föstudaginn 3. janúar kl. 13.00. Jarðsett verður í Hreppólakirkjugarði.



Ámundi Elísson

Jón Baldursson

María Baldursdóttir

Elín Elísabet Baldursdóttir

Bryndís Baldursdóttir

Halla Baldursdóttir

barnabörn og barnabarnabörn.

Ingibjörg Sigríður Árnadóttir

Sævar Hjálmarsson

Jón Marínó Guðbrandsson

Eypór Brynjólfsson

Ómar Þór Baldursson



Okkar ástkæra

DÓRA MAGNÚSDÓTTIR

Akursíðu 4, Akureyri,

lést á Sjúkrahúsi Akureyrar 19. desember. Útför hennar fer fram frá Glerárkirkju 6. janúar kl. 13.30. Sérstakar þakkir til starfsfólksins á Lyflækningadeild Sjúkrahúss Akureyrar fyrir hlýlega umönnun.



Systkinabörn og aðrir aðstandendur.



Ástkær móðir mín, tengdamóðir, amma, langamma og langalangamma,

RUT INGIMARSDÓTTIR

Víðilundi 18, Akureyri,

verður jarðsungen frá Akureyrarkirkju föstudaginn 3. janúar kl. 13.30.



Fyrir hönd fjölskyldunnar, Viktor Gestsson og Edda Hjörleifsdóttir



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarhug vegna andláts og útfarar okkar elskulega föður, tengdaföður, afa og langafa,

DAVÍÐS GUÐMUNDSSONAR

Hæðargarði 33, Reykjavík
áður bónda í Miðdal í Kjós.



Fanney Þ. Davíðsdóttir

Hulda Þorsteinsdóttir

Kristín Davíðsdóttir

Guðbjörg Davíðsdóttir

Katrín Davíðsdóttir

Sigríður Davíðsdóttir

Guðmundur H. Davíðsson

Eiríkur Davíðsson

afabörn og langafabörn.

Aðalsteinn Grímsson

Gunnar Rúnar Magnússon

Sigurður Ingi Geirsson

Gunnar Guðnason

Svanborg Anna Magnúsdóttir

Solveig Unnur Eysteinsdóttir



Ástkær eigenmaður minn, faðir okkar, sonur, tengdasonur og bróðir,

ÞORVARÐUR ELLERT BJÖRNSSON

Funafold 101,

lést á Líknardeild Landspítalans 18. desember. Útförin fer fram frá Grafarvogskirkju mánudaginn 6. janúar kl. 13.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþökkuð. Þeim sem vilja minnast Þorvarðar er bent á Styrktarsjóð Umhyggju.



Steingerður Steindórsdóttir

Atli Már Þorvarðarson Brynjar Smári Þorvarðarson

Inga Jóelsdóttir Ágústa Anna Valdimarsdóttir

og systkini hins látna.

PETTA GERÐIST

Gaf þrjátíu stoðsendingar í sama leik

Pennan dag árið 1990 setti leikstjórnandinn Scott Skiles eitt af eldri metum NBA-deildarinnar, þegar hann gaf 30 stoðsendingar í einum og sama leiknum. Skiles lék með liði Orlando Magic og var leikurinn gegn Denver Nuggets. Hann var vægast sagt skrautlegur, því hann endaði 155–116, sem þykir ákaflega hátt stigaskor. Skiles skoraði 22 stig og gaf 30 stoðsendingar, tók 6 fráköst og stal tveimur boltum á 44 mínútum. Kevin Porter, sem lék með New Jersey Nets, átti metið áður,

sem var 29 stoðsendingar og var sett í febrúar árið 1978. Metið hans Skiles er því 23 ára gamalt í dag og mun væntanlega standa lengi. Aðeins 14 sinnum hefur leikmanni tekist að senda meira en 21 stoðsendingu síðan árið 2000. Næst því að slá metið var John Stockton, árið 1991, þegar hann gaf 28 stoðsendingar í sama leiknum. Rajon Rondo þykir líklegastur af núverandi NBA-leikmönnum til þess að slá metið, en metið hans er 24 stoðsendingar í sama leiknum.



KVEÐUR ÁRIÐ Hljómsveitin Retro Stefson segir Bless við 2013.

Síðasti séns í fimmta sinn

Hljómsveitin Retro Stefson heldur tónleikana Síðasti séns í Vodafone-höllinni í kvöld. Logi Pedro Stefánsson lofar trylltum tónleikum í lok viðburðaríks árs.

Í kvöld heldur hljómsveitin Retro Stefson tónleikana Síðasti séns í fimmta sinn. Þessir árlegu tónleikar eru góð leið til þess að kveðja gamla árið og orðinn fastur liður í áramótahefðum margra. Logi Pedro Stefánsson, einn meðlima Retro Stefson, er ákaflega ánægður með þá tónleika sem sveitin hefur haldið. „Við höfum fengið magnaða gesti á alla tónleikana okkar, þetta eru alltaf trylltir tónleikar. Við byrjuðum að halda þetta með FM Belfast árið 2008, en síðan þá höfum við haldið þetta sjálf. Við höfum fengið frábæra gesti. Of Monsters and Men, sveitina Polite og söngvarann Rich Aucoin sem eru frá Kanada, Hermigervil og svona mætti lengi telja,“ segir Logi Pedro.

Árið 2013 var viðburðaríkt hjá hljómsveitinni. „Við gáfum út plötu fyrir rúmu ári og fengum einmitt viðurkenningu fyrir platinusölu afhenta á Þorláksmessu. Við eyddum árinu að stórum hluta á tónleikaferðalagi sem varði í um fjóra til fimm mánuði,“ útskýrir Logi Pedro. Sveitin fór víða og sáu meðlimirnir marga spennandi staði. „Austur-Evrópa var æðisleg. Við fórum til Svartfjallalands, Króatíu, Póllands, Tékklands og fleiri landa. Mér finnst að Íslendingar ættu að vera duglegri að fara þangað.“ Hann segir skrýtnustu tónleikana hafa verið

í austurrískum smábæ þar sem hljómsveit söngvarans sáluga Falcon hitaði upp fyrir Retro Stefson. „Þeir voru komnir með nýjan söngvara sem var mjög líkur Falcon og klæddur í svipuð fót. Þetta var sturlað gigg,“ útskýrir Logi. Ný plata með Retro Stefson er nú í vinnslu. „Unnsteinn [Manúel Stefánsson] er á leið til Berlínar og mun semja eitthvað þar. Ég mun semja héra heima,“ segir Logi sem er einnig að vinna að nýrri plötu með hinni hljómsveitinni sinni sem heitir Highlands. „Smáskífan okkar kemur væntanlega út í lok janúar eða í febrúarbyrjun. Við munum koma fram á tónlistarhátíðinni Sónar og okkur hefur verið boðið að spila víða annars staðar, við erum að skoða þetta allt. En ljóst er að 2014 verður viðburðaríkt ár,“ segir Logi. Hann segir árið sem er nú senn á enda hafa verið ákaflega gott. „Við bjuggum til fullt af góðum minningum, sérstaklega á tónleikaferðalaginu. Ég held að ég hafi klárað fimmtán filmur, ég tók svo margar myndir,“ rifjar Logi upp og segir það forréttindi að fá að upplifa svona hluti með bróður sínum. Tónleikarnir Síðasti séns fara fram í Vodafone-höllinni í kvöld klukkan 22. Miðasala fer fram á vefsíðunni Midi.is.

kjartanati@frettabladid.is

Fallhlífarstökk minnisstæð gjöf

Kaupskýslumaðurinn Frosti Bergsson fagnar 65 ára afmæli í dag.

Kaupskýslumaðurinn Frosti Bergsson er 65 ára í dag. Frosti hefur verið áberandi í viðskiptalífinu á Íslandi í fjölda ára. Hann segist ekki ætla að halda veislu í tilefni dagsins, en mun fagna áramótunum í bland við afmælið sitt annað kvöld með stórfjölskyldunni. Hann segir minnisstæðasta afmælisdaginn hafa verið fyrir níu árum.

„Þeir hafa margir verið góðir en ef til vill var það minnisstæðast þegar ég var 56 ára og fékk fallhlífarstökk í gjöf frá konunni. Eitthvað sem ég hafði talað um að gera einhvern tíma um ævina en svo kom að því og upplifunin var stórkostleg. Við vorum þá hjá dóttur minni í Sydney í Ástr-

alíu og hún stökk með mér, frábær dagur,“ rifjar Frosti upp.

Hann segir það vera dálítið sérstakt að eiga afmælisdag á milli jóla og nýárs.

„Ég hef reynt að slá frekar saman í eina veislu á gamlárskvöld. Það reynir á að hafa partí dag eftir dag,“ útskýrir Frosti. Hann segist stundum hafa fengið flugelda í afmælisgjöf. „Það hefur komið fyrir og er bara gott mál,“ segir afmælisbarn dagsins.

- kak

FÆR STUNDUM FLUGELDA Frosti segir sérstakt að eiga afmæli milli jóla og nýárs.

MYND/EINKASAFN



FÓLK

KYNNINGARBLAÐ

GAMLÁRSHLAUP ÍR

Á gamlársdag klukkan 12 á hádegi fer hið árlega Gamlárhlaup ÍR fram í 38. sinn. Margir mæta í búningum en það setur skemmtilegan svip á mótið. Hlaupið hefst og og því lýkur við tónlistarhúsið Hörpu.



www.super-flugeldar.com

Super-Flugeldar

SÚPER-KAUPAUKI

Þú verslar fyrir 10.000 - 20.000.kr og færð 20% í kaupauka.
Þú verslar fyrir 20.000 - 30.000.kr og færð 25% í kaupauka.
Þú verslar fyrir meira en 30.000.kr og færð 30% í kaupauka.

Dæmi: Jón verslar fyrir 22.000.kr og fær aukalega vörur fyrir 5500.kr. Gildir ekki með öðrum tilboðum.

Fullt verð: 5.900.kr
SÚPÉR TILBOÐ
3.900.kr
ATH AÐEINS 100 STK.

Fullt verð: 19.900.kr
SÚPÉR TILBOÐ
12.900.kr
ATH AÐEINS 100 STK.

FRÁBÆRT ÚRVAL AF GLÆSILEGUM TERTUM!

Sölustaðir okkar eru:
KÓPAVOGUR ÖGURHVAFT 2
AKRANES Kjaransstaðir Hvalfjarðarsveit

www.super-flugeldar.com



SKIPULÖGÐ Guðrún Valdimarsdóttir vöruhönnuður er afar skipulögð og hana hafði lengi langað í dagatal sem sýndi allt árið. Hún hannaði dagatal fyrir árið 2014 sem skorið er út úr pappa. MYND/GVA

GERI LISTA YFIR ALLT

ÍSLENSK HÖNNUN Guðrún Valdimarsdóttir vöruhönnuður segist afar skipulögð og gerir lista yfir allt sem hún þarf að gera. Hún sendi nýlega frá sér dagatal til að fylgjast með tímanum allt árið.

Ég fékk hugmyndina þegar ég vann jólaskraut fyrir leysiskurðarverkstæðið Geisla nú fyrir jólin. Hugurinn var fullur af hugmyndum að einhverju til að skera út og mig hafði lengi langað í dagatal sem sýndi allt árið í einu," segir Guðrún Valdimarsdóttir vöruhönnuður en hún sendi nýlega frá sér dagatal fyrir árið 2014, sem skorið er út úr pappa.

„Það er gaman að hengja það út í glugga og eins er hægt að setja litaðan pappír á bak við dagatalið. Þá væri til dæmis hægt að lita ofan í daginn, til að marka tímann," segir Guðrún.

Sjálf segist hún fylgjast vel með tímanum og eiga dagatöl í hverju horni. „Ég er alltaf að skoða dagatalið í símanum og í tölvunni og hef verið með nokkur dagatöl frá bönkum hér og þar í felum uppi í hillum. Ég er svona „listamanneskja“ og geri marga lista yfir allt sem ég þarf að gera. Ég er mjög skipulögð manneskja," segir Guðrún hlæjandi. „Ég gæti vel hugsað mér að gera dagatal á hverju ári," bætir hún við.

Guðrún er þó ekki búin að gera lista

yfir áramótaheitin og segist hálfpartinn á móti áramótaheitinum. „Allavega fyrir sjálfa mig. Ég vil frekar reyna að bæta mig allt árið.“

En hvaða hluti dagatalsins er í uppáhaldi hjá Guðrúnu?

„Jólin og sumrin eru minn uppáhaldstími ársins. Ég á afmæli í lok sumars og um leið og það er búið fer ég að hlakka til jólaanna. Núna er ég farin að bíða eftir sumrinu," segir hún glaðlega. „Það verður reyndar mikið að gera í vor. Ég ætla að taka þátt í HönnunarMars og er strax farin að undirbúa það. Ég ætla að sýna nýtt skrifborð með hirslum svo hægt sé að skipuleggja sig vel. Það verður líka hægt að fela allar snúror í skrifborðinu," segir Guðrún kankvís.

Spurð hvernig hún ætli að eyða áramótunum segist hún eiga von á fjölskyldunni í mat og hefur því í nógu að snúast.



Gleðilegt nýtt ár.
Þökkum viðskiptin á árinu sem er að líða.

weber

JARNGLER
Skútuvogur 1H | 104 Reykjavík | S: 5858900 | www.jarngler.is

Rýmum

til fyrir nýjum heilsudýnum og bjóðum því góðan afslátt af frábærum verðum!

Komdu og gerðu ævintýrlega góð kaup!

20% afsláttur af lökum og hlífðardýnum við dýnukaup.

Fimm stjörnu verslun

Svefn & heilsa
★★★★★

Listhúsinu Laugardal - Sími 581 2233
Baldursnesi 6, Akureyri - Sími 461 1150
Opíð virka daga kl. 10:00 - 18:00
Laugardaga 12:00 - 16:00

www.svefn.is

Umboðsaðilar: Reynisstaður - Vestmannaeyjum | Húsgagnaál - Höfn í Hornafirði | Lúxus húsgögn - Egilsstöðum



HITA KÚTAR
Amerísk gæða framleiðsla
30-450 lítrar
Umboðsmenn um land allt
RAFVÖRUR
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI
Sími 568 6411 · RAFVORUR@RAFVORUR.IS

Börn á Filippseyjum þurfa þína hjálp – NÚNA



Sendu sms-ið barn í númerið 1900 til að styrkja neyðarstarfið um 1900 krónur



HVERNIG Á AÐ HAFA HÁRIÐ?

ÁRAMÓTAGREIÐSLAN Uppsett, slegið, liðað, slétt? Þar er efinn. En eitt er víst. Það er gaman að gera eitthvað nýtt og öðru vísi við hárið fyrir áramótartíð. Hér eru nokkrar tillögur.

PARTÍFLÉTTA

Þetta er tilvalin partígreiðsla. Fléttan á að vera svolítið laus og líta þannig út að hún hafi verið gerð í hálfgerðu kæruleysi. Gott er að toga aðeins í hliðar fléttunnar til að gera hana tjásulegri. Ýmist er hægt að gera fiski-fléttu, lauslega fasta fléttu eða þessa gömlu góðu.

MJÚKIR LIÐIR

Kim Kardashian-krullur eru óhemjuvinsælar enda fara þær flestum konum vel og þykja mjúkir liðirnir sérstaklega kvenlegir. Best er að nota sléttujárn til að móta þá enda eiga þeir lítið skylt við slöngulokka sem mótadír eru með hefðbundnu krullujárni. Þannig liðir geta orðið nokkuð stífir en þessir eiga helst að líta út fyrir að hafa myndast náttúrulega. Á Youtube er að finna fjölmörg sýningarmyndbönd. Með því að slá inn leitarorðin Kim Kardashian Curls ætti aðferðin að vera ljós.



SPARI-SNÚÐUR

Snúðar hafa verið vinsælir og er ekkert lát á því. Misjafnt er hvar þeir eru hafðir. Sumum fer vel að hafa þá neðarlega öðrum megin en öðrum ofan á höfðinu. Það hentar sérstaklega lágvöxnum konum, sem virka þá hærri í loftinu.

TÚBERING OG TAGL

Hér er klassísk og sparileg greiðsla. Túberið efsta hluta hársins og greiðið með afganginum upp í tagl. Munið að láta aldrei sjást í teygjuna. Takið lítinn hárlökk úr taglinu, vefjið utan um teygjuna og spennid niður.



Algjört undraefni

Soffía Káradóttir mælir með Femarelle fyrir allar konur sem finna fyrir vanlíðan á breytingaaldri. „Ég ákvað að prófa Femarelle í fyrravetur þegar ég sá umfjöllun í blöðum þar sem önnur kona lýsti ánægu sinni með vöruna. Ég var að byrja á breytingaaldrinum en vildi ekki nota hormóna. Ég fann fyrir hitakófum, vaknaði upp á nóttunni, fann fyrir fótaóeirð, skapsveiflum og vanlíðan í líkamanum,“ segir Soffía og bætir við að eftir aðeins tíu daga notkun voru öll einkennin horfin.



„Nú sef ég samfelldan svefn, finn ekki fyrir hitakófum eða fótaóeirð og mér líður mun betur. Ég finn fyrir meiri vellíðan og er í mun betra jafnvægi í líkamanum. Með glöðu geði mæli ég því hiklaust með Femarelle við vinkonur mínar og allar konur sem finna fyrir breytingaaldrinum. Ég veit um eina vinkonu mína sem hætti á hormónum og notar Femarelle í dag. Ég get ekki ímyndað mér hvernig mér líði“



Við skutlum Júlíu heim

Birtingur treystir okkur fyrir öruggri dreifingu á Júlíu

Postdreifing

NOKKRAR LJÚFAR Á NÝÁRSNÓTT

Þegar nýtt ár er rétt gengið í garð, býið er að slökkva í flugeldum og tæma úr kampavinsglösum, er gott að hlunkast í sófann og gæða sér á góðri bímynd. Nokkrar slíkar eiga afar vel við um áramót.

Bridget Jones's Diary. Renée Zellweger er yndisleg sem hin lánlausa Bridget sem drekkur og reykir of mikið og er alltaf að reyna að losna við nokkur kíló.

Sex and the City: bíómyndin. Carrie Bradshaw og Miranda eiga gæðastund um áramót í þessari hugljúfu kvikmynd.

Sleepless in Seattle. Tom Hanks og Meg Ryan eru á toppi ferilisins í þessari rómantísku gamanmynd.

About A Boy. Hugh Grant kynnist hinni fögru Rachel Weisz í matarboði á gamlársdag.



FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar** | Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**
Sölumenn: **Bryndís Hauksdóttir**, bryndis@365.is, s. 512 5434
Sverrir Birgir Sverrisson, sverrirbs@365.is, s. 512 5432 **Kolbeinn Kolbeinsson**, kolli@365.is, s. 512-5447 | Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**

HEILSA

&HREYFING

Kynningarblað World Class, Dansskóli Sigurðar Hákonarsonar, Nordic Spa & Gym, Atlas og IcePharma.



World Class fagnar 10 ára afmæli Lauga og opnar nýja stöð í Egilshöll

World Class kynnir afmælis- og opnunartilboð á mánaðarkortum í janúar, kr. 4.990. Einnig verður hjónum boðið að kaupa eitt baðstofukort og eitt heilsuræktarkort og heilsuræktarkortið uppfærast í Baðstofuna.

Hafdís Jónsdóttir, eða Dís í World Class, er full tilhlökkunar þar sem Laugar fagna 10 ára afmæli. World Class mun hefja árið með því að bjóða frítt í allar stöðvar World Class 4. janúar og opna einnig nýja stöð í Egilshöll.

World Class Laugar 10 ára

World Class opnaði Laugar, rúmlega 7.000 m² heilsuræktarstöð, 4. janúar 2004 með landsins mesta úrval heilsuræktartækja, hóptíma auk dansstúdíós og 300 m² Sprotaland fyrir börnin. Dís segir okkur frá Laugum. „Frá upphafi höfum við ávallt lagt mikla áherslu á gæði þol- og lyftingatækja. Nýverið tókum við inn nýjstu línu af þoltækjum frá LifeFitness þar sem notandinn kemst inn á netið auk þess að geta hjólað í París einn daginn og hlaupið um Þjóðgarða Nýja-Sjálands hinn daginn. Tækin bjóða upp á að þjálfari útbýr æfingaáætlun fyrir viðkomandi og getur fylgst með árangri og ástundun ásamt því að skilja eftir skilaboð. Einnig er hægt að útbúa sína eigin æfingaáætlun heima í tölvu og tengja sig inn á hana á æfingunni. Þetta er bylting í notkun þoltækja og við erum spennt að fylgjast með þeirri þróun,“ segir Dís enn fremur.

World Class opnar nýja stöð í Egilshöll 4. janúar

„Við erum að opna nýja stöð í Egilshöll, stöðin er 2.400 m² og þar kynnum við margvíslegar nýjungar á borð við Energy+ frá Pavi-Gym,“ segir Dís. Energy+ er kraftmikið stöðvaþjálfunarkerfi fyrir hóptíma í tækjasal og hægt að keyra tölvustýrt æfingaprógramm fyrir einstaklinga og hópa. 4. janúar verður World Class með opið hús í Egilshöll og kynningu á þessum hóptímum og þeirri starfsemi sem þar verður.

Ný námskeið hefst 8. janúar

Dís segir janúar byrja með krafti. „Við hefjum námskeiðin okkar 8. janúar. Við verðum með okkar vinsælustu námskeið að vanda og að auki kynnum við glæný og fjölbreytt námskeið, má þar m.a. nefna Hörkuform, Toning, Freestyle Fitness, Ólympískar og KringluElítuna.“

Dís segir skráningu í fullum gangi á heimasíðu World Class, worldclass.is, og hvetur fólk til að skrá sig til að tryggja sér pláss á námskeiðum.



World Class fagnar tíu ára afmæli sínu. Eftir áramótin verður ný stöð opnuð í Egilshöll.



Nægt rými er hjá World Class.



Nú er rétti tíminn til að taka sér tak.

NÝ NÁMSKEIÐ HEFJAST

8. JANÚAR

BRENNSLA/MÓTUN

SÚPERFORM

FITNESS FORM

HÁMARKSBRENNSLA

HARDCORE

FITNESSBOX

FIT-EXTREME

KETILBJÖLLUR

HERÞJÁLFUN

STYRKUR

FIT PILATES

STOTT PILATES

PEAK PILATES

BOOTY BALLET

LÍFSTÍLL

MEDGÖNGUNÁMSKEIÐ

UNGLINGAHREYSTI

NÝR LÍFSTÍLL

MÖMMUTÍMAR

28 DAGA HREINSUN

HÖRKUFORM

OLYMPÍSKAR

NÝTT!

TONING

KRINGLU ELÍTAN

FREESTYLE FITNESS

World Class
ICELAND

Nánari upplýsingar og skráning á worldclass.is

Fleiri örverur en frumur í líkama

Nýjar aðferðir til að greina bakteríur hafa sýnt að í mannlíkama eru að minnsta kosti tíu sinnum fleiri örverur en frumur. Þetta hefur skapað grósku í rannsóknum á sambandi baktería, heilsu og sjúkdóma. Telja sumir hilla undir nýja tegund lækninga þar sem skipt er út óheilbrigðri flóru fyrir heilbrigða án aðkomu sýklalyfja. Magnús Gottfreðsson smitsjúkdómalæknir þekkir vel til málaflokksins.

Sutt er síðan vísindamenn gerðu sér grein fyrir fjölda þeirra örvera sem eru í líkama fólks. Það helgast af því að stór hluti örveranna er ekki ræktanlegur. „Hefðbundnar aðferðir sem við höfum notað til að staðfesta tilvist örvera byggja á ræktun en sú aðferð dugar ekki til að greina þær allar. Það var ekki fyrir en með byltingu í erfðatækni og raðgreiningu sem við áttuðum okkur á umfangi og fjölbreytileika örveruflórunnar,“ segir Magnús yfirlæknir vísindadeildar Landspítala. Með nýrri tækni hefur komið í ljós að örverur á og í mannlíkamanum eru tíu sinnum fleiri en allar frumur mannsins til samans.

„Þessi uppgötvun opnaði augu okkar fyrir því hversu mikla rörsýn við höfum haft á umhverfi okkar og hversu takmarkaðar þær aðferðir eru sem við höfum notað hingað til,“ segir Magnús en í beinu framhaldi hafa menn velt því fyrir sér hvort röskun á jafnvægi í örveruflóru mannsins kunnir að eiga þátt í tilurð sjúkdóma. „Rannsóknir á þessu sviði eru reyndar afar erfiðar þar sem fjölbreytileikinn er gríðarlegur. Það var talið mikið afrek að raðgreina erfðamengi mannsins en hér erum við að tala um erfðamengisupplýsingar sem eru margfalt víðtækari og umfangsmeiri. Erfðamengi mannsins felur í sér 23.000 gen en erfðamengi örveruflórunnar felur í sér nálægt 3 milljónir gena, margfalt stærra en erfðamengi mannsins. Það er því snúið mál að skoða tengsl breytileika í erfðamengi örveruflórunnar við sjúkdóma í mönnum,“ lýsir Magnús og líkir rannsóknum á þessu sviði við það að finna nál í heystakki.

Fjölskyldur með svipaða flóru

Nokkrar rannsóknir hafa þó leitt áhugaverðar niðurstöður í ljós. Magnús nefnir verkefnið Human Microbiome Project sem styrkt var af bandarískum heilbrigðisyrivöldum. „Þar fengu rannsakendur yfir 200 heilbrigða einstaklinga til sín og tóku sýni víðsvegar um líkamann og raðgreindu þau eins ítarlega og hægt var. Flestir komu nokkrum sinnum og það sýndi að bakteríuflóra fólks er tiltölulega stöðug. Þá er flóra einstak-

linga innan sömu fjölskyldu mjög áþekkt og flóra barna er mjög keimlík flóra mæðra sem sýnir að nýburar fá mjög fljótlega á sig og í sig bakteríur frá móður sinni,“ segir Magnús og bendir á að þetta vekir spurningar um hvernig hægt sé að aðgreina umhverfis- og erfðapætti þegar spurt sé um orsakir sjúkdóma. „Því þarna erum við með umhverfisþátt sem erfist.“

Tengsl við offitu í músum

Nýlega birtist áhugaverð grein um tilraunir á músum í tímaritunum Science og Cell. Þar var verið að rannsaka áhrif þarmaflórunnar á ofþyngd og offitu. Þar tókst að sýna fram á að ofþyngd og offita virðist fylgja ákveðinni bakteríuflóru í görnunum. Veltir það upp spurningu hvort eitthvert ójafnvægi í bakteríuflórunni geti átt þátt í því hvernig fólki heilsast,“ segir Magnús.

Saurskipti reynast gagnleg

Fyrir rétt um ári birtist áhugaverð grein í New England Journal of Medicine. „Þar var fjallað um rannsókn á sjúklingum sem fengið höfðu mjög mikla röskun á þarmaflórunni, með tilheyrandi niðurgangi og veikindum, vegna breiðvirkra sýklalyfjameðferðar. Þeir voru meðhöndlaðir á nýstárlegan hátt. Í stað þess að gefa þeim enn eina sýklalyfjameðferð til að uppræta röskunina eins og vanalega tíðkast, var beitt saurflutningi eða fecal microbiota transplantation. Sú meðferð felst í því að fluttar eru hægðir úr heilbrigðum einstaklingi yfir í þarma einstaklings sem á við vandamálið að stríða,“ lýsir Magnús en árangurinn var gríðarlega góður. Þannig læknuðust yfir áttaföt prósent við fyrsta skammt og voru orðnir miklu betri á fyrsta sólarhring. Yfir 90 prósent læknuðust síðan eftir tvö skipti. Magnús segir slík saurskipti hafa verið framkvæmd á Íslandi í nokkur skipti með góðum árangri í kjölfarið á birtingu greinarinnar.

Tengsl við kransæðasjúkdóma

Magnús segir vísindamenn velta fyrir sér hvort þarmaflóran geti haft áhrif á sjúkdóma utan meltingarfæra, til dæmis taugasjúkdóma, offitu, þroskahamlanir og einhverfu.



Vísindamenn velta fyrir sér hvort þarmaflóran geti haft áhrif á sjúkdóma utan meltingarfæra, til dæmis taugasjúkdóma, offitu, þroskahamlanir og einhverfu.

NORDICPHOTOS/GETTY

Nýleg rannsókn hafi einnig bent á tengsl við kransæðasjúkdóma. „Greinin birtist í New England Journal of Medicine og fjallaði um tengsl milli framleiðslu á niðurbrotsefnum frá þörmum og tilurðar kransæðasjúkdóma. Þannig er að örverur í þörmum brjóta niður ákveðin efni og flest þeirra skiljast út með saur, önnur frásogast og komast inn í blóðrásina. Þetta geta verið virk efni og haft afleiðingar fyrir líkamann,“ segir Magnús en í rannsókninni var þetta efni mælt og í ljós kom að gildi efnanna voru mjög breytileg eftir einstaklingum. „Þeir sem voru með mikið af þessu efni voru í marktækt meiri hættu að fá kransæðastíflu eða heilaáfall,“ lýsir hann en tekur fram að þrátt fyrir að niðurstaðan sé spennandi séu enn engar rannsóknir til sem sýni hvernig hægt sé að nýta þessar upplýsingar til forvarna eða lækninga.

Lítill hagnaðarvon

Magnús líkir þessum geira læknisfræðinnar við skuggahlíð tunglsins. „Þetta er gríðarlega áhugavert svið sem hefur verið okkur hulið fram að þessu,“ segir hann, „en stærsta vandamálið sem blasir við er að lyfja-



Magnús Gottfreðsson, smitsjúkdómalæknir og yfirlæknir vísindadeildar Landspítala.

fyrirtæki og rannsakendur sjá ekki hagnaðarvon í rannsóknum enn sem komið er. „Vandamálið er að það hefur ekki tekist að greina einhverja eina bakteríu, eitt gen eða efni sem leysir málið. Þannig er ekki hægt að fá einkaleyfi á neinu,“ segir Magnús og tekur dæmi um saurflutningana. „Þar er beitt flutningi á mjög margbreytilegri flóru og það hjálpar. En við höfum ekki hugmynd um hvers vegna nákvæmlega eða hvaða efni eða baktería skiptir mestu máli.“

Ísland tilvalið til rannsóka

Magnús veit ekki til þess að rannsóknir á bakteríuflóru líkamans

hafi farið fram á Íslandi. „Við erum hins vegar í einstaklega góðri aðstöðu til að rannsaka þetta samspil milli okkar eigin örveruflóru, erfðapátta og umhverfislíkama, því við búum yfir miklum erfðafræðilegum upplýsingum um þjóðina. Því ætti að vera hægt að varpa ljósi á samspilið á auðveldari máta hér með því að taka sýni hjá fólki, og rannsaka þau og tengja við fyrirbyggjandi upplýsingar,“ segir Magnús sem telur hér um einstaklega áhugavert sóknarfæri að ræða fyrir íslenskt vísindasamfélag.

solveig@365.is

Berum ábyrgð á eigin heilsu



Megin hlutverk HNLFI er að stunda endurhæfingu, heilsueflingu, forvarnir og samhæfð meðferðarform. Markmið HNLFI er að verða leiðandi í samþættum meðferðarformum þar sem eitt tekur við af öðru þ.e. samfelldur ferill meðferða frá bráðasjúkrahúsi í gegnum endurhæfingu að bestri mögulegri færni einstaklingsins.

Heilsustofnun NLFÍ leggur áherslu á meðferðir í rólegu umhverfi og í nálægð við náttúruna. Við leitumst við að aðstoða dvalargesti okkar við að finna jafnvægi milli álags og hvíldar. Einstaklingsmiðuð meðferð, traust og fagleg þjónusta stuðlar að árangri dvalargesta við endurhæfingu og forvarnir og að aðlagast daglegu lífi eftir sjúkdóma. Hjá okkur stunda dvalargestir hreyfingu við hæfi, huga að reglulegu og hollu mataræði, góðum svefvenjum og andlegu jafnvægi.



Heilsustofnun NLFÍ

Grænumörk 10 - 810 Hveragerði - Sími 483 0300
www.hnlfi.is - heilsu@hnlfi.is

FJÖLSKYLDUFJÖR Í STAÐ LÍKAMSRÆKTAR

Í jólafríinu hafa sumir samviskubít yfir því að sleppa ræktinni. Hins vegar má benda á að margt af því sem fjölskyldur taka sér fyrir hendur í fríinu jafnast á við hina bestu líkamsrækt.

- Þeir sem fóru að höggva sitt eigið jólatré fengu til dæmis bæði göngutúr út úr því auk átaka við öxina eða sögina sem reynir á áður óþekktu vöðva.
- Skautiferð brennir heilmiklum hitaeningum.
- Snjókarlagerð reynir á nærri alla vöðva líkamans. Það er því fullkomin líkamsrækt fyrir alla fjölskylduna.
- Að skella sér á skíði eða bretti á góðum degi er svo skemmtilegt að fólk tekur ekki eftir allri þeirri líkamlegu áreynslu sem það útheimtir.
- Að renna sér á sleða hljómar kannski ekki sem mikil líkamsrækt en gangan upp brekkuna með sleðann í eftirdragi reynir töluvert á.



Sleðaferðir útheimta heilmikla orku.

Útgefandi: 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, s. 512 5000

Umsjónarmenn auglýsinga: Kolbeinn Kolbeinsson, kkolbeins@365.is, s. 512 5447

Ábyrgðarmaður: Jón Laufdal.

PURELOGICOL

Collagen til inntöku

Sléttir fínar hrukkur og þéttir húðina

- » Hrukkur og línur sléttast út um 43%*
- » Húðin á andliti og öllum líkama verður mýkri og þéttari um 35%*
- » Aukin fylling í vörum
- » Sterkari hár og neglur
- » Frábært fyrir liðina, aukin liðugleiki og betri líðan
- » Árangur sést og finnst eftir 3 vikur



Valið „favorite age-defying“
af tímaritinu MS London

*Húðgreining eftir 6 vikur inntöku á 2.4g af
Pure Logicol collagen í blindprófs samanburði.



Fæst í apótekum, Græn Heilsa og Fríhöfninni

Collagen er öflugasta byggingarprótein líkamans, 75% af húðinni er collagen en framleiðsla líkamans minnkar með aldrinum. Afleiðingar af collagenskortri er m.a slakari húð, hrukkur og stíðleiki í liðamótum og baki. Rannsóknir sýna að PureLogicol collagen stuðlar að endurnýjun og uppbyggingu á brjóska, sinum, liðum og stoðvefjum húðarinnar. Inntaka stuðla að betri svefni. Gefur fljótt betri líðan í liðamótum, líkaminn og húðin verður fjaðurmagnaðri aukin mýkt, unglegri og stinnari. Styrkir hár og neglur. Dregur úr húðsliti
Framleitt eftir: Edible Food Regulation nr. 1999/724 EC. GMP staðall.

Fleiri í ræktinni um hátíðirnar

Æ fleiri eru farnir að gera líkamsrækt að lífsstíl og svo virðist sem fleiri láti jólaannir ekki hafa áhrif á æfingaplönin. Að mati forsvarsmanna nokkurra helstu líkamsræktarstöðva höfuðborgarsvæðisins mæta sífellt fleiri í ræktina rétt fyrir jóla og milli jóla og nýárs.

L langt fram í desember var ennþá troðfullt í helstu líkamsræktarstöðvum og augljóst að margir höfðu í hyggju að taka sig sem best út í sparifötunum yfir hátíðirnar. Leitað var til nokkurra helstu líkamsræktarstöðva á höfuðborgarsvæðinu og voru forsvarsmenn þeirra allir sammála um að aðsóknin hefði verið með besta móti fyrir jóla. Eins mæta sífellt fleiri í ræktina milli jóla og nýárs.

„Aðsóknin í desember var með besta móti og dró lítið úr henni miðað við nóvember,“ segir Ágústa Johnson, framkvæmdastjóri Hreyfingar, en hún telur aðsóknina í jólamánuðinum hafa verið ívið meiri en síðustu ár. Hún segir æ fleiri líta á líkamsrækt sem lífsstíl og að iðkendum sem mæta milli jóla- og nýárs fjölgi ár frá ári. „Þá mætir harðasti kjarninn og hann fer stækkandi. Í byrjun janúar er svo alltaf sama sprengingin.“

Hafdís Jónsdóttir, framkvæmdastjóri World Class, tekur undir. „Aðsóknin fyrir jóla hefur verið alveg rosalega góð og virðast fleiri og fleiri halda sínu striki allt árið. Mér finnst aðsóknin núna fyrir jóla hafa verið meiri en síðustu ár. Fólk virðist gefa sér meiri tíma til að rækta líkama og sál enda líður öllum betur eftir góða æfingu og

virðast sífellt fleiri uppgötva það,“ segir Hafdís. Hún segir annan í jólum alltaf vinsælan æfingadag þar sem margir sleppi aðfanga- og jóladegi en að aðrir dagar milli jóla og nýárs séu líka vel sóttir.“

Próstur Jón Sigurðsson, framkvæmdastjóri Sporthússins, segir aðsóknina yfir jólin mun meiri nú en fyrir fimm árum en að hans mati er fólk orðið meðvitaðra um að halda jafnvægi í æfingum yfir allt árið. „Það er til dæmis orðin hefð hjá mörgum að fara á æfingu á aðfangadagsmorgun. Svo myndast gríðarleg stemning strax á jóladag. Hér er svo mikið af fólki milli jóla og nýárs, þó svo sumir kjósi að bíða eftir nýju ári.“

En er alltaf sama sprengingin eftir áramót? „Já, það er skemmtileg hefð. Janúar og byrjun febrúar eru mjög fjörugir mánuðir og mikill kraftur í fólki. Á haustin hefur stóra törnin svo lengst frá því sem áður var en hún hefst nú strax eftir verslunarmannahelgina og dreifist alveg fram í október,“ segir Próstur en törnin var áður bundnari við byrjun september. Próstur segir ánægjulegt að fylgjast með þessari jákvæðu þróun og sjá að Íslendingar séu farnir að temja sér hinn gullna meðalveg í líkamsræktinni.

Guðríður Erla Torfadóttir, fram-



Hjá mörgum er það orðin hefð að mæta í ræktina á aðfangadagsmorgun. Á annan í jólum er svo jafnan mjög góð mæting.

NORDICPHOTOS/GETTY

kvæmdastjóri ReebokFitness, segir aðsóknina í desember hafa verið mjög góða bæði í ReebokFitness og CrossFitKötlum. „Aðsóknin hefur aldrei verið meiri. Fjöldi viðskiptavina hefur heldur aldrei verið meiri

svo eflaust spilar það eitthvað inn í en stöðin hefur aðeins verið starfandi í þrjú ár. Við vonumst til að hið sama verði uppi á teningnum milli jóla og nýárs enda ætlum við að bjóða landsmönnum að æfa frítt

þá daga.“ Guðríður hefur á tilfinningunni að æ fleiri líti á líkamsrækt sem lífsstíl. „Mér finnst það sérstaklega eiga við um þá sem æfa í hóp en þannig virðist fólk ná að halda sig betur við efnið.“

Lærðu að tileinka þér nýjan lífsstíl

Lífsstíll og næring er nýtt og áhugavert námskeið sem Nordica Spa & Gym stendur fyrir í byrjun árs. Þar læra þátttakendur að koma hollu mataræði og hreyfingu inn í lífsstíl sinn. Nordica Spa & Gym er heimilisleg líkamsræktarstöð þar sem lögð er áhersla á að gestum líði vel.

Þeir sem vilja fá gott start inn í nýtt ár ættu að skrá sig á fjögurra vikna námskeiðið Lífsstíll og næring í Nordica Spa & Gym. „Þetta er námskeið fyrir þá sem vilja koma sér í sitt besta form og tileinka sér heilbrigðan lífsstíl,“ segir Agnes Þóra Árnadóttir þjálfari sem kennir á námskeiðinu. „Fólk vill oft byrja árið með því að fara í átak og jafnvel megrun. Við viljum heldur kenna fólki að tileinka sér breyttan lífsstíl til framtíðar,“ segir Agnes. Á námskeiðinu, sem stendur í fjórar vikur og er þrjú í viku, fær fólk bæði

„Fólk vill oft byrja árið með því að fara í átak. Við viljum heldur kenna fólki að tileinka sér breyttan lífsstíl til framtíðar.“

fræðslu um almenna næringu, skammtastærðir og skipulagningu auk þess sem Agnes sér um hóptíma með þrekæfingum og lyftingum. Námskeiðið hentar jafnt byrjendum sem lengra komnum en hægt er að velja um tíma á morgnana eða síðdegis.

Þeir sem sækja námskeiðið hafa jafnframt aðgang að öðrum tímum og tækjasal Nordica Spa & Gym. „Þá er afar

gott fyrir fólk sem er að byrja að æfa að geta skellt sér í heitu pottana okkar og látið nuddara nudda aumar herðar,“ segir Agnes en heitu pottarnir eru meðal sérstöðu Nordica Spa & Gym.

„Stöðin er mjög lítil og heimilisleg og því ekki jafn ógnvekjandi og stóru stöðvarnar geta verið fyrir þá sem eru að byrja,“ lýsir Agnes, en mikil áhersla er lögð á að gestir stöðvarinnar hafi aðgang að þjálfara í vel útbúnum tækjasalnum. „Allir meðlimir hafa aðgang að þeim sex daga vikunnar og þeir sjá um að útbúa æfingakerfi sem eru sérsníðin að þörfum hvers og eins, ásamt því að framkvæma mælingar ef óskað er.“ Auk þess fá allir gestir handklæði og þurfa því ekki að koma með sitt eigið. Í heilsulind Nordica Spa & Gym eru tveir nuddpottar þar sem boðið er upp á herðanudd, tvær ilmgufur og slökunarlaug. Úti á veröndinni er einnig heitur pottur og sauna ásamt sólbaðsstöðu.



Agnes kennir á námskeiðinu Lífsstíll og næring hjá Nordica Spa. Hún er með BS-gráðu í næringarfræði frá háskólanum á Rhode Island og með MS-gráðu í íþróttanæringarfræði frá háskólanum í Colorado.

MYND/GVA



Dansskóli Sigurðar Hákonarsonar býður upp á fjölbreytt námskeið fyrir alla aldurshópa.



MYND/ÚR EINKASAFNI

Dans fyrir alla

Fjölbreytt námskeið fyrir alla aldurshópa verða í boði eftir áramót hjá Dansskóla Sigurðar Hákonarsonar. Mörg skemmtileg námskeið eru í boði fyrir börn og unglunga.

Dansskóli Sigurðar Hákonarsonar er einn af stærstu og virtustu dansskólum landsins en hann hefur verið starfandi í Auðbrekku 17 í Kópavogi í rúm 35 ár. Eftir áramót býður skólinn upp á fjölbreytt úrval námskeiða fyrir alla aldurshópa að sögn Edgars Konráðs Gapuny skólástjóra skólans. „Við bjóðum meðal annars upp á skemmtileg námskeið í barnadönsum fyrir 3-5 ára og býður dansskólinn upp á 20% afslátt fyrir alla byrjendur fædda 2009-2010. Einnig bjóðum við upp á úrval námskeiða fyrir börn, unglunga og fullorðna, hvort sem það er fyrir byrjendur eða lengra komna.“

Dansskólinn hefur verið í samstarfi við Frístundaheimili í nokkrum grunnskólum í Kópavogi og Garðabæ undanfarnin ár. Þar hefur

verið boðið upp á danskennslu eftir skólatíma fyrir krakkana í 1.-4. bekk. „Það samstarf hefur gengið mjög vel og verður áfram. Krakkarnir eru mjög ánægð með þennan valkost og nýta hann vel.“

Fyrir fullorðna fólkið býður dansskólinn upp á námskeið í samkvæmisdönsum. „Í samkvæmisdönsum er frábært fyrir þér að rækta sambandið með því að fara út einu sinni í viku til að dansa og hafa gaman. Við fáum til okkar þér á öllum aldri, fólk sem hefur verið skamman tíma saman og hjón sem hafa verið gift í áratugi. Dansinn tengir þérin svo vel saman og styrkir sambandið enn frekar.“

Eftir áramót mun skólinn einnig bjóða upp á ZUMBA fitness-námskeið fyrir krakka og unglunga á aldrinum 10 til 16 ára. „Við buðum

“ Við fáum til okkar þér á öllum aldri, fólk sem hefur verið skamman tíma saman og hjón sem hafa verið gift í áratugi. Dansinn tengir þérin svo vel saman og styrkir sambandið enn frekar.

þessi námskeið síðasta vetur og þau vöktu mikla hrifningu þátttakenda. Við leggjum sérstaka áherslu á að allir geti verið með og hver dansi „með sínu nefi“. Tímarnir eru bæði fyrir byrjendur og lengra komna.“

Allar nánari upplýsingar er að finna á www.dansari.is og í síma 564 1111.

Actic-stöðvarnar heita nú Gym Heilsa

Eigendaskipti urðu á Actic-líkamsræktarstöðvunum í sumar. „Áður voru þær að hluta í eigu sænskra aðila en nú eru þetta alíslenskar stöðvar,“ segir Kjartan Már Hallkelsson, eigandi Actic, og tekur fram að fyrirtækið sé áfram rekið á sömu kennitölu. Í tilefni af eigendaskiptunum verður skipt um nafn á stöðvunum. „Frá áramótum munu þær heita Gym Heilsa en auk þess munum við opna nýja heimasíðu á sama tíma undir www.gymheilsa.is.“

Gym Heilsa rekur tíu líkamsræktarstöðvar í sundlaugum á Íslandi. Stærstu stöðvarnar eru í Sundlaug Kópavogs, Salalaug í Kópavogi og Suðurbæjarlaug í Hafnarfirði. „Þar erum við með spennandi hóptíma, allt frá Zumba og jóga til stöðvabjálfunar,“ lýsir Kjartan en í minni stöðvum Gym Heilsu er boðið upp á afar góða tækjasali.

„Við höfum kappkostað að bjóða árskortin á mjög lágu verði til að allir þeir sem vilja æfa við bestu mögulegu aðstæður eigi kost á því,“ segir Kjartan en ef keypt er kort í stöðvum Gym Heilsu gildir það í allar stöðvar. Frítt er í sund í því sveitarfélagi sem kortið er keypt í en ef notuð er stöð utan sveitarfélagsins þarf að borga sig inn í sundlaugina fyrst áður en stöðin er notuð.

Þeir sem kaupa kort í Gym Heilsu fá tíma með þjálfara, kennslu á tækin og sérsníðna æfingaáætlun í upphafi. „Svo er þjálfari yfirleitt til taks í salnum til að veita ráðgjöf,“ upplýsir Kjartan.

Mjög fjölbreyttur hópur æfir hjá Gym Heilsu að sögn Kjartans. „Hér er allt frá unglungum og upp úr og kynjahlutfallið er mjög jafnt. Þá er nýtingin á kortunum mjög góð og fer batnandi með hverju ári.“

Stöðvar Gym Heilsu:

- Sundlaug Kópavogs
- Salalaug
- Suðurbæjarlaug í Hafnarfirði
- Álftaneslaug
- Sundlaugin í Vogum á Vatnsleysuströnd
- Sundlaugin í Grindavík
- Sundlaugin á Selfossi
- Sundlaugin á Hellu
- Sundlaugin í Vík
- Sundlaugin í Vestmannaeyjum

S: 866-3084, nautilus@nautilus.is



Kjartan Már Hallkelsson

Þrek og Þokki

Eitt nýjasta og vinsælasta æfingakerfið frá Bandaríkjunum loks í boði á Íslandi

Mótaðu líkamann

á fljótvirkan og öflugan hátt með tækni sem samþættir fitubrennslu, uppbyggingu vöðva og teygjur.

Markmiðið

er að bæta líkamsstöðu og auka líkamsvitund og þokka.

Aukið þol og meiri orka

með markvissri, lifandi og skemmtilegri þjálfun fyrir allar konur, jafnt þær sem eru nú þegar í góðu formi sem þær sem vilja bæta formið.

Einnig frábærar æfingar fyrir hlaupara og skokkara.

Fyrsta 6. vikna námskeiðið hefst

6. janúar, tímar í boði 4 daga vikunar kl.

● 09:00 ● 16:30

● 15:30 ● 17:30



Kennsla að Suðurlandsbraut 6b, 2 hæð og í Sporthúsinu. Upplýsingar og skráning í síma 822 7772 og 892 1598. soley@studiosoleyjar.is, www.studiosoleyjar.is

www.facebook.com/studiosoleyjar.is

Stúdíó Söleyjar



Atlas Göngugreining hefur flutt í Bæjarlind 4 í Kópavogi.

Eins og fætur toga í Bæjarlind

Atlas Göngugreining opnaði nýverið þjónustumiðstöðina Eins og fætur toga í Bæjarlind 4 í Kópavogi. Göngugreiningin verður einnig áfram til húsa í Íþróttamiðstöð ÍSÍ í Laugardalnum. Stöðin sinnir flestu sem lýtur að hreyfingu og heilsu.

Atlas Göngugreining opnaði nýverið þjónustumiðstöðina Eins og fætur toga í Bæjarlind 4 í Kópavogi en var áður til húsa í Íþróttamiðstöð ÍSÍ í Laugardal.

Eins og fætur toga er þjónustumiðstöð í flestu sem lýtur að hreyfingu og heilsu. Áherslan er þrens konar:

1. Þverfaglegt samstarf sérfræðinga.

Þar starfar fagfólk með íþróttatengdan bakgrunn s.s. sjúkraþjálfarar, íþróttifræðingar, íþróttanæringarfræðingur, íþróttasálfræðingur, fóttaaðgerðafræðingur, íþróttanuddarar, hjúkrunarfræðingur o.fl. fagfólk sem hefur það sameiginlega markmið að auka hreyfingu landsmanna og halda uppi faglegri heilsutengdri umfjöllun.

2. Allt fyrir fætur

Eins og fætur toga býður fjölbreytta þjónustu er viðkemur fótum, t.d. göngu- og hlaupagreiningar, stöðtækjaþjónustu og fóttaaðgerðir. Í versluninni vinnur fagfólk með mikla þekkingu og reynslu í flestu sem viðkemur fótum. Í versluninni er mikið úrval af fótavörum, innleggjum, stöðtækjum, sokkum og skóbúnaði fyrir vinnu og frístundir.

3. Fyrir hlaup og göngu

Með fullkomnum greiningarbúnaði frá finnska tæknifyrirtækinu



Eins og fætur toga er þjónustumiðstöð í flestu sem lýtur að hreyfingu og heilsu.

Footbalance mælum við út hvaða hlaupaskór henta miðað við fótlag og niðurstig og hvernig undirlagi hlaupið er á.

Í versluninni er að finna fjölbreytt úrval af vörum fyrir hlaupara, hlaupaskórnir eru frá Asics, Brooks, Ecco og New Balance og er ráðað upp eftir því hvernig þeir eru styrktir, vandaður hlaupafatnaður frá

Brooks, Ronhill, Casall og sérstök áhersla lögð á Compression-fatnað frá 2xU, CW-X, Under Armour og Compressport. Úrval af fylgihlutum eins og sokkum, innleggjum, hlaupaúrum, brúsum og beltum, þrýstihlífum, hitahlífum, spelkum, gelvörum, hálkugormum o.fl. o.fl.

Starfsfólk Eins og fætur toga hlakkar til

að þjónusta hlaupara í Bæjarlindinni, vera til staðar ef eitthvað kemur upp á og veita meiri og betri alhliða þjónustu.

Til 15. janúar er 20-40% afsláttur af vörum og þjónustu. Ef þú kaupir vörur eða þjónustu fyrir 20.000 eða meira færðu göngugreiningu og compressport-sokka frítt með að andvirði rúmlega 8.490 kr.



EINS OG FÆTUR TOGA



Með fullkomnum greiningarbúnaði frá tæknifyrirtækinu Footbalance mælum við út hvaða hlaupaskór henta miðað við fótlag og niðurstig.



Daníel, Elva, Lýður og Petrea eru meðal starfsfólks Eins og fætur toga.

Starfsmenn Eins og fætur toga



Elísabet Margeirsdóttir
MSc í næringarfræði og BSc í lífefnafræði, ofurhlaupari og sérfræðingur hjá Eins og fætur toga

Hvað gerir næringarfræðingur?

„Næringarfræðingur aðstoðar íþróttamenn við að hámarka árangur á æfingum og í keppni með réttri næringu. Daglegt mataræði íþróttamannsins og næring í kringum æfingar þarf að stuðla að góðri heilsu, miklum afköstum, nægri endurheimt og æskilegri líkamssamsetningu.“

Hvert er þitt hlutverk hjá Eins og fætur toga?

„Ég býð upp á næringarráðgjöf og fræðslu fyrir íþróttamenn, einstaklinga og hópa. Þar legg ég ríka áhersla á samspil hreyfingar og mataræðis fyrir þá sem vilja leggja grunn að heilbrigðari lífsstíl.“



Daníel Guðni Guðmundsson
MSc í íþróttasálfræði og BSc í íþróttfræði, Íslandsmeistari með UMFG í körfubolta og sérfræðingur hjá Eins og fætur toga

Hvað gerir íþróttasálfræðingur?

„Íþróttasálfræðingur getur komið að andlega og félagslega þættinum hjá einstaklingum, hópum og fyrirtækjum. Markmiðasetning, streitustjórnun og aðferðir til að auka sjálfstraust eru þættir sem mikið er unnið með en auðvitað er hver einstaklingur og hópur einstakur. Það er mismunandi hvernig ráðgjöfin og vinnan með einstaklingnum fer fram, þó er eitt markmið sameiginlegt flestum sem leita til mín, það er að vilja bæta frammistöðu og auka afköst.“

Hvert er þitt hlutverk hjá Eins og fætur toga?

„Ég kem að persónulegri ráðgjöf sem og ráðgjöf fyrir hópa, fyrirtæki, þjálfara og íþróttafélög á öllum aldri. Einnig tek ég þátt í fyrirlestrum fyrir íþróttafélög og fyrirtæki.“



Göngu- og hlaupagreining er framkvæmd með hlaupabretti, upptökubúnaði, tölvu og myndvinnsluforriti. Notuð er RSscan-hátæknitölvubrýstiþlata og stafrænt hallamál.

„Skósérfræðingur finnur út hvaða skór henta þér best, hvort sem er í vinnu eða frístundum. Velur hlaupaskó miðað við fótlag og niðurstig og er með það á hreinu hvaða skór henta í vinnuna, hvort sem þú ert kennari, hárgreiðslukona eða bóndi.“



Lýður B. Skarphéðinsson
„Skódoctor“ og sérfræðingur í göngugreiningu og öllu sem lýtur að skóm og fylgihlutum. Sérfræðingur hjá Eins og fætur toga

Hvað gerir skósérfræðingur?

„Hann finnur út hvaða skór henta þér best, hvort sem er í vinnu eða frístundum. Velur hlaupaskó miðað við fótlag og niðurstig og er með það á hreinu hvaða skór henta í vinnuna, hvort sem þú ert kennari, hárgreiðslukona eða bóndi. Hann hefur lausnir ef það er eitthvað smávægilegt að plaga í fótum. Setur tábergspúða á réttan stað í skó ef tábergið er aumt og ilstuðning ef þarf. Einstaklingarnir eru eins misjafnir og þeir eru margir. Við erum með mikið úrval af vönduðum vinnuskóm.“

Hvert er þitt hlutverk hjá Eins og fætur toga?

„Ég kem að persónulegri ráðgjöf sem og ráðgjöf fyrir hópa, fyrirtæki, þjálfara og íþróttafélög. Einnig tek ég þátt í fyrirlestrum fyrir íþróttafélög, hópa og fyrirtæki.“



Elva Björk Sveinsdóttir
BSc-íþróttfræðingur og BSc í markaðsfræði og stjórnun og sérfræðingur í göngugreiningu. Sérfræðingur hjá Eins og fætur toga

Hvað gerir sérfræðingur í göngu- og hlaupagreiningum?

„Hann skoðar skekkjur í hælum, ökklum og hvernig álagið er upp í hné, mjaðmir og bak. Mislengd ganglima er mæld, athugað með lausa liði, tábergssig, ilsig og hvort fitupúðar í hælum og tábergi eru í lagi. Göngu- og hlaupagreining er framkvæmd með hlaupabretti, upptökubúnaði, tölvu og myndvinnsluforriti. Notuð er RSscan-hátæknitölvubrýstiþlata og stafrænt hallamál.“

Hvað er til ráða eftir göngugreiningu?

„Við ráðleggjum um skóbúnað fyrir vinnu og frístundir. Leiðrétum skekkjur og mislengd með sérsníðuðum innleggjum, þar til gerðum púðum og/eða hækkunum á skóm. Byggjum undir táberg og/eða il ef um tábergs- eða ilsig er að ræða. Mælum með hitahlífum/spelkum ef þarf.“

Hvert er þitt hlutverk hjá Eins og fætur toga? „Ég kem að persónulegri ráðgjöf sem og ráðgjöf fyrir hópa, fyrirtæki, þjálfara og íþróttafélög. Einnig tek ég þátt í fyrirlestrum fyrir íþróttafélög, hópa og fyrirtæki.“

Kvef er bráðsmitandi

Flestir lenda í því að kvefast einu sinni til tvisvar á ári. Það þýðir víst ekkert annað en að fara vel með sig þegar það gerist. Nokkur góð ráð geta hjálpað við að verjast kvefi.

Kvef er smitandi. Börn smitast auðveldlega í skólum eða leikskólum og foreldrar á vinnustöðum. Kvef er ekki beinlínis kuldanum að kenna heldur miklu frekar vírus-sýkingu. Þegar fólk afboðar sig í vinnu vegna veikinda er kvef oftast ástæðan. Talið er að fjórða hver manneskja sem tilkynnir sig veika í vinnu sé með kvef. Ef fólk er með hita og slappleika samfara kvefi á það að halda sig heima til að smita ekki aðra.

Fólk með kvefpest á að þvo hendurnar oft og sérstaklega fyrir mat. Smitið berst frá höndum, til dæmis eftir hnerra, og upp í augu. Ágætt er að spritta hendurnar reglulega. Að öðru leyti er ágætt að fá sér heitan drykk og hvílast vel. Heilsusamlegt líferni er nauðsynlegt og nægur svefn.

Til að forðast kvefpest er gott að taka inn C-vítamín. Það má fá í töflum eða borða mikið af appelsinum, papriku og spergilkáli.

D-vítamín er einnig nauðsynlegt í þessu sólar-

lausa landi. Skortur á D-vítamíni eykur hættu á kvefi og öðrum umgangspæstum. Feitur fiskur er ríkur af D-vítamíni.

Sólhattur (Echinacea) er þekkt fæðubótarefni og margir sem trúa því að það verji fólk gegn kvefi. Sumir telja að með því að taka inn sólhatt geti fólk minnkað áhættuna á því að fá kvef um 58%.

Hvítlaukur er heilsusamlegur. Í könnun sem gerð var á Bretlandi kom í ljós að fólk sem borðaði mikinn hvítlauk veiktist sjaldnar en þeir sem ekki borðu hann.

Engifer er mjög heilsusamlegt og gott við kvefi. Hér er uppskrift að engiferdrykk sem margir fá sér daglega til að viðhalda góðri heilsu.

Engiferdrykkur

350-400 g fersk engiferrott

20 g mintu

1 kanilstöng

3 l vatn

2-3 msk. hunang

Skolið engiferið og brytjið það niður með flusinu. Skolið mintuna. Setjið í vatn ásamt kanilstöng. Látið suðuna koma upp og sjóðið í 10-15 mín. Þá er slökkt undir og hunangið sett út í. Láta standa yfir nótt. Sigið þá vökvann. Geymist í um það bil viku.



Það er ekkert skemmtilegt að vera lasinn og komast ekki úr húsi.



Gísli Heiðar Bjarnason, tölvunarfræðingur hjá Norvik, mælir með drykknum og segir hann mjög frískandi og bragðast vel. MYND/GVA

Bragðgóðar og frískandi

Freyðitöflurnar Berocca Performance innihalda ýmis efni sem eru mjög mikilvæg fyrir starfsemi heilans og taugakerfisins. Skortur á þeim getur valdið þreytu, þirringi og depurð. Töflurnar eru leystar upp í vatni og henta fólki sem er önnur kafið eða undir miklu álagi.

Berocca Performance eru bragðgóðar og frískandi freyðitöflur sem leystar eru upp í vatni þannig að úr verður bragðgóður drykkur. Drykkurinn inniheldur einstaka samsetningu af B- og C-vítamínum í stórum skömmtum auk þess að innihalda bæði magnesíum og sink. Að sögn Steinunnar Kr. Zóphaníasdóttur, markaðsfulltrúa Berocca á Íslandi, eiga þessi bætiefni það flest sameiginlegt að vera mjög mikilvæg fyrir starfsemi heilans og taugakerfisins en skortur á þeim getur meðal annars valdið depurð, þreytu og þirringi. „Berocca er framleitt með það í huga að bæta frammistöðu líkama og hugar. Varan er klínískt prófuð og rannsóknir sýna að Berocca Performance dregur úr þreytu og þróttleysi og bætir frammistöðu.“

Að sögn Steinunnar gagnast Berocca sérstaklega vel því fólki sem er önnur kafið og undir miklu álagi, hvort sem það er líkamlegu eða andlegu. „Drykkurinn hentar til dæmis mjög vel öllu íþróttafólki og öðru fólki sem lifir ann-

asömu lífi, er í krefjandi starfi, námi eða í barnapakkanum. Raunar má segja að drykkurinn henti almennt öllum sem vilja bæta frammistöðu sína.“

Berocca Performance er án sykurs og rotvarnarefna og fæst í nokkrum bragðtegundum. Ráðlagt er að drekka Berocca daglega til að ná sem bestum árangri.

Berocca Performance er framleitt af hinu virta lyfjafyrirtæki Bayer HealthCare og hefur verið á markaði í yfir 19 ár. Berocca-vörurnar fást í öllum helstu apótekum landsins og í verslunum Krónunnar.



Gagnleg viðbót í starfi og leik

Berocca Performance-freyðitöflurnar gagnast vel þeim sem eru í erilsömu starfi og stunda mikla líkamsrækt. Töflurnar fást með appelsínubragði og gefa aukakraft seinni part dags og koma í veg fyrir slappleika.

Gísli Heiðar Bjarnason, tölvunarfræðingur hjá Norvik, hefur notað Berocca Performance í nokkrar vikur með góðum árangri. Hann er í erilsömu starfi auk þess að stunda mikla líkamsrækt og íþróttir. „Það var eiginkona mín sem benti mér á töflurnar og nú er ég búinn að taka þær í nokkrar vikur. Árangurinn hefur verið jákvæður en fyrirfram var ég ekki hrifinn af því að taka inn svona töflur. Þær innihalda þó vatnsleysanleg vítamín þannig að engu máli skiptir þótt maður taki þau í stórum skömmtum. Ég hreyfi mig mikið og þær hjálpa mér svo sannarlega þar.“

Ég hjóla til dæmis í vinnuna, stunda líkamsrækt auk þess að spila fótbolta og badminton. Síðan hef ég hlaupið nokkur maraþonhlaup og Laugavegin og hygg á áframhaldandi hlaup.“

Hann segir drykkinn hjálpa sér með því að gefa aukakraft seinni part dags og koma í veg fyrir þennan slappleika sem margir kannast við.

„Ég neyti drykkjarins daglega og þá alltaf á morgnana. Drykkurinn er með appelsínubragði, er mjög frískandi og bragðast vel. Ég get svo sannarlega mælt með honum og hef hugsað mér að nota hann áfram.“



ÁRSKORT

Í LÍKAMSRÆKT OG SUND

Á AÐEINS **35.990 KR.** (EINGREIÐSLA)

Það gera aðeins **2.999 kr.** á mánuði.

TILBOÐIÐ GILDIR TIL OG MEÐ 20. JANÚAR 2014

HVER OG EINN FÆR SÉRNIÐNA ÆFINGAÁÆTLUN OG KENNSLU Á TÆKIN



Íþróttamiðstöðin Versalir



Sundlaug Kópavogs



FRÍTT ER Í ALLA HÓPTÍMA FYRIR KORTHAFNA

Stundaskrá í Sundlaug Kópavogs - Gildir frá 1. janúar 2014

Klukkan	Mánud	Þriðjud	Miðvikud	Fimmtud	Föstud	Klukkan	Laugard
6:35 - 7:20	Morgunpuð	Spinning 45	Core og teygjur	4x10 Þol og styrkur	Spinning 45	9:15 - 10:15	Flottar konur
10:00 - 10:40	Morgunhressing		Morgunhressing		Morgunhressing	10:15 - 11:15	Spinning 60
12:05 - 12:50	Hádegispuð	Spinning 45	Core og teygjur	4x10 Þol og styrkur	Spinning 45	11:30-12:30	Stöðvarþjálfun
16:30 - 17:20		Jóga				16:30 - 17:15	Core og teygjur
17:30 - 18:30	Spinning 60	Spinning 60	Jóga fyrir karla	Spinning 60	Spinning 60		
17:30 - 18:30	Flottar konur	Zumba	Flottar konur 4x10	Zumba	Jóga		
18:45	Jóga / Power jóga	Core og teygjur	Joint mobility jóga	Core og teygjur			
20:00 - 21:00	Stöðvarþjálfun	Spinning 60	4x10 Þol og styrkur	Stöðvarþjálfun			

Hringdu og pantaðu þér **ókeypis prufutíma** með þjálfara í tækjasal. Þú færð kennslu á tækin og sérniðna æfingaáætlun.

GYM heilsa

Kortið gildir í líkamsrækt og sund í **Sundlaug Kópavogs** og **Íþróttamiðstöðinni Versölum**

Sundlaug Kópavogs / sími 570 0470
Íþróttamiðstöð Versalir / sími 570 0480

www.gymheilsa.is

Eru bakverkir lífsstílsvandamál?

Dr. Harpa Helgadóttir er sjúkraþjálfari (Ph.D.) og sérfræðingur í greiningu og meðferð stoðkerfis (MT). Hún hefur kennt bakleikfimi síðastliðin tuttugu ár. Harpa segir lífshætti og fjölskyldusögu skipta miklu máli um það hvort sjúkdómar koma upp.

Fyrir 1950 var samband á milli lífsháttá og sjúkdóma nær óþekkt. Lítið var vitað um samband á milli reykinga og lungna-sjúkdóma, mataræðis og sykursýki tvö, og hjartaáfalls í kjölfar hækk-ads blóðþrýstings. Viðhorfið á þessum tíma var að fólk „bara fékk“ þessa sjúkdóma og ekkert sem gat komið í veg fyrir það,“ segir Harpa um sjúkdóma sem í dag er vitað að lífshættir og fjölskyldusaga hafa mikil áhrif á.

„Fjölskyldusaga gefur upplýsingar um umhverfi sem við ölust upp í og erfðaþætti sem gera okkur útsettari fyrir ákveðnum sjúkdómum. Fjölskyldusaga er því mikilvæg til að sjá fyrir hvaða sjúkdóma við þurfum að vinna í að fyrirbyggja. Til dæmis þarf einstaklingur sem hefur fjölskyldusögu um hækkað kólesteról í blóði að tileinka sér snemma gott mataræði, reglulega hreyfingu, forðast reykingar og draga úr streitu. Á sama hátt hafa lífshættir áhrif á hrygginn og fjölskyldusaga er mikilvæg þar sem ákveðnir erfða- og umhverfisþættir auka líkur á háls- eða bakverkjum.“

Harpa segir meirihluta háls- og bakverkja af óþekktum uppruna.

„Þá er engin saga um áverka eða meðfædda galla og aðeins hægt vaxandi verkir sem verða þegar álag fer yfir þölmörk stoðkerfisins. Örskemmdir eða slitbreytingar má oftast rekja til þess hvernig við höfum vanið okkur á að standa, sitja og hreyfa okkur.“

Eðlilegar slitbreytingar í hrygg eiga sér stað með hækkanði aldri en ákveðnir erfðaþættir geta valdið því að breytingar eigi sér stað hraðar en venjulega.

„Fólk er misjafnlega útsett fyrir því að fá verki í hrygg og til að álag á hrygg sé sem jákvæðast þurfa mjaðmagrind og hryggjarliðir að



Harpa Helgadóttir er sjúkraþjálfari og sérfræðingur í greiningu og meðferð stoðkerfis. MYNDIR/DANIEL

vera sem mest í miðstöðu við daglegar athafnir, vinnu og tómstundir. Vöðvar sem styðja við hryggsúluna þurfa að hafa úthald og styrk til að halda þeirri stöðu og koma í veg fyrir að of mikil hreyfing verði á hryggjarliðum við hreyfingar handleggja og fótleggja. Þetta er mikilvægt að hafa í huga við þjálfun bolvöðva þar sem við viljum auka getu vöðva til að halda góðri stöðu á hrygg og bregðast rétt við álagi en ekki í að fetta hrygginn og krepja,“ útskýrir Harpa.

Hún segir fæsta leiða hugann að því hvernig þeir standa, sitja eða hreyfa sig fyrir en þeir fari að finna fyrir óþægindum eða verkjum.

„Ef hæfni vöðva sem styðja við hrygginn minnkar verður aukin tilhneiging hjá hryggjarliðum að hreyfast í ákveðna átt. Sveigjur hryggjar aukast eða minnka, vöðvavirknin breytist og vöðvarnir verða ýmist of langir eða stuttir. Þegar líkamsstaðan breytist hefur það áhrif á allar hreyfingar líkt og ef reynt er

að hjóla á beygluðu hjóli. Ef til að mynda kryppa brjósthrýggjar eykst þarf sveigja hálshrýggjar að aukast svo að við getum horft fram. Þetta veldur því að þegar við snúum höfðinu til hliðar geta aðeins fáir hálsliðir tekið þátt í hreyfingunni í stað þess að allir liðirnir í hálsi og efri brjósthrýgg séu með í hreyfingunni. Þetta leiðir til þess að hálsliðir verða fyrir óeðlilegu álagi og ótímabærum slitbreytingum,“ segir Harpa.

Í stuttu máli lúta hreyfingar hryggjar því lögmáli að hreyfing verður mest á þeim hryggjarliðum sem eru hlutfallslega hreyfanlegri og veita minni mótstöðu en nálægir liðir. Slitbreytingar verða mestar í þessum hreyfanlegu hryggjarliðum. Breytt staða á hálsi og brjósthrýgg leiðir til þess að vöðvar á brjóst-kassa aftanverðum verða langir og veikir en stuttir og spennir á honum framanverðum.

Hér fyrir neðan eru æfingar til að leiðrétta þessa stöðu.



Teygja fyrir vöðva framan á brjóst-kassa: Baki er haldið kyrru í miðstöðu á meðan handleggir eru færðir út til hliða eins og liðleiki leyfir. Mikilvægt er að slaka vel framan á brjóst-kassa og halda stöðunni í nokkrar mínútur. Teygjan á aðeins að vera framan á brjóst-kassa og má ekki framkalla verk í hrygg eða öxlum.



Styrktaræfing fyrir vöðva aftan á brjóst-kassa: Baki er haldið upp við vegg í miðstöðu á meðan handleggir eru færðir út til hliða eins og liðleiki leyfir. Framhandleggir eiga helst að snerta vegginn en ef liðleiki er lítill er mikilvægt að framhandleggir séu samsíða veggnum. Handleggir eru færðir upp og niður eftir veggnum í 10 til 15 skipti. Æfingin má ekki framkalla verk í hrygg eða öxlum.

**Við þökkum fyrir viðskiptin á árinu 2013.
Hlökkum til að taka á móti ykkur á næsta ári**



SPORTLIFE.IS

Fæðubótarefni á betra verði

S: 773 8200 - Glæsibær,

opið frá 11:00 - 18:30 virka daga og 12:00 til 16:00 á laugardögum

Grænmetisbaka með fetaosti

Hollur matur getur verið mjög góður. Þessi grænmetisbaka getur verið hvort sem er hádegis- eða kvöldverður. Hrein hollusta sem vert er að prófa. Uppskriftin miðast við tvo og ef borðaður er helmingur bökunnar gerir það 459 kaloríur.

Það sem þarf í deigið:

- 1,25 dl spelti
- 25 g smjör
- 0,5 dl kotasæla eða súrmjólk
- Hitið ofninn í 225°C. Hrær-

ið saman spelti, smjör og súrmjólk. Fletjið deigið út og setjið í bökuform. Forbakið í 10 mínútur.

Fylling

- 80 g spínat
- 2 salatlaukar
- 8 kirsuberjatómatar
- 1 gul paprika
- 6 hvítlauksrif
- 50 g fetaostur
- 2 egg
- 0,5 dl mjólk

nýmalaður pipar múskat steinselja

Grænmetið er allt skorið niður og steikt aðeins á pönnu. Síðan sett ofan á bökuna og osturinn þar yfir. Þeytið egg og mjólk smávegis og bætið pipar, múskati og steinselju saman við. Hell-ið blöndunni yfir grænmetið. Bakið í 20 mínútur.

Þeir sem vilja hafa kjöt í bökunni geta bætt því við, til dæmis afgangum af hátíðarmatnum.



Grænmetisbaka er afar ljúffeng. Hægt er að breyta um grænmeti að vild og einnig má bæta kjöti í hana ef fólk vill.



Ljóshærðir eru með flest hár á hausnum, rauðhærðir fæst.

STAÐREYNDIR UM MANNSLÍKAMANN

- **Ljóshærðir** eru með flest hár á hausnum, rauðhærðir fæst.
- **Andlitshár** vaxa hraðar en önnur líkamshár.
- **Nöglin** á löngutöng vex hraðar en hinar.
- **Fingurneqlur** vaxa fjórum sinnum hraðar en táneqlur.
- **Hjörtu** kvenna slá hraðar en karla.
- **Full** þvagblaðra er á stærð við tennisbolta.
- **Öll** börn fæðast með blá augu.
- **Fólk** sem hefur borðað yfir sig heyrir verr.



- **Um** sextugt hafa flestir tapað helmingi bragðlauka sinna.
- **Augun** stækka ekkert eftir fæðingu. Nef og eyru halda hins vegar áfram að stækka alla ævina.

- **Um** sextugt hrjóta 60 prósent karla og 40 prósent kvenna.
- **Flest** hjartaáföll eiga sér stað á mánuðögum.
- **Það** þarf 17 vöðva til að brosa en 43 til að gretta sig.
- **Fólk** er einum sentímetra hærra á morgnana en kvöldin.
- **Fólk** notar 200 vöðva í hverju skrefi.
- **Það** er ómögulegt að kitla sjálfan sig.



Hjörtu kvenna slá hraðar en karla.

30.000 fréttabyrstir notendur



Smelltu þér á Fréttablaðsappið og lestu blaðið hvar sem er og hvenær sem er



Fáðu Fréttablaðið ókeypis í spjaldtölvuna og snjallsímann með Fréttablaðsappinu. Sláðu inn **Fréttablaðið** á Google Play, Windows store eða í App store og náðu í appið.



FRÉTTABLAÐIÐ

Ábendingahnappinn má finna á www.barnaheill.is



S A F T



Stjörnuljós Flugeldasala

Sýningin þín hefst hjá okkur

Frábært vöruúrval

Opnunartímar

á sölustöðum okkar

28.-30.Des Frá 10 til 22

31.Des frá 9 til 16

Dalbrekku 17

f.ofan Bónus Nýbýlavegi

Kópavogi

Smiðjuvegi 9

Gul gata

Kópavogi

Njarðarbraut 20

Reykjanesbæ

Stjornuljos.is

BÍLAR & FARARTÆKI



FORD econoline e350. Árgærd 2006, ekinn 56 P.MÍLUR, dísel, sjálfskiptur. Verð 10.890.000. Rnr.106933. Hægt að breyta í hóperðabíl skoðar ymis skipti Opið í dag 10-18 Bílabankinn 588-0700 Gleðilega Hátíð



SKODA Octavia ambiente combi 4x4. Árgærd 2012, ekinn 44 P.KM, dísel, 6 gírar. Verð 4.090.000. Rnr.107643. Opið í dag 10-18 Bílabankinn 588-0700 Gleðilega Hátíð

Bílabankinn
Eirhöfði 11, 110 Reykjavík
Sími: 588 0700
Opið á laugardögum 12-16
www.bilabankinn.is



KIA Sorento ex classic 164 hö. Árgærd 2010, ekinn 59 P.KM, dísel, 5 gírar. Verð 3.690.000. Rnr.160349.



VW Touareg v6 dísel. Árgærd 2006, ekinn 134 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.190.000. Rnr.160827.



CHEVROLET Lacetti w/g. Árgærd 2010, ekinn 51 P.KM, bensín, 5 gírar. Verð 1.790.000. Rnr.990284. TILBOÐ kr: 1.490.000,-



KIA Ceed w/g ex 1.6 dísel sjálfsk.. Árgærd 2011, ekinn 58 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.790.000. Rnr.990049.

ASKJA notaðir bílar
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík
Sími: 590 2160
www.notadir.is



KRÓKUR
Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur
Sími: 522 4600
http://www.krokur.net

567 2277 NÝJA WWW.NYJA.IS



MERCEDES-BENZ M ml 320 cdi 4matic. Árgærd 2007, ekinn 93 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.990.000. Ein eigandi og vel útbúinn bíl Rnr.219408.



TOYOTA Land cruiser 150 gx. Árgærd 2012, ekinn 43 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 8.790. Rnr.113662.



VW Passat. Árgærd 2012, ekinn 32 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.450. Fallegur og vel með farinn Rnr.113747.



KIA Ceed w/g lx 1.4 new dísel beinsk. Árgærd 2013, ekinn 22 P.KM, dísel, 6 gírar. Verð 3.290. Rnr.990391.



RENAULT Kangoo express. Árgærd 2009, ekinn 65 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.640.000. Ein eigandi og mjög vel með farinn Rnr.219370.

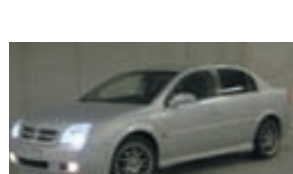
Nýja bílahöllin
Eirhöfða 11, 110 Rvk.
Sími: 567 2277
www.nyja.is



HONDA CRF 150 R. Árgærd 2008, 4 strokka, 23hö, umboðshjól í topp standi. Ásett verð 390.000. Rnr.117979. Er á staðnum,

100 bílar ehf
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær
Sími: 517 9999
Opið virka daga 10-18.00 og laugardögum 11-15.
www.100bilar.is

Bílar til sölu



OPEL VECTRA
1.8,BSK,ek150þús,2002árg, ný tímareim, gott viðhald,vetrar/sumardekk, verðh:800þús. er einnig með yamaha yz250f 2006 verðh:300þús sími 6987888

Tilboð, Ford Expedition árg 2007 kr. 2,5 millj. staðgr. Breyttur fyrir metan (breyting kostar um kr. 700.000.) Ný 33" dekk (kr. 300.000). Ekinn 110.000 km. Uppl. í síma 6916666.

500-999 þús.



TILBOÐ 550 ÞÚS. 100% VISALÁN
DODGE STRATUS 2,4 árg. 2003 ek.81 þús. m. sjálfskiptur, skoðaður 14 ný vetrardekk, falllegur og góður bíll, ásett verð 850 þús. TILBOÐ 550 ÞÚS. möguleiki á 100% visa/euro s.841 8955.



TILBOÐ 590 ÞÚS - 100% VISA/EURO
Renault Megane Scenic 1,6 16v árg 2004 ek.123 þús, beinskíptur, skoðaður 14, heilsársdekk, stór glerluga, álfelgur, kastarar ofl. eyðir litlu og mjög rúmgóður! Ásett verð 750 TILBOÐ 590 ÞÚS möguleiki á 100% visa/euro s.841 8955

Bílar óskast



STAÐGREIÐI BÍLA 0-300 ÞÚS!
Óska eftir að kaupa bíla á allt að 300 þús. staðgreitt! Þeir mega þarfnast lagfæringa helst ekki eldri en ,01, skoða allt er með pening og pappíra klára og get gengið frá kaupum strax, ef mér lýst vel á. Uppl. s. 691 9374.

BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.
Má þarfnast lagfæringa.
Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

Sendibílar



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

Hjólbarðar



FRÁBÆR DEKKJATILBOÐ
Ný og notuð dekk í miklu úrvali. Tökum notuð dekk uppí ný. VAKA S: 567 6700.

Varahlutir

JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA
Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum flestar tegundir bíla. Opið 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 893 2284. www.japanskarvelar.is / www.carparts.is japvel@carparts.is

ÓDÝRIR BÍLAVARAHUTIR.
Ódýrir varahlutir og dekk í ýmsa bíla s: 896 8568.

SMÁPARTAR.IS
Eigum orðið mikið úrval notaðra varahluta í Subaru, Skoda, Suzuki, Nissan, Opel, Volkswagen, Kyron, Mitsubishi, Honda, Peugeot, Renault, Ford Escape. Uppl. á Smápartar.is eða í s. 567 5040/ 7785040

Viðgerðir

Viðgerðir - Varahlutir í VW Golf, Póló, Yaris, mmc carisma, kangoo. Renni disk og skálar. Óska eftir Toyota Yaris til viðgerðar eða niðurris. S. 892 7852.

ÞJÓNUSTA

Pípulagnir

VANTAR ÞIG PÍPARA ?
Getum bætt við okkur verkefnum, viðgerðir, viðhald og nýlagnir. Vönduð vinnubrögð. Tilboð/tímavinnu. Uppl. í s. 869 4808 Heimslagnir ehf.

FAGLÆRÐIR PÍPARAR
Tökum að okkur viðhald og nýlagnir, vönduð vinnubrögð mikil reynsla. Pípulagnþjónusta Reykjavíkur S: 770 4499.

PÍPULAGNIR
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 663 5315.

Hreingerningar

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing Flutningsþrif - Þrif eftir iðnaðarmenn thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og vanir menn.

A-Ö PRIF&HREINLÆTI S. 662 0662
Hreingerningar, Flutningsþrif, Gólfbónun, Teppahreinsun og Húsgagnahreinsun.

Bókhald
Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málara

MÁLARAMEISTARI
Við tökum að okkur alla almenna málningavinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjarnt verð. Uppl. í s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

Búslóðaflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningagj. Mikael's. S. 894 4560 www.flytja.is flytja@flytja.is

Húsaviðhald

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR.
Viðgerðir, flotun og flísal. Vönduð vinna Tilb./tímav.
S. 896-5778.

Spádómar

PÓRA FRÁ BREKKUKOTI SPÁMIDILL
-SPÁI Í SPIL -OG KRISTALSKÜLU -HEILUNAR TÍMAR -FYRIRBÆNIR -ALGIÖR TRÚNAÐUR
Sími 618 3525
www.engill.is

SPÁSÍMINN 908 5666
Stjórnsþá. Tarot. Árssþá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjál. Trúnaður.

SPÁSÍMI 908-6116
Ástir, fjármál & heilsa.

Rafvirkjun

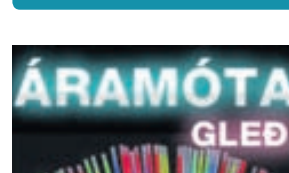
RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.
Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiltur Rafverktaki. straumblik@gmail.com

Önnur þjónusta

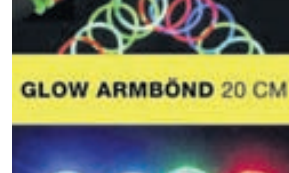
Blekhyllki.is
Ódýr blekhyllki í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

KEYPT & SELT

Til sölu



ÁRAMÓTA GLEÐI
GLOW ARMBÖND 20 CM



LED HÁRSKRAUT - 35 CM

Karnival Ísland
Sími 824 3698
karnivalisland@gmail.com

Chubb safes
Trusted the world over.



Ný sending af öryggisskápum frá Chubb, 15% afsláttur til áramóta. Optima ehf. Vínlandsleið 6-8 s. 588-9000 www.optima.is

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR
Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldleysi. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.
Jón og Óskar - jonogoskar.is
s. 552-4910.

KAUPI GULL !
Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaup gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leiðið til fagmanns og fáðið góð ráð.
Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 (við Austurvöll), Verið velkomin

KAUPUM GULL

og aðra eðalmála gegn framvisun persónuskilríkja.
Sigga & Timo Linnettsfíg 2,
220 Hafnarfjörður S. 565 4854
www.siggaogtimo.is

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elliflytjara. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 5. - S. 552 7095.

Til bygginga



HARÐVIÐUR TIL HÚSBYGGINGA SJÁ NÁNAR Á: WWW.VIDUR.IS

Vatnslæðning, panill, pallafefni, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarolla. Indus ehf, Óseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

HEILSA

Heilsuvörur

Árangur næst með Herbalife. Frítt lífsstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & www.lifstill.is

Ég náði árangri með Herbalife. Frítt lífsstílsmat. Rannveig 862 5920, rkbald@simnet.is

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Nudd

TANTRA NUDD

Ekta vígsla í leyndardóma Tantra með Tantra nuddi. Einstæð upplifun fyrir þó, konur og karla. 112 Reykjav. S. 698 8301 www.tantra-temple.com

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökupróf og akstursmat. Ævar Friðriksson s. 863 7493.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

WWW.LEIGUHERBERGI.IS
Funahöfða 17a-19, Reykjavík

Smiðjuvegi 68-72 Kópavogi
VERÐ FRÁ 45.000 á mán. Rent a room price from 45.000 kr per month
gsm 824 4535
leiga@leiguherbergi.is

LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

Til leigu frá 1. jan. 3ja hergb., 120 fm íbúð við Vatnssfíg í rvk. Leigist í 6 mánuði í senn. Leiga 180 þús.pr.mán., bankaábyrgð. Uppl. í s. 660 7799.

TIL LEIGU Í MIÐBÆNUM
4 herb. 105. fm íbúð á góðum stað við laugarveg. Laus strax. Uppl. í S. 897 1488.

Til leigu 3ja herb. 75fm íbúð í 250 Garði. Uppl. sendist á jag@internet.is

Til leigu 2ja herb. 30fm vönduð einstaklings íbúð/bílskúr í kóp, leigist með húsgögnum. Leigist aðeins skilyrðislausum og reyklusum einstakl. Leiga 70 þús. 1 mánuður fyrirfram. Uppl. í s. 694 2369 & ruddivik@gmail.com

Geymsluhúsnæði

GEYMSLUR.COM
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

WWW.GEYMSLAEITT.IS
Sér geymslur frá 3.900.1 til 17m2. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhúsi, upphitað og vaktað. S: 564-6500.

WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

Húsaskjól fasteignasala þakkar frábærar viðtökur á árinu sem er að líða.

Erum stoltar af því að vera með langstærsta kaupendagrunninn á landinu í dag, tæplega 900 kaupendur á skrá.

Helökkum til að kynna nýjum viðskiptavinum á komandi ári.

Níkið á heimasíðu Húsaskjól eða facebook síðu okkar og sjáið hvað ánægðir viðskiptavinir hafa um okkur að segja.

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17:30-18:00

Sogavegur 142, 108 RVK

Tegund: Efri sérhæð
Stærð: 147,4 fm
Svefnherbergi: 2

Verð: 45.500.000

Ásdís Ósk Valsdóttir,
863-0402



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 18:30-19:00

Lindasmári 29, 201 KÓP

Tegund: fjölbýli
Stærð: 109,2 fm
Svefnherbergi: 3

Verð: 31.500.000

Ásdís Ósk Valsdóttir,
863-0402



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 19:30-20:00

Skipalón 4, 220 HAFN

Tegund: fjölbýli
Stærð: 74,67 fm
Svefnherbergi: 1

Verð: 20.900.000

Ásdís Ósk Valsdóttir,
863-0402



Mjög falleg og vönduð efri sérhæð með sérinngangi og bílskúr. Mikið er lagt í íbúðina og allar innréttingar og hurðir sérsníðar frá FAGUS. Samkvæmt teikningu er gert ráð fyrir 3 svefnherbergjum. Eigandi skoðar ýmis skipti, bæði stærri og minni eignir á höfuðborgarsvæðinu.

Íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli á frábærum stað, 3 svefnherbergi, baðherbergi með bæði baðkari og sturtu, eldhús og stofa samliggjandi og útgengt á svalir. Þvottahús og geymsla innan íbúðar. Mjög vel skipulögð íbúð á frábærum stað við Kópavogsdalinn sem er frábært útivistarsvæði, örstutt labb í andatjörnina og fleira.

2ja herbergja íbúð á jarðhæð með hellulögðum sérarnotarétti út af stofu og stæði í lokuðu bilahúsi. Gott aðgengi fyrir fatlaða. Íbúðin er stílhrein og falleg, þvottahús innan íbúðar. Íbúðin er laus við kaupsamning

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 20:30-21:00

Norðurbakki 5A, 220 HAFN

Tegund: fjölbýli
Stærð: 104,6 fm
Svefnherbergi: 2

Verð: 29.900.000

Ásdís Ósk Valsdóttir,
863-0402



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 19:00-19:30

Naustabryggja 55, 110 RVK

Tegund: fjölbýli
Stærð: 142,1 fm
Svefnherbergi: 3

Verð: 34.900.000

Ásdís Rósa Ásgeirsdóttir
895-7784



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 18:00-18:30

Framnesvegur 23, 101 RVK

Tegund: Hæð
Stærð: 127,5 fm
Svefnherbergi: 2-3

Verð: 39.400.000.

Ásdís Rósa Ásgeirsdóttir
895-7784



Björt og skemmtileg 3ja herbergja íbúð á 2. hæð í nýlegu lyftuhúsi ásamt stæði í lokuðu bilahúsi, sameiginlegar þaksvallir með frábæru útsýni. 2 svefnherbergi, baðherbergi með bæði baðkari og sturtu, þvottahús innan íbúðar. Eldhús og stofa er opið rými, gólfisíðir gluggar og útgengt á flisalagðar svalir. Húsið er vel staðsett í hjarta Hafnarfjarðar og örstutt í alla þjónustu í miðbænum.

Falleg 4ra-5 herbergja íbúð með bílskúr í bryggjuhverfinu með sjávarútsýni. Íbúðin er opin og björt með þvottahúsi innan íbúðar. 2 svefnherbergi á efri hæð og 1 svefnherbergi og sjónvarpsstofa á neðri hæð.

Hæð í þríbýli í nýlegu húsi í vesturbæ Reykjavíkur. Allar vistarverur rúmgóðar, í dag eru 2 stór svefnherbergi í íbúðinni en gert er ráð fyrir 3 svefnherbergjum á teikningu og auðvelt að breyta til baka. Eldhús er opið í stofu, gegnheilt parket á gólfum og þvottahús innan íbúðar.

OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17:00-17:30

Kristnibraut 59, 113 RVK.

Tegund: Íbúð
Stærð: 297 fm
Svefnherbergi: 5

Verð: 55.000.000.

Bára Ósk Einarsdóttir
820 8201



OPIÐ HÚS Í DAG KL. 17:00-17:30

Unufell 31, 111, RVK.

Tegund: Íbúð á 2 hæð
Stærð: 96,8 fm
Svefnherbergi: 3

Verð: 20.900.000

Rósa Margrét
893-7969



SELD

Marargata 2, 190 Vogar

Tegund: Einbýli (Kanada)
Stærð: 171,9
Svefnherbergi: 3

Verð: 28.000.000

Rósa Margrét
893-7969



Íbúð á efstu hæð með fallegu útsýni. Heildarstærð íbúðar er 297 fm og þar af eru tveir bílskúrar 54,2 fm og tvær geymslur með vinkæli 56,5 fm. Öll herbergi eru rúmgóð, stór stofa, eldhús með hvíttatri Eik, tvö baðherbergi og fataherbergi, parket á gólfum.

Vel skipulögð íbúð á 2 hæð. Baðherbergi með baðkari og sturtuádstöðu. Opið úr eldhúsi inn í stofu, þaðan er útgengt á yfirbyggðar vestur svalir sem eykur rýmið til muna, 4,6 fm geymsla í sameign.

ERUM MEÐ KAUPENDUR AÐ SAMBÆRILEGUM EIGNUM.



Ásdís Ósk Valsdóttir
Lögfulltrúi
863-0402 / 519-2601
asdis@husaskjol.is



Ásdís Rósa Ásgeirsdóttir
Lögfræðingur
895-7784 / 519-2603
asdisrosa@husaskjol.is



Bára Ósk Einarsdóttir
Sölufulltrúi
820-8201
baraosk@husaskjol.is



Ingibjörg Agnes Jónsdóttir
Sölufulltrúi
897-6717 / 519-2602
inga@husaskjol.is



Nadia Katrín Banine
Sölufulltrúi
6925002
nadia@husaskjol.is



Rósa Margrét Sigursteinsdóttir
Sölufulltrúi
8937969
rosamargret@husaskjol.is



Sandra Guðmundsdóttir
Lögfulltrúi
6151765
sandra@husaskjol.is



Óskum öllum landsmönnum
gleðilegrar hátíðar
og farsældar á komandi ári



Þökkum viðskiptavinum okkar
fyrir árið sem er að líða

101 REYKJAVÍK FASTEIGNASALA

Tjarnargata 4 • 3. hæð • 101 Reykjavík • Sími 511 3101 • www.101.is



ALLT FYRIR ÁRAMÓTAN



NÝTT Í HAGKAUP!

ÍTALSKUR GELATO



Tonitto Gelato
Ekta ítalskur gelato beint frá Ítalíu.

25%
afsláttur á kassa



Monte Nevado Degustacion
Hráskinkupakkar - 2 tegundir



399kr/stk
v.á. 549

Hvítlauksostabaguette



Red Bull orkudrykkur



Flintstones drykkir
Óafengir freyðidrykkir.

FERSKT MEÐ FLUGI FRÁ ÍTALÍU



Franchi salami, pancette og skinka
Einungis selt í hágæða sælkeraverslunum á Ítalíu og í Evrópu og er nú fánlegt í Hagkaup.



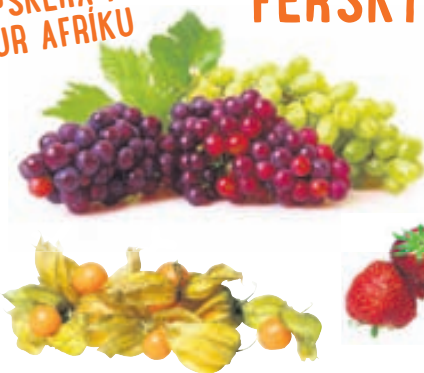
Mikið úrval af snakki

NÝ UPPSKERA FRÁ SUÐUR AFRIKU

FERSKT MEÐ FLUGI



- Bæjuber
- Kirsuber
- Trönuber
- Jarðarber
- Rífsber
- Brómber
- Hindber
- Bláber
- Vínber



Gildir til 31. desember á meðan birgðir endast.



OPIÐ
allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan
& Eiðistorg

VEISLUNA Í HAGKAUP



**ÞETTA EINA
SANNA!**

Hagkaups smjörspautað kalkúnaskip

Undanfarin 12 ár hefur Hagkaup boðið upp á smjörspautað kalkúnaskip sem er algjört lostæti og hefur slegið rækilega í gegn á hverju ári. Það er tilbúið beint í ofninn og eldamennskan ofur einföld.



3.298 kr/kg



3299 kr/kg

Fyllt hátíðalæri að hætti Rikku
döðlur og gráðaostur eða
fikjur, engifer og kanill.



1899 kr/kg

Ferskur íslenskur kalkúnn



2999 kr/stk

Stór humar í úrvali
Stærð 7-9, stærð 9-12 og
blandaður súpuhumar.



Pekingönd
Frosin, innflutt, 2,4 kg.



lundir
13.999 kr/kg

file
11.999 kr/kg

Hreindýralundir og file
Hreindýrakjöt er dökkt með
sterku villibráðabragði.

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

Stefán Hallur vinnur leiksigur

LEIKLIST ★★★★★

Lúkas eftir Guðmund Steins-son

Aldrei óstelandi í samvinnu við Þjóð-leikhúsið

LEIKSTJÓRN: MARTA NORDAL
LEIKMYND: STÍGUR STEINÞÓRSSON
BÚNINGAR: HELGA I. STEFÁNSDÓTTIR
LJÓSAHÖNNUN: LÁRUS BJÖRNSSON
TÓNLIST: STEFÁN MÁR MAGNÚSSON
GRAFÍSK HÖNNUN: LINDA LOESKOW
LEIKARAR: EDDA BJÖRG EYJÓLFSDÓTTIR, FRÍÐRIK FRÍÐRIKSSON, STEFÁN HALLUR STEFÁNSSON

Aldrei óstelandi nefnist leikhópur sem þær Marta Nordal og Guðbjörg Edda Eyjólfsdóttir hafa rekið saman í ein þrjú ár og á að baki þrjár sýningar. Sú fyrsta var skemmtilega djörf uppstokkun á Fjalla-Eyvindi Jóhanns, önnur var einhvers konar tilraun til framandgervingar á Svartfugli Gunnars sem ég náði nú að vísu litlu sambandi við. Þær stöllu halda sig við íslensk efni; nú er röðin komin að Lúkasi Guðmundar Steinssonar, sem var frumsýndur hér fyrir tæpum fjórutú árum.

Lúkas er táknleikur. Titilpersónan er afætan og blóðsugan Lúkas sem heimsækir eldri hjón reglulega og lætur þau halda sér miklar matarveislur. Þau stjarna við hann eins og þrælur; tók hans á þeim eru sálræns eðlis; þau virðast lifa fyrir hann einan og óttast ekkert meira en að hann hafni þeim og útskúfi. Og hann kyndir undir óttanum með því að halda þeim í sífelldri óvissu,

þau á sektarkennd þeirra; þau vita aldrei hvort honum líka maturinn; einn daginn leikur allt í lyndi og hann er hæstánægður, aðra daga er annað upp á teningnum.

Leikurinn segir ekki eiginlega sögu, heldur lýsir þessu ástandi í fjórum mislögum atriðum eða þáttum. Þetta er að mörgu leyti vel skrifað og dramatískt leikverk, grimmt og gamansamt í senn, augljóslega orðið til á stefnumóti absúrdismans og hins pólitíska leikhúss sem bæði risu hátt þegar verkið varð til. Þriðji þátturinn, þegar Lúkas birtist ekki fyrr en seint og um síðir, hefur mér alltaf fundist veikasti hluti þess, of langdreginn og innkoma Lúkasar undir lokin hálfgerður anti-klímax. Í fjórða þætti sýnir Lúkas svo sitt rétta andlit – ef hann hefur þá nokkurt andlit – sem okkur hefur alltaf rennt grun í. Niðurlægning gömlu hjónanna er alger, vald Lúkasar yfir þeim fullkomið.

Það besta í verkinu er persóna Lúkasar. Hrappar eins og hann hafa ávallt verið þakklátt efni í höndum réttra leikenda sem kunna að láta skína í villidýrið og hleypa því svo fram af fullum þunga þegar tími er til kominn. Erlingur Gíslason gerði kallinum eftirminnileg skil á sínum tíma og Stefán Hallur Stefánsson vinnur nú leiksigur í hlutverkinu. Þetta er það langbesta sem hann hefur gert, túlkunin öll hófstíll og yfirveguð, hvergi sleginn falskur tónn, svipbrigðaleikurinn sérlega magn-



LEIKSIGUR "Stefán Hallur Stefánsson vinnur nú leiksigur í hlutverkinu. Þetta er það langbesta sem hann hefur gert, túlkunin öll hófstíll og yfirveguð, hvergi sleginn falskur tónn, svipbrigðaleikurinn sérlega magnaður."

aður. Mér hefur lengi fundist Stefán Hallur vera frekar grunnur í túlkun, en hann kom mjög á óvart í Stóru börnunum og nú fær hann loks tækifæri til að sýna fyrir alvöru hvað hann getur.

Leikstjórnarvinna Mörtu Nordal er mjög vönduð og sviðsmynd Stígs Steinþórssonar snjöll. Stígur var eitt sinn á miklum skriði sem leikmyndateiknari, en hefur horfið að öðru á undanföllum árum; hann mætti sannarlega fara að snúa aftur til leikhússins. Marta gerir sér sýnilega grein fyrir annmörkum textans, stytir hann og þéttir, sleppir hléi sem er skynsamlegt, og skreytir sýninguna með tónlistarbrotum, ljósbreytingum og öðrum tækniþrellum sem ég lýsi ekki nánar, en virka vel.

Aðalgalli sýningarinnar er að þau Friðrik Friðriksson og Edda Björg Eyjólfsdóttir skuli valin í hlutverk gömlu hjónanna. Þau eru auðvitað bæði góðir leikarar, en hér eru þau einfaldlega einni kynslóð of ung – að minnsta kosti. Allt vafstur hjónanna í kringum Lúkas verður í rauninni ekki skiljanlegt nema unnt sé að líta á hann sem sonarímynd þeirra; barnið sem þau neita að sleppa og vilja halda föstu í einhvers konar síbernsku. Aðeins slíkt samband gerir örvæntingarfullan vanmátt þeirra trúverðugan, gæðir kómeðíuna þeirri tragísku vidd sem hún má ekki vera án. En hér birtast hjónin sem hálfveldings svafngenglar, vonlausir aular sem áhorfandinn er búinn að gefa upp á bátinn löngu áður en leik lýkur.

Þegar Guðmundur Steinsson lést árið 1996 hafði hann lokið við tuttugu leikrit í fullri lengd. Sjö þeirra hafa aldrei verið sýnd, þar á meðal fjögur frá síðustu árum hans. Mörg eru þessi verk ugglaust börn síns tíma, en einhver þeirra gætu átt erindi á svið enn, sérstaklega Húsið og Hjartsláttur, myndi ég halda. Íslenskur leikritarfarur er ekki stór og okkur er skylt að nýta hann eins vel og við getum.

Jón Viðar Jónsson

NIÐURSTAÐA: Virðingarverð og vönduð tilraun til að dusta rykið af gömlu íslensku verki sem líður fyrir rangt leikendaval í tvö af hlutverkunum þremur. Frábær túlkun Stefáns Halls Stefánssonar á Lúkasi er meginstyrkur sýningarinnar.

Ris a la mande

fyrir 6 manns

Innihald

1 lítri mjólk
 100 gr. (rúmur dl.) Tilda Long Grain hrísgrjón
 ½ tsk. salt
 1 Törsleffs vanillustöng
 / eða Törsleffs vanillusykur
 sykur eftir smekk
 5 dl. rjómi
 50-10 gr. hakkaðar möndlur
 rifið súkkulaði eftir smekk

Aðferð

Setjið mjólkina og grjónið í pott. Skrapið vanillukornin innan úr vanillustönginni (má líka nota vanilludropa eða vanillusykur eftir smekk) og bætið út í ásamt saltinu. Sjóðið við vægan hita þar til grjónið eru fullsoðin og úr verður þykkur grautur. Bætið sykri í eftir smekk (1-2 msk.). Kælið grautinn nær alveg.

Þeytið rjómann og blandið honum út í ásamt hökkuðu möndlunum (má rista möndlurnar).

Ekki gleyma möndlunni en hún fer út í síðast. Þar er að sjálfsögðu best að nota heila möndlu sem hefur verið flosjuð, þá sést hún ekki í grautnum.

Stráið rifnu súkkulaði yfir og berið fram. ★

- Ein sinnar tegundar á jörðinni



Hiti Media/Contrasto/ASA

Prauthugsaður og spennandi fantasíuheimur

BÆKUR ★★★★★

Draumsverð

Kjartan Yngvi Björnsson og Snæbjörn Brynjarsson

VAKA-HELGAPELL

Draumsverð er önnur bókin í Priggja heima sögu þeirra Kjartans Yngva Björnssonar og Snæbjörns Brynjarssonar og er atburðarásin í beinu framhaldi af Hrafnsauga sem út kom í fyrra við mikla hrifningu. Greinilega er gert ráð fyrir því að lesendur hafi lesið fyrri bókina og þekki söguna út og inn sem er dálítið stór galli fyrir óinnvígða sem ekki hafa lesið fyrri bókina. Smátt og smátt raðast myndin þó saman og eftir svo sem hundrað síður er lesandinn orðinn nokkuð vel áttáður á því um hvað plottið snýst.

Þau félagarnir Ragnar, Breki og Sirja eru enn á ferð í fylgd Norðlendingsins Nanúks í leit að vitringnum Medíasi og leiðum til að loka innsigliinu sem hefur opnast og þannig hleypt hinum ýmsu skuggaverum á kreik í mannheimum. Eins og við er að búast í fantasíu bíður þeirra á ferðalaginu hver mannaunin á fætur annarri og hætturarnar leynast í hverju spori. Liggur við að ofurraunsæjum lesanda þyki nóg um hinar eilífu ógöngur sem þau lenda í, en auðvitað þarf sífellt að vera að takast á við hin myrku öfl í sögum sem snúast um baráttu góðs og ills og dyggir fantasíuáðdáendur fagna eflaust hugkvæmni þeirra féлага Kjartans Yngva og Snæbjörns, en á henni er enginn skortur.

Inn í söguna af ferðalagi fjór-

menninganna fléttast frásögn af leit tunglvarðliða að norðum og galdrahyski, morð á háttsettum embættismanni sem lesið hefur óæskilegar bækur og saga tunglvarðliðans Adastreu sem rannsakar það morð. Lengi framan af er reyndar óljóst hvernig sú saga tengist baráttu fjórmenninganna en það skýrist að sjálfsögðu á endanum.

Draumsverð er mikill doðrantur, 555 blaðsíður að lengd, og ekki örgrannt um að sú hugsun læð-

ist að lesanda að vel hefði mátt skera og þjappa og hvessa þannig söguna. Hún verður þó aldrei langdregin og persónur þeirra Ragnars, Breka og Sirju eru vel mótaðar og trúverðugar, hugsanir þeirra og tilfinningar unglingslegar og ekta og ætti að vera auðvelt fyrir lesendur á þeim aldri sem sagan er stíluð á að samsama sig þeim og lifa sig inn í ævintýri þeirra.

Sagan flæðir ágætlega og áreynslulaust og textinn er læsilegur og lipur. Heimurinn sem þeir Kjartan Yngvi og Snæbjörn hafa skapað er þrauthugsaður og sannferðugur innan síns ramma og þrátt fyrir augljósar fyrirmyndir héðan og þaðan úr heimi fantasía, þjóðsagna og goðafræði er hann einstakur og spennandi. Í heild er Draumsverð hin besta skemmtun og einkar ánægjulegt að íslenskir fantasíuáðdáendur hafi nú fengið rammíslenskan fantasíuheim að ganga inn í.

Friðrika Benónýsdóttir

NIÐURSTAÐA: Kröftugt og spennandi framhald Hrafnsauga. Fantasía með breiðri vísun, sannferðugum persónum og góðri sögu.



ÚTSALA ÁRSINS

ATHUGIÐ! ENN MEIRI LÆKKUN Á VÖLDUM VÖRUM

**0%
VEXTIR**

ALLAR VÖRUR
VAXTALAUST Í
12 MÁNUÐI

Nú fást allar
vörur með vaxtalausum
raðgreiðslum til allt
að 12 mánaða með 3,5%
lántökugjald og 340kr
greiðslugjald af hverjum
gjaldþega.

**75%
AFSLÁTTUR**

ALLT AÐ 75% AFSLÁTTUR
AF YFIR 1000
TÖLVUVÖRUM

RISA
FLUGELDAPAKKI
FYLGIR NÝJUSTU
ACER FARTÖLVUNUM
MEDAN BIRGÐIR ENDAST

ENN MEIRI
LÆKKUN
Á VÖLDUM
VÖRUM

**4BLS
BÆKLINGUR**
NETBÆKLINGUR Á
WWW.TÖLVUTEK.IS
MED GAGNVIRKUM
KÖRFUHNAPP



ÚTSALA ÁRSINS

NÚ FER HVER AÐ
VERÐA SÍÐASTUR

Í dag mánudag 12:00 - 19:00
Gamlársdag 09:00 - 12:00

ÁÐEINS 2
DAGAR EFTIR



TÖLVUTEK

Reykjavík • Hallarmúla 2 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

Tilboð gilda dagana 27-31. desember 2013 eða meðan birgdir endast • Útverð eru afsáttafærð bifméð fyrirvara um villur

Var Ben Stiller toppurinn?

Dægurmál og pólitík eiga ekki að vera aðskildir hlutir, segir Bergur Ebba Benediktsson sem hér lítur um öxl og rifjar upp árið þegar venjulegt fólk fékk aftur áhuga á pólitík. Hann veltir því einnig fyrir sér hvort hægt væri að búa til hugtakið „Peak-Iceland“.

Þessi pistill á að vera um dægurmál og tíðaranda á árinu 2013. Kannski á að skilja það sem svo að hann eigi ekki að fjalla um pólitík. Nú er úr vöndu að ráða. Ég sé nefnilega engan mun á þessu. Borgarstjórnin í Reykjavík gaf einu sinni út plötuna Sleikir hamstur – hann var í sundbol á umslaginu – og í forsetastól Alþingis situr stundum aflitaður, síðhærður bóksali sem kemur við og við fram í bleikum spandex-buxum með glimmer-áferð. En mikið sem þetta venst. Auk þess er þetta gott mál. Dægurmál og pólitík eiga náttúrulega ekki að vera aðskildir hlutir.

Árið 2013 er árið sem venjulegt fólk fékk aftur áhuga á pólitík. Það kom til af góðu. Ísland vann Ice-save-málið. Þar var þungu fargi af okkur létt og þetta sló á heiftina sem hafði ríkt í allri umræðu. Auk þess var þetta magnað því Ísland vann aldrei neitt – allavega ekki Eurovision. Við áttum ekki séns í Eurovision þetta árið, ekki frekar en hin, því Eurovision er í eðli sínu dómaraskandall enda eru Balkanlöndin í mafú og kjósa hvert annað. Slíkt gæti aldrei gengið innan alvöru dómskerfis, eins og til dæmis hjá EFTA-dómstólum, þar sem dómara vika ekki sæti þó málið varði 700 milljarða króna upphæðir fyrir heimaland þeirra. Það reyndi ekki á þetta því okkar maður hjá EFTA er stálheidarlegur og dæmdi náttúrulega rétt. Svo ég beri honum frekara karaktervitni þá er hann úrvals fræðimaður og

„Fyrst spítalinn fór á spítala þá er það sönnun þess að við munum öll þurfa að fara á spítala. Við verðum nefnilega öll veik.“

einnig fyrrverandi kennari minn, kenndi mér til dæmis stjórnsýslurétt veturinn 2002-03 og af honum lærði ég allt um vanhæfisreglur. Gaman að því.

Með ofskynjanir milli stanganna

En hættum nú lagaprættum. Sem betur fer eru til hlutlægir mælikvarðar í þessari veröld. Einn þeirra nefnist fótolti og þar er ekki hægt að fleyta sér áfram á heppni eða höfðatölu. Niður fara allir mínir hattar fyrir árangri íslenska fótoltalandsliðsins í undankeppni HM. Árangurinn kallar á ekkert minna en nýja Biblíuþýðingu þar sem orðinu lærisveinar (sem kemur fyrir 412 sinnum í Nýja testamentinu) verði skipt út fyrir larssveinar. Kannski væri líka hægt að endurskíra Jóhannes og kalla hann bara Hannes, og nú tala ég um skírarann en ekki guðspjallamanninn enda held ég að sá síðarnefndi hefði ekki staðið sig vel í marki. Svona tala ég af léttúð um hin heilögu orð enda er það í takt við tíðarandann. Endanlegur sannleikur er afstæður. Ef maður trúir því ekki þá er maður krossfestur. Eitt í viðbót. Ég grét með Eiði. Hann þjappaði okkur saman. Tók eiginlega við af Óla Stef sem andlegur leiðtogi. Ef Eiður er



ENGIN HÖFÐATALA „Niður fara allir mínir hattar fyrir árangri íslenska fótoltalandsliðsins í undankeppni HM. Árangurinn kallar á ekkert minna en nýja Biblíuþýðingu þar sem orðinu lærisveinar (sem kemur fyrir 412 sinnum í Nýja testamentinu) verði skipt út fyrir larssveinar.“

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

leiður getur enginn verið reiður. Og hvers vegna ætti nokkur maður að vera reiður?

Það eru fínir kallar á toppnum. Ég efast ekki um heilindi þeirra. Ég trúi ekki á samsæri. Ef ég væri að spila matador þá myndi ég helst vilja Sigmund eða Bjarna Ben til að vera bankinn. Þeir myndu aldrei stela svo mikið sem einum seðli og ef einhver er blankur þá búa þeir til nýja. Það er kósi að vita til þess að við höfum kosið yfir okkur ríkisstjórn Framsóknar- og Sjálfstæðisflokks. Einhver notaði þá líkingu

að þetta væri eins og húðbarin eigin kona að hleyppa ofbeldisfullum húsbóndanum aftur inn á heimilið. Ég segi hingað og ekki lengra enda leiðist mér sú tugga að snúa óskyldri umræðu upp í spurningar um kúgun kvenna. Að kjósa yfir sig B og D er frekar eins og að vera 29 ára en flytja aftur heim til foreldra sinna – það er frekar næs en samt er eitthvað rangt við það.

Allir út að hlaupa

Einhver sagði að 2013 væri ár ósamlyndis. Það er bara í túla þess sem

talar. Ég held þvert á móti að þrátt fyrir rifrildi um hvort hér eigi að vera Þjóðleikhús eða Vestmannaeyjar þá hafi samstaðan sjaldan verið meiri. Það eru til dæmis allir sammála því að það þurfi að bjarga Landspítalanum. Það eru víst engir lækna þar lengur – allir fluttir til Noregs. Ég er reyndar með þá kenningu að þeir séu ekki í Noregi heldur séu flestir úti að hlaupa. Það er nefnilega það vinsælasta í dag. Að hlaupa í burt frá spítalanum en til styrktar spítalanum. Það er „ófremdarástand“ á Landspítal-

— KETTLE CHIPS —

EINFALDLEGA BETRI FLÖGUR

SEA SALT WITH CRUSHED BLACK PEPPER

traditionally hand cooked potato chips

150g e

BONUS **HAGKAUP**



NÝR PENINGASEDILL „Ég sting upp á 40 þúsund króna seðli. Höfum Óla Geir framan á. Ræsum prentvélarnar.“

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

anum. Þetta er orðið sem er notað í fréttum. Getur verið að Landspítalinn sé bara veikur? Ég sé hann fyrir mér, í heild sinni eins og hann blasir við mér þegar ég keyri Hringbrautina, með fylukallasvip undir sæng með hitamæli í munnum og raka tusku á enninu. Landspítalinn á spítala. Skemmtileg þæling. Fyrst spítalinn fór á spítala þá er það sönnun þess að við munum öll þurfa að fara á spítala. Við verðum nefnilega öll veik. Við deyjum víst líka öll. Hvernig er hægt að vera pirraður út í Brynjar Nielsson þegar maður er í svoleiðis þælingum?

Ég er með hugleiðingu til íslenskra listamanna. Ég er reyndar listamaður sjálfur og undanskil mig ekki gagnrýninni. Skilaboð mín eru þessi: hvað er að ykkur? Hvers vegna er Vigdís Hauksdóttir umdeildari en nokkurt ykkar? Ég hef skoðað texta við nýlegar rappplötur sem komu út á árinu og ekkert sem þar kemur fram stuggar við manni, en ef þessi kona opnar munninn þá fer umræðan af hjörnum. Ég held að rapparar þessa lands þurfi að skila inn derhúfum sínum því meira að segja Guðni Ágústsson er klúrari en þeir, nýbúinn að gefa út gamansögubók sem er löðrandi í klám- og kynlífsgríni. Ég meina þetta. Ég ætla ekki að falla í þá gryfju að endurtaka orðin „krúttin eru dauð“ því þá fæ ég bággt fyrir, en í fullri alvöru, þá held ég að nú sé rúm fyrir smávegis rækjurreggi, súlfat-lyktandi stríðsyrflýsingu gagnvart öllu sem er gamalt og endurtekið. En ekki ætla ég að dirfast að rugga bátum. Það má líka ekki gleyma að það eru milljarðar í húfi. Airwaves er náttúrulega snilld, hundrað íslenskar hljómsveitir sem enginn hefur heyrt um blásandi í blokkflautur fyrir framan steinrunna japanska áhorfendur sem klæddir eru í 250 þúsund króna hátísku útivistarúlpur. Afsakið, ég gleymdi mér aðeins. Listafólk er viðkvæmt og ég er einn af því. Ég skal vera „team player“. Ég er bara einn af þeim sem láta oft hafa sig að fifli – styð markaðinn.

Verður Nick Nolte næstur?

Ég hugsa oft um hagfræðilega fyrirbærið „peak-oil“, þegar olíuverð nær hámarki sínu. Við erum víst ekki enn komin þangað. Ég velti fyrir mér hvort það væri hægt að búa til hugtakið „Peak-Iceland“. Er hámarkinu náð? Er eðlilegt að hér sé sífelldur straumur ferðamanna sem allir eru jafn trylltir í land og þjóð eða getur verið að að Ísland kallist bara skemmtilega á við „lumber-jack“ útivistartískuna sem tröllrífur heimsbyggðinni? Hafið þið farið til Bandaríkjanna nýlega? Þar líta allir út eins og Mugison – jafnvel stelpurnar líka – með skegg, í vatteruðum köflóttum stökkum og með sjóarahatt á höfði. Ekki furða þó Of Monsters and Men hafi slegið í gegn – við hefðum allt eins getað sent vinnuflokk úr Skógrækt ríkisins í David Letterman. Það spillir reyndar ekki fyrir að í OMAM er frábært tónlistarfólk. Pláss í Letterman er eitt og sér ekki trygging fyrir góðri landkyrningu. Ef það væri svo þá væri Íslandsstofa að fjöldaframleiða myndbönd þar sem vitstola fólk er teipað við stóla – það er kannski hugmynd.

Mér finnst allt í lagi að taka fram

að tískan í dag er hentug fyrir Ísland. Tískan 2013 snýst um að klæða sig gegn kulda. Þegar ég var unglingur þá snerist tískan um allt sem tengdist „west-coast“. Tupac og Snoop Dog. Menace II Society og Boyz in the Hood. Hvítir hlýrabólir, síðar Dickies-brækkur og helst Zach de la Rocha-dreðdar til að hrista ofan í. Bless bless „Peak-Iceland“ ef það kemst aftur í tísku.

„Peak-Iceland“? Ef einhver er ekki að skilja jöfnuna þá er hér smá hint. 2011 = Ridley Scott. 2012 = Tom Cruise. 2013 = Ben Stiller. 2014 = Nick Nolte? 2015 = Brendan Fraiser? 2016 = Pauly Shore? Og så videre. Og tvennt í viðbót varðandi tísku. 1) Allt sem byggist á grafískum útfærslum af gamaldags landa-

kortum má fuðra upp með áramótabombunum. 2) SMS eru dottin úr tísku. Þingflokksfundir Framsóknarflokksins eru í dag boðaðir með Snapchat.

Ég bið að heilsa

Kæru landsmenn. Nú stöndum við, rúmlega 300.000 manna þjóð, frammi fyrir tækifæri til að gera landið okkar að sannkölluðu fyrirmyndarlandi, framfarasinuðu landi þar sem hugað er að velferð allra. Djók. Ég er ekki með lokaorð. Jú. Það er reyndar eitt sem súmmerar árið 2013 ágætlega upp. Það kom nýr peningaseðill á markað. Tíu þúsund kall! Ég fór með þennan nýja brakandi ferska seðil í Kringluna. Tattúveraður og ljósabrúnn

metró-unglingur sagði mér að ég gæti keypt hálfan Nike-hlaupaskó fyrir peninginn. Svo saug hann kókaín upp með Jónasi. Hann féll víst á PISA-prófinu, er lesblindur og með ADHD en grét samt þegar ég las fyrir hann Móðurást. En hálfur Nike-skór???

Við hlaupum ekki langt frá Landspítalanum með slíkt undir iljum.

Ég sting upp á 40 þúsund króna seðli. Höfum Óla Geir framan á. Ræsum prentvélarnar.

P.s.: Ef áramótabomba springur í skógi og enginn heyrir það – sprakk hún þá?

P.p.s.: En ef það kviknar í skóginum í kjölfarið?

INNLENDIR VENDIPUNKTAR 2013

Bergur Ebbs Benediktsson er lögfræðingur, listamaður og pistlahöfundur í Fréttablaðinu.

Fréttablaðið gerir upp árið með greinum um innlenda vendipunkta eftir valda höfunda. Vendipunktarnir snúast um markverðar fréttir og atburði sem áttu sér stað á árinu og gætu haft áhrif til frambúðar á Íslandi.



Verðlaunaðir
gæða flugeldar
★★★

Aflvörus FLUGELDAR

KYNNINGARTILBOÐ

19.900

12.900



PINK CADILLAC
LIMMO

Nýtt!



PINK CADILLAC



8.900

PINK CADILLAC LIMMO

Þökkum frábærar viðtökur á nýju kökunni okkar **Pink Cadillac** í fyrra. Nú bætum við um betur og bjóðum **Pink Cadillac Limmo** á sérstöku kynningarverði!

Silfurhalar upp í bleikar og silfurlitaðar tívolíbombur með silfurregni, braki og þungum þrumum í bland. Sérhönnuð fyrir íslenskar aðstæður.

“Er einhver með bílað púst?” -nei, það var verið að sprengja PCD!!! Sjá video á www.flugeldar.com



7.900

HOT SHOT 25 skota



Nýtt!

STÖRKÖSTLEG 100 skota



XXL
PAKKINN
TILBOÐ

25.900

Opnunartími:

28. des. frá kl. 10:00 - 22:00

29. des. frá kl. 10:00 - 22:00

30. des. frá kl. 10:00 - 22:00

31. des. frá kl. 10:00 - 16:00



Skeifan 19

(við hliðina á Myllunni)

Einar ☎ 899 6005



Lækjargata 2

(áður vídeóleiga)

Emil / Guðni ☎ 694 4150

Sjá kort af staðsetningu
sölustaða á www.flugeldar.com



Kleppsvegur 152

(við hliðina á versluninni Adam og Evu)

Jóhann & Ragnar ☎ 690 7424



Bæjarlind 14-16

(verslunin Persía)

Jóhann & Ragnar ☎ 690 7424



Vitinn, Oddeyrarbyggju

(við Eimskip)

Steinar ☎ 694 9021

SKOÐAÐU VIDEO AF FLUGELDUNUM Á HEIMASÍÐU OKKAR WWW.FLUGELDAR.COM

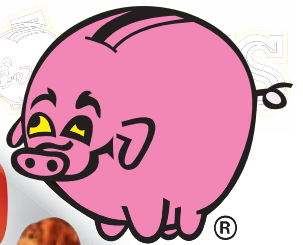
BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS

AFGREIÐSLUTÍMI 30.des Mánudagur 10:00-



BONUS EKKERT BRUÐL

VISA



-20:00 31.des Þriðjudagur 10:00-15:00



598
krónur kg.

BÓNUS FERSKUR GRISABÓGUR



1298
krónur kg.

BÓNUS FERSKUR ÚRBEINADUR GRÍSAHRYGGUR MEÐ PURU



698
krónur kg.

BÓNUS GRÍSAHAKK



1398
krónur kg.

KJARNAFÆDI FERSKT KRYDDAÐ HEIÐALAMBALÆRI



2598
krónur kg

ÍSLANDSNAUT UNGNAUTAPIPARSTEIK



1298
krónur kg.

KAUPFÉLAG SKAGFIRÐINGA FROSID LAMBALÆRI



3598
krónur kg.

ÍSLANDSLAMB FERSKT LAMBAFILLET



3998
kr. kg.

FROSIN Heil nautalund



159
krónur 283g

HEIMA ASPAS Í BITUM 283g



2359
krónur kg.

NORÐANFISKUR ÍSLENSKUR LAX REYKTUR / GRAFINN

Frosin forelduð PEKINGÖND

FROSIN FORELDUÐ ÚRBEINUÐ PEKINGÖND
U.P.B. 600g 24 PÖNNUKÖKUR OG HOISIN SÓSA

AROMATIC CRISPY DUCK
A whole boneless crispy aromatic duck with 24 pancakes and hoisin sauce.
Simply add spring onions and cucumber.

MATUR FYRIR CA. FJÓRA

2879
krónur. pk.



2298
krónur kg

FROSIN ÞÝSK ÚRBEINUÐ KALKÚNABRINGA



3598
krónur kg.

ÍSLANDSNAUT FERSKT NAUTA RIBEY

AFGREIÐSLU-TÍMINN Í BÓNUS

30.des Mánudagur 10:00-20:00
31.des Þriðjudagur 10:00-15:00
1. JAN 2014 LOKAÐ
2.jan Fimmtudagur 11:00-18:30



898
krónur 750ml

NORÐANFISKUR HUMARSÖÐ 750ml



3598
krónur kg.

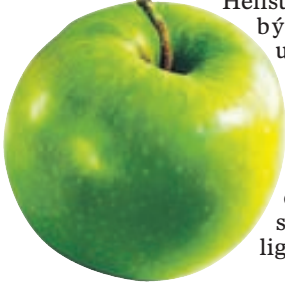
ÍSLANDSNAUT FERSKT NAUTAFILLET



Gómsætt rauðkál með eplum og engifer

Þetta vinsæla meðlæti poppað upp og hentar afar vel með áramótasteikinni eða bara hverju sem er.

Rauðkál er eitt vinsælasta meðlæti á borðum landsmanna um jól og áramót. Drífa Pálín Geirs hjá Heilsutorgi.is



býður hér upp á uppskrift að soðnu rauðkáli með eplum og engifer sem steinliggur.

Innihaldsefni:

1 rauðkálshaus (skorinn í þunnar ræmur)
2 græn epli (flysjuð og bituð í teninga)
Pumall engifer (flysjað og skorið smátt)
180 ml 4% edik
200 g púðursykur
1 msk. saltverksalt

Aðferð:

Allt sett saman í pott og látið malla á lágum til miðlungshita í eina til tvær klukkustundir.

- 1kg



KLIKKAR EKKI Rauðkál fer aldrei úr tísku.



GEKK EKKI VEL The Fifth Estate gekk ekki vel.

Bíóklúður ársins 2013

Miklar vonir voru bundnar við þessar tíu myndir á árinu sem er að líða en þær skiluðu ekki miklu í kassann.

→ Beautiful Creatures

Framleiðslukostnaður: \$ 60 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 19 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 40 milljónir

→ After Earth

Framleiðslukostnaður: \$ 130 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 60 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 183 milljónir

→ Bullet to the Head

Framleiðslukostnaður: \$ 55 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 9,4 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 13 milljónir

→ The Fifth Estate

Framleiðslukostnaður: \$ 28 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 3,2 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 5,3 milljónir

→ R.I.P.D.

Framleiðslukostnaður: \$ 130 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 33 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 44 milljónir

→ Jack the Giant Slayer

Framleiðslukostnaður: \$ 195 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 65 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 132 milljónir

→ The Lone Ranger

Framleiðslukostnaður: \$ 215 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 89 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 171 milljónir

→ Oldboy

Framleiðslukostnaður: \$ 30 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 2,1 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 1,9 milljónir

→ Paranoia

Framleiðslukostnaður: \$ 35 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 7 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 6 milljónir

→ White House Down

Framleiðslukostnaður: \$ 150 milljónir
Miðasala í Bandaríkjunum: \$ 73 milljónir
Alþjóðleg miðasala: \$ 132 milljónir

1kg

KNORR.IS



Floað á að hafa í

HÁTÍÐAMATINN?

— — —

SNILLDARSÓSUR - ENN BETRI



BÉARNAISE
Búðu til ídyfu með því að hræra 1-2 msk. af hreinni jógu saman við kælda béarnaise-sósu. Frábær með gulrótum eða kartöflufloögum.



PIPARSÓSA
Settu svoltið af sterku Dijon-sinnepi út í sósunu og bragðið af nautabuffinu verður fyllra og kröftuga.



BRÚN SÓSA
Láttu heilan hvítlauk malla þar til hann verður mjúkur og meyr. Merðu rifin út í sósunu og prófaðu hana með lambakjöti eða grillsteik.



KANTARELLUSÓSA
Blandaðu svolitlu af viskí eða púrtvíni út sósunu þar til bragðið verður nákvæmlega eins og þér finnst best.



VILLIBRÁDARSÓSA
Sveppir, kantarellur og söxuð steinselja setja punktinn yfir í-ð í þessari sósu sem hentar með allri villibráð og íslensku lambakjöti.

Hátíðarmatur fyrir grænmetisætur

Solla eldar réttinn Eggaldin „parmegiano“ fyrir grænmetisætur yfir hátíðirnar.

Eggaldin „parmegiano“

3-4 eggaldin, skorin í ½ cm sneiðar
¾ dl ólífuolífa
1 tsk. salt
1 tsk. óreganó
½ tsk. chili-flögur
smá nýmalaður svartur pipar
800 ml maukaðir tómatar eða tómatspassata
3-4 msk. tómatspúrra
2 hvítlauksrif, pressuð
1 tsk. timian
1 tsk. basil
1 tsk. oregano

1 ts. salt
500g mozzarella ostur, skorinn í sneiðar
100g parmesan, rifinn
1 dl brauðrasp

Hrærið saman ólífuolífu + salt + óreganó + chili-flögur + nýmöl-
uðum svörtum pipar og penslið eggaldinsneiðarnar, setjið í
ofnskúffu og bakið í ofninum á um 220°C í 4-6 mín. á hvorri
hlið. Hrærið saman maukuðum tómötum + tómatspúrru +
hvítlauk + timian + basil + óreganó + salt. Setjið í ofnfast fat: 1
lag tómatsósa, 1 lag eggaldin, 1 lag ostur, endurtekið 2svar eða
3svar, fer eftir stærðinni á fatinu. Blandið saman parmesan og
brauðraspi og stráðið yfir. Bakið í ofni í 20 mín. við 200°C.



EGGALDIN „PARMEGIANO“ er einn af eftirlætisréttum Sollu á Gló. MYND/ÚR EINKASAFNI



TIL BJARGAR Jón Bjarni sem björg-
unarsveitarmaður.

Með kross á bakinu

Í Gamlárshlaupi ÍR hefur lengi verið hefð fyrir því að fólk hlaupi í búningum. Fyrir nokkrum árum var byrjað að veita búningaverðlaun. Jón Bjarni Friðriksson hefur tvisvar unnið búningaverðlaunin. „Það var árið 2010 sem ég hljóp í fyrsta skiptið. Ég hljóp sem Jesús Kristur. Ég hljóp með risastóran kross á bakinu. Ég vigtaði hann ekki, en hann var yfir tveir metrar.“

Jón Bjarni viðurkennir að krossinn hafi þvælst svolítið fyrir honum á meðan hann hljóp. „Ég var ekkert búinn að prófa þetta fyrirfram. Ég mætti bara og var með svona búi af klifurlínu fyrir fjallamennsku og vafði þetta einhvern veginn í kringum mig í miklum flýti. Ég var drullustressaður yfir því að þetta myndi losna og detta í miðju hlaupi og ég myndi klúðra þessu.“ Jón Bjarni klúðraði þó engu. Hans biðu búningaverðlaun við marklínuna.

„Í verðlaun var meðal annars sjampóbrúsi og hárnæring.“ Í næsta skipti sem Jón Bjarni tók þátt var búningurinn þó enn meira íþyngjandi. „Í seinna skiptið hljóp ég í fullum björgunarsveitarbúningi. Ég var með bakpoka, skíði og hjálm og allt heila klabbíð. Skíðin voru spenn á bakpokann. Þá fór ég svolítið hæggar. Held ég hafi verið í kringum klukkutíma á leiðinni. Hugsunin var reyndar ekki að vera björgunarsveitarliðsmaður, heldur neyðarkallinn, sem er lyklakippa. Lyklakippan leit einmitt svona út á þessum tíma. Þá fékk ég búningaverðlaunin aftur. Í þetta sinn voru þau veglegri. Ég fékk hlaupaskó.“

Gamlárshlaupið fer fram í 38. skipti á gamlársdag klukkan 12.00. Hlaupið er ræst á Sæbrautinni fyrir utan Hörpuna. Keppendur eru hvattir til að forskrá sig á hlaup.is fyrir miðnætti 30. desember. Hlaupið er tíu kílómetrar.

-ue

Bjölluhljómur.
Ljósadýrð. Hnetur.
Köngull. Smákökur.
Friður. Veisluborð. Mjöll.
Snjór. Laufabrauð.
Kertaljós. Ilmur. Spil.
Grenitré. Piparkökur.
Möndlur. Snjókorn. Konfekt.
Stjarna. Hangikjöt.
Möndlugrautur.
Söngur. Kerti.

OPNUNARTÍMI UM HÁTÍÐIRNAR

Vínbúðirnar á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri, Reykjanesbæ og Selfossi

Mánudagur 30. desember kl. 11.00 - 20.00
Skeifan, Dalvegur og Skútuvogur kl. 10.00 - 20.00
Þriðjudagur 31. desember kl. 10.00 - 14.00

Miðvikudagur 1. janúar (nýársdagur) Lokað
Fimmtudagur 2. janúar Talning
Sjá nánar um opnun einstakra búða á vinbudin.is

Nánari upplýsingar um opnunartíma er að finna á vinbudin.is

VÍNBUÐIN



Vínbúðirnar hlutu gullmerki í Jafnaunaúttekt PwC 2013. Við erum afar stolt af verðlaununum enda eru samfélagsleg ábyrgð og jafnréttishugsun órjúfanlegur hluti af stefnu Vínbúðanna.

Landspítalinn þarf þína hjálp

BAKÞANKAR
Hauks Víðers
Alfreðssonar

Ég þakka þér mjög fyrir þessum góða hluti. Ég er mjög þakklátur fyrir þessum góða hluti. Ég þakka þér mjög fyrir þessum góða hluti. Ég er mjög þakklátur fyrir þessum góða hluti.



Það er ósannjarnt að kvarta undan þeirri átta klukkustunda spítalavist sem framundan var. Ég hugsa að um lífrotán manns hafi þótt mér, stungið mig með náhum og látið mig þessa í alla kyni í líti. Allt var þetta fagfólk sem reyndi að gera heimssökna sem bærilögasta. Þó held ég að sjó af þessum átta tímum hafi farið í óbærilega bið inni í pímulíthú herbergi.

ÓSNJALLSÍM AVÆDDI
Ég var skiljanlega orðinn eirðarlaus þegar kvöldi tók. Ég gekk um gólf á milli þess sem ég lá á bekk og las merkingar á skúffum og skápum. Það var freistandi að opna skúffuna sem mérkt var

„REFLEX HAMAR“ og leika mér með grip sem ég hafði áður haldið að væri bara til í teiknimyndum. Ég laumaðist hins vegar frekar fram á gang í leit að lesefni.

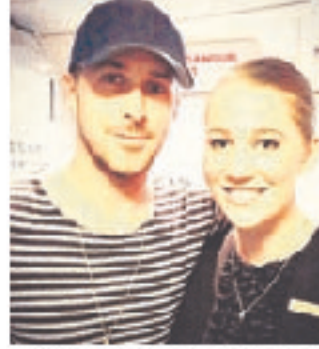
EFTIR þó nokkurt ráp fann ég setustofu og smekkfulla blaðagrynd þar inni. Ég fletti í gegn um bunnann og flýtti mér svo aftur út þar sem mér heyrðist læknir vera að fara að færa slæmar fréttir.

ÞÝFI mitt var ekki upp á marga fiska. Fréttablöð frá því í október og Frjáls vershun frá því í ársbyrjun. Ég snotjatt að í hverju orði í opnuvöldali við Hannes Hólmstein og vonaðist til að það endaði akkrei. Hverja einustu blaðsíðu í blöðunum tveimur lærði ég utanbókar á meðan ég jófði sjálfum mér að færa spítalannum veglegt safn mitt af gömlum þungaróðsblöðum. Ég fáttaði reyndar síðar að ég er löngu búinn að láta blöðin frá mér.

LANDSPÍTALINN er í vanda staddur. Svinað er á honum í fjárlögum, tækin eru gömul og húsakynnin úr sér gengin. Við þessu getur meðaljóninn lítid gert, en með samstilltu átaki hljófum við að geta bætt tímariðkost hans.

Stjörnuljómi á Íslandi

Fjöldmargir frægir einstaklingar lögðu leið sína til landsins á árinu sem er að líða – bæði til að njóta lífsins sem og að leika í bíómyndum og skemmta landanum.



RYAN GOSLING OG EVA MENDES
Ryan kom hingað til lands til að hljópa í kvikmynd sína. How To Catch a Monster með völd þi Óskarsdóttur og var Eva hér á landi um tíma. Sáust þau víðe. að spóka sig um borgina, meðal annars á Slippbernum.



ANNE HATHAWAY, Matthew McConaughey, Matt Damon, Bill Irwin og Christopher Nolan stoppuðu stutt við á landi til að leika í kvikmynd Christopher Nolan, Interstellar, en stríði í myndinni voru tekið upp við Svínafellsjökul.



TOBEY MAGUIRE OG MICHAEL STUHLBARG
Leikamir voru hér í nokkra daga. Í haust við tókur á stríðum í myndin. Pawn Sacrifice sem fjellar um skákmeistarann Bobby Fischer.



SUSAN SARANDON
Leiknonan sagðist vera í frið héra. Landið samst. syni sínum og unnum.



CHARLIE SHEEN
Ferðabegurinn neut í lífsins í Reykjavík og fékk sér meðal annars suði í Ósushi.



RUSSELL BRAND
Spófuflugi inn hélt uppástend á landi og keypti sér kvenski í verslun inni í Centrunni á Laugaveginum.



FRANK OCEAN
Tónlistar meðurinn hélt tónleika í Laugavegishöll í sumar og skoðaði þekkt kennileiti.



GABRIEL MACHT
Su ítsjarmörinn kom hingað í frið með fjölskyldu sinni.



MARTIN STARR
Leikarinn hefur leikið í myndum á borð við Knocked Up og A Good Old Fashioned Orgy en dvaldi í Óskikseyri í sumar við tókur á norsku sambímyndinni Dead Snow 2.



ALEXANDER SKARSGÅRD
Leikarinn neut í lífsins á landi og sneiddi meðal kvenski á Tjónhúsinu í ísafirði.



NEIL DEGRASSE TYSON
Stjarnmeðlífsfræðingurinn fékk sér drykk í þænum.



WINNIE JONES
Kvættþyrnugóðsögnin ferðast hingað til lands til að leika í mæsskeru geimmyndinni Calculator sem tekið var upp við vík.

GLEDILEG JÓL SAMBIO.is

THE WOLF OF WALL STREET
LIONARDO DICAPRIO
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMUG
EVIÐTÝRIÐ HELDUR ÁFRAM
★★★★★
★★★★★

ANCHORMAN 2
WILL FERRELL, STEVE CARRELL, PAUL RADO
ASAMNT UBVAÐS LIÐI GRIMLEIKARA Í JÓLAGRIMMYNDUM Í A.B.
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★

FROZEN
★★★★★
★★★★★

DELIVERY MAN
VINCE VAUGHN
★★★★★
★★★★★

RISAÐLUNAR 3D
★★★★★
★★★★★

HOMEFRONT
★★★★★
★★★★★

ALÞAKAKKA	EGILSHÖLL
WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-8-11:30	WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-7-10:30
WOLF OF WALL STREET ■ 1-2-11:30 (KJÓÐAÐ)	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 12:00-3:40-7-10:20
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:30-8-11:20	ANCHORMAN 2 ■ 5:30-8-10:30
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 2-8-10	RISAÐLUNAR ■ 12:20-20-12:50-23:0
ANCHORMAN 2 ■ 5:40-8-10:30	FROZEN ■ 12:30-4:40
FROZEN ■ 2-8	FROZEN ■ 12:30-3
FROZEN ■ 1-2-3:20	HOMEFRONT ■ 8
FROZEN ■ 1-3:20-5:40	DELIVERY MAN ■ 10:15
HOMEFRONT ■ 10:20	
	KRIMGLUNN (MÓTUDAGUR)
	WOLF OF WALL STREET ■ 2 5:40-8:20 9:10 10:20
	ANCHORMAN 2 ■ 2 9:20-12:20
	FROZEN ■ 12:30-4:20
	FROZEN ■ 12:30-3
	DELIVERY MAN ■ 2 9:40
	KEPLAVÍK
	WOLF OF WALL STREET ■ 8 11:20
	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:20-8
	ANCHORMAN 2 ■ 4:30-11:30
	FROZEN ■ 12:30
	FROZEN ■ 12:30

SPARBÍÓ
SÁMUR ÁR 2013
SÁMUR ÁR 2013

GLEDILEG JÓL

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMUG
EVIÐTÝRIÐ HELDUR ÁFRAM
3D
★★★★★

ANCHORMAN 2
WILL FERRELL, STEVE CARRELL, PAUL RADO
ASAMNT UBVAÐS LIÐI GRIMLEIKARA Í JÓLAGRIMMYNDUM Í A.B.
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★

FROZEN
★★★★★
★★★★★

RISAÐLUNAR 3D
★★★★★
★★★★★

ALÞAKAKKA	EGILSHÖLL
WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-8-11:30	WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-7-10:30
WOLF OF WALL STREET ■ 1-2-11:30 (KJÓÐAÐ)	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 12:00-3:40-7-10:20
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:30-8-11:20	ANCHORMAN 2 ■ 5:30-8-10:30
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 2-8-10	RISAÐLUNAR ■ 12:20-20-12:50-23:0
ANCHORMAN 2 ■ 5:40-8-10:30	FROZEN ■ 12:30-4:40
FROZEN ■ 2-8	FROZEN ■ 12:30-3
FROZEN ■ 1-2-3:20	HOMEFRONT ■ 8
FROZEN ■ 1-3:20-5:40	DELIVERY MAN ■ 10:15
HOMEFRONT ■ 10:20	
	KRIMGLUNN (MÓTUDAGUR)
	WOLF OF WALL STREET ■ 2 5:40-8:20 9:10 10:20
	ANCHORMAN 2 ■ 2 9:20-12:20
	FROZEN ■ 12:30-4:20
	FROZEN ■ 12:30-3
	DELIVERY MAN ■ 2 9:40
	KEPLAVÍK
	WOLF OF WALL STREET ■ 8 11:20
	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:20-8
	ANCHORMAN 2 ■ 4:30-11:30
	FROZEN ■ 12:30
	FROZEN ■ 12:30

SPARBÍÓ
SÁMUR ÁR 2013
SÁMUR ÁR 2013

mid.is
Míðablaðið og náðarútgáfan

THE HOBBIT
THE DESOLATION OF SMUG
EVIÐTÝRIÐ HELDUR ÁFRAM
3D
★★★★★

ANCHORMAN 2
WILL FERRELL, STEVE CARRELL, PAUL RADO
ASAMNT UBVAÐS LIÐI GRIMLEIKARA Í JÓLAGRIMMYNDUM Í A.B.
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★
★★★★★

FROZEN
★★★★★
★★★★★

RISAÐLUNAR 3D
★★★★★
★★★★★

ALÞAKAKKA	EGILSHÖLL
WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-8-11:30	WOLF OF WALL STREET ■ 4:30-7-10:30
WOLF OF WALL STREET ■ 1-2-11:30 (KJÓÐAÐ)	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 12:00-3:40-7-10:20
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:30-8-11:20	ANCHORMAN 2 ■ 5:30-8-10:30
HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 2-8-10	RISAÐLUNAR ■ 12:20-20-12:50-23:0
ANCHORMAN 2 ■ 5:40-8-10:30	FROZEN ■ 12:30-4:40
FROZEN ■ 2-8	FROZEN ■ 12:30-3
FROZEN ■ 1-2-3:20	HOMEFRONT ■ 8
FROZEN ■ 1-3:20-5:40	DELIVERY MAN ■ 10:15
HOMEFRONT ■ 10:20	
	KRIMGLUNN (MÓTUDAGUR)
	WOLF OF WALL STREET ■ 2 5:40-8:20 9:10 10:20
	ANCHORMAN 2 ■ 2 9:20-12:20
	FROZEN ■ 12:30-4:20
	FROZEN ■ 12:30-3
	DELIVERY MAN ■ 2 9:40
	KEPLAVÍK
	WOLF OF WALL STREET ■ 8 11:20
	HOBBIT DESOLATION OF SMUG ■ 4:20-8
	ANCHORMAN 2 ■ 4:30-11:30
	FROZEN ■ 12:30
	FROZEN ■ 12:30

SPARBÍÓ
SÁMUR ÁR 2013
SÁMUR ÁR 2013

BÍÓ PARADÍS

I'M SO EXCITED
★★★★★

GRAVITY
★★★★★

NÝ JASTA MIÐI MICHEL GONDRY
MOOD IN DIGO

SLÁ FLERI SÝNINGAR Á WWW.BIOPARADIS.IS - Míðablaðið 412 7711 - Hverfisgata 24 - bíóparadís - Hluti af Europa Cinema.

Dásamlega rómantískt og yndislegt

Jón Óttar og Margrét Hrafnsgengu í það heilaga í Fríkirkjunni á laugardag. Margrét er himinlifandi með daginn og var gleðin við völd.



STJÖRNULJÓSAHAF Gestir brúðhjónanna kveiktu á stjörnuljósum eftir athöfnina.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANDRI MARINO



FÖGUR Í FELDI Svanhildur Hólm og Logi Bergmann Eiðsson.



UM MIKIÐ AÐ SPJALLA Þorsteinn Pálsson skeggræðir við Össur Skarphéðinsson og eiginkonu hans, Árnýju Erlu Sveinbjörnsdóttur.



STOLTUR BRÓÐIR Björn Ingi Hrafnsson, bróðir Margrétar, og spúsa hans, Hlín Einarsdóttir.



SVARTKLEDD Katrín Júlíusdóttir og hennar heittelskaði, Bjarni Bjarnason, létu sig ekki vanta.

„Þetta var bara dásamlega rómantískt og yndislegt og skemmtilegt að vera með fjölskyldu og vinum,“ segir Margrét Hrafnsgóttir í sæluvímu en hún gekk að eiga sambýlismann sinn til fjöldamargra ára, kvikmyndaframleiðandann Jón Óttar Ragnarsson, við hátíðlega athöfn í Fríkirkjunni í Reykjavík á laugardagskvöldið klukkan 18. Gestum var síðan boðið til veislu á Hótel Borg þar sem gleðin var allsráðandi.

„Það var mikið hlegið og dansað í Gyllta salnum eftir athöfnina,“ segir Margrét en þau hjónin

Pað var mikið hlegið og dansað í Gyllta salnum eftir athöfnina.

Margrét Hrafnsgóttir

afþökkuðu allar gjafir. Í staðinn báðu þau gesti um að styrkja Fjölskylduhjálpi Íslands eftir getu.

Margrét geislaði í kjól eftir David Meister og skóm frá Stuart Weitzman og stal hvítu, síði jakkinn sem hún klæddist algjörlega senunni.

liljakatrin@frettabladid.is



Mat á umhverfisáhrifum

Endurákvörðun um matskyldu

Skipulagsstofnun hefur tekið ákvörðun um að allt að 7.000 tonna framleiðsla á eldisfiski í sjókvímum í Ísafjarðardjúpi á vegum Hraðfrystihússins Gunnvarar hf. skuli háð mati á umhverfisáhrifum samkvæmt lögum nr. 106/2000.

Ákvörðunin liggur frammi hjá Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, Reykjavík og á www.skipulagsstofnun.is.

Ákvörðunina má kæra til úrskurðarnefndar umhverfis- og auðlindamála til 31. janúar 2014.

Fasteignasala Mosfellsbæjar

Einar Páll Kjærstedt
lögg. fasteignasali.
einar@fastmos.is

KJARNA - PVERHOLTI 2 • 270 MOSFELLSBÆ • Sími: 586 8080 • FAX: 586 8081
WWW.FASTMOS.IS

Völuteigur 7-11 - 270 Mosfellsbær



Nýtt á skrá

Laus strax

Mjög gott 270 m² iðnaðarhúsnæði með fjórum innkeyrsluhurðum við Völuteig 7-11 í Mosfellsbæ. Stór vinnusalur með fjórum stórum innkeyrsludrygum og mjög mikilli lofthæð. Stórt malbikað bílastæði og afgirt lóð. V. 29,9 m.

Grensásvegur 16 - 108 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

Gott 577,1 m² verslunarhúsnæði á jarðhæð við Grensásveg 16 í Reykjavík. Húsnæði með góðum gluggum á þessum vinsæla stað og miklu auglýsingagildi. Húsnæðinu er í dag skipt í tvö bil. V. 84,9 m.

Bæjarhraun 16 - 220 Hafnarfjörður



Nýtt á skrá

Laus strax

Skrifstofuhúsnæði á 2 og 3 hæð við Bæjarhraun 16 samtals 863 m² sem er búið að innrétta sem gistiheimili/hótel. Til staðar eru um 25 herbergi auk móttöku og húsvarðaribúðar/aðstöðu. Í hluta af herbergjum eru salerni og eldhúsinnrétting inn á herbergjum. V. 154,0 m.

Nóatún 24 - 105 Reykjavík



Laus strax

70,7 fm 3ja herb. risibúð á 3ju hæð í fjölbýlishúsi við Nóatún. Íbúðin er skráð 54,6 fm og geymsla 16,1, samtals 70,7 fm auk þess eru óskráðir 6,8 fm í risi. V. 19,5 m.

Stekkiarkinn 3 - 220 Hafnarf.



Nýtt á skrá

Laus strax

185,6 m² einbýlishús á tveimur hæðum, ásamt sökkli fyrir 45 m² bílskúr við Stekkiarkinn 3 í Hafnarfirði. Húsið er að miklu leyti ófrágengið og þarfnast endurbóta. V. 29,9 m.

Lautarvegur 2 - 103 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

510 m² byggingarlóð undir tvíbýlishúsi við Lautarsmára 2 í Fossvogsdalnum. Gatnagerðargjald er innfalið í ofangreindu kaupverði byggingarréttar. V. 29,9 m.

Klukkan 59 - 112 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

Falleg 89 m², 3ja herb. íbúð með séringangi á 2. hæð við Klukkan 59 í Grafarvogi. Íbúðin skiptist í tvö svefnherbergi, forstofu, baðherbergi, eldhús og stofu. Íbúðinni fylgir sérgeymsla á jarðhæð. V. 23,9 m.

Hólaberg 14 - 111 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

128,2 m² parhús á 2 hæðum við Hólaberg 14 í Reykjavík. Eignin er laus til afhendingar strax. Fimm svefnherbergi og gott skipulag. Tvær timburverandir. Húsið er í heild sinni orðið nokkuð slápt að innan og þarfnast standsetningar. V. 29,9 m.

Hlíðarás 4C - 270 Mosfellsbær



Nýtt á skrá

Laus strax

Fallegt 163,4 m² parhús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr við Hlíðarás 4c í Mosfellsbæ. Á neðri hæðinni er forstofa, forstofuherbergi/sjónvarpshol, þvottahús og innbyggður bílskúr. Á efri hæðinni eru 3 svefnherbergi, stofa, baðherbergi og eldhús. V. 38,9 m.

Álfhólsvegur 115 - 200 Kópavogur



Nýtt á skrá

Laus strax

125,8 fm, 5 herb. + eitt herb og geymsla í kjallara og bílskúr í tvíbýlishúsi við Álfhólsveg í Kópavogi. Íbúð skráð 99,9 fm, 4 herb. á neðri hæð auk herbergis og geymslu í kjallara og bílskúr skráður 25,9 fm alls 125,8 fm. V. 30,9 m.

Suðurlíð 35 - 105 Reykjavík



Nýtt á skrá

Laus strax

Vorum að fá í sölu þrjár íbúðir á fyrstu hæð í fjölbýlishúsi/gistiheimili við Suðurlíð í Reykjavík. Íbúðirnar þarfnast standsetningar. Íbúð 104 54,6 m² 3ja herbergja V. 16,0 m. Íbúð 105 48,8 m² 2ja herbergja V. 14,0 m. Íbúð 106 71,2 m², 3ja herbergja V. 18,0 m.

netto

Í HÁTÍÐARSKAPI



UTZ OSTAKÚLUR
899 kr/kg



Maarud
snakkið
í áramóta-
partýið



Doritos snakk
198 kr/pk



Græn vínber
450 kr/kg



Hamborgarhryggur
1.649 kr/kg



Lambalæri ferskt
1.398 kr/kg



Lambahryggur
ferskur
1.898 kr/kg

www.netto.is

| Mjódd · Salavegur · Hverafold · Grandi · Akureyri · Höfn · Grindavík · Reykjanesbær · Borgarnes · Egilsstaðir · Selfoss |

Gleðilegt nýtt ár!

X-TRA SNAKK
298 kr/pk

Red bull
4 stk í pakka
798 kr/pk



Dádýralundir
5.452 kr/kg



Humar - skelbrot 1kg
1.997 kr/kg



Kengúrufilé
3.499 kr/kg



Humar án skeljar
700g
2.999 kr/kg

Tilboðin gilda 28. - 31. des

Tilboðin gilda meðan birgðir endast. | Birt með fyrirvara um prentvillur og myndavíxl | Vöruúrval getur verið breytilegt milli verslana.

Ólafur úr leik en Arnór og Guðjón hvíla

HANDBOLTI Karlalandslið Íslands æfði þrívægis um helgina í undirbúningi sínum fyrir Evrópumeistaramótið sem hefst í Danmörku 12. janúar nk. Fjölmargir lykilmennt liðsins glíma við meiðsla. Þeirra á meðal eru Arnór Atlason og Guðjón Valur Sigurðsson sem eru báðir meiddir á kálfa.

„Ég hef ekki áhuga á að meta líkurnar. Ég geri bara allt sem ég get til þess að verða klár. Þetta snýst ekki bara um guð og lukkuna heldur líka hvað maður leggur á sig,“ segir Guðjón Valur. Þeir Arnór fara ekki með landsliðinu til Þýska-

lands á æfingamót á föstudag heldur verða í meðhöndlun hér heima.

Markvörðurinn Aron Rafn Eðvarðsson er meiddur á tá og Ólafur Gústafsson er úr leik vegna meiðsla á rist.

Aron Pálmarsson æfði ekki um helgina vegna veikinda en vinstri skyttan gengur þess utan ekki fullkomlega heil til skógar. Þá hvíldu Arnór Þór Gunnarsson, Sverre Jakobsson og Vignir Svavarsson allir í gær vegna meiðsla sinna. - ktd



Jólin ekki eftirminnileg fyrir Liverpool

FÓTBOLTI Stuðningsmenn Liverpool fengu ekki góða jólagjöf frá leikmönnum liðsins sem töpuðu 2-1 fyrir Chelsea í stórleik helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni. Úrslitin eru þau sömu og í heimsókn þeirra rauðu til Manchester City á annan dag jóla og uppskeran úr leikjunum tveimur á milli jóla og nýárs engin.

Liverpool sat á toppi deildarinnar með betri markatölu en Arsenal áður en jólin gengu í garð. Töpin tvö fella liðið alla leið niður í fimmta sætið þar sem það situr tveimur

stigum fyrir ofan Manchester United og Tottenham. Leikmenn liðsins voru allt annað en sáttir við dómgæsluna gegn Chelsea í gær líkt og í leiknum gegn City. Höfðu þeir mikið til síns máls þótt Chelsea hafi vafalítið verið sterkari aðilinn.

Á sama tíma og Liverpool skrikaði fótur nældi Arsenal í sex stig í leikjum sínum tveimur. Útisigrar á West Ham og Newcastle sjá til þess að Lundúnaliðið er í toppsætinu um áramótin. Manchester City andar ofan í hálsmál Arsenal eftir sinn fjórða sigur í röð, nú 1-0 gegn Crystal Palace á laugardag. - ktd



SKALLI Giroud fagnar sigurmarki sínu gegn Newcastle á St. James's Park í gær. NORDICPHOTOS/AFF



D-VÍTAMÍNÆTT
LÉTTMJÓLK OG NÝMJÓLK

Nú í 1/2 lítra umbúðum



EINBEITTUR Gylfi Þór er uppallinn hjá FH en skipti á táningsaldri yfir í Breiðablik þar sem aðstaða til æfinga yfir vetrartímann var betri. FRÉTTABLAÐIÐ/ARNPÓR

Djammleysið hjálpaði Gylfa

Íþróttamann ársins langaði ekkert að fara út á lífið.

FÓTBOLTI Gylfi Þór Sigurðsson var kjörinn íþróttamaður ársins 2013 af Samtökum Íþróttafréttamanna á laugardaginn. Yfirburðir landsliðsmannsins í kjörinu voru nokkuð miklir. Hann hlaut 446 stig af 500 mögulegum. Í öðru sæti var hin fótfráa Aníta Hinriksdóttir úr ÍR með 288 stig og Guðjón Valur Sigurðsson, fyrirlíði karlalandsliðsins í handbolta, í þriðja sæti.

„Auðvitað er þetta viðurkenning fyrir landsliðið og lok síðasta tímabils og upphaf þessa hjá mér,“ sagði Gylfi sem átti ekki heimangengt á kjörið þar sem lið hans Tottenham átti leik í ensku úrvalsdeildinni í gær.

Ólafur Már Sigurðsson, bróðir Gylfa, tók við verðlaununum fyrir hans hönd. Í viðtali við Ólaf sem sýnt var á kjörinu sagði hann bróður sinn alltaf hafa verið einbeittan í sambandi við markmið sín. Hann hafi aldrei verið mikið fyrir skemmtanálífið, aldrei snert áfengi og alls ekki reykt.

„Ég held að það hafi skipt mjög miklu máli,“ sagði Gylfi aðspurður um áhrif þess að lifa heilsusamlegu líferni. Það hafi aldrei annað komið til greina af hans hálfu.

„Það er ekki þannig að ég hafi neitað mér um að drekka og djamma. Mig langaði bara eiginlega ekkert til þess. Því tók ég þá ákvörðun og ég held að það hafi hjálpað mér bæði sem leikmanni og einstaklingi að geta staðið gegn hópþrýstingi,“ segir Gylfi.



hefur verið þegar meiðsla séu annars vegar.

„Ég hef verið mjög heppinn í gegnum tíðina, 7-9-13, hvort sem það er genunum eða áfengisleysinu að þakka.“

Miðjumaðurinn virðist afar einbeittur í markmiðum sínum. Auk heilbrigðs lífsstíls æfir hann afar mikið og er sagður sá fyrsti á æfingar og sá síðasti til að fara heim. Hann getur þó nefnt einn veikleika til sögunnar, aðspurður.

„Það er kannski ekki veikleiki en ég er mjög harður við sjálfan mig. Ég fagna til dæmis verðlaunum sem þessum nógu mikið. Mig langar að bæta mig og horfi alltaf fram á veginn frekar en að staldra við.“

Gylfi segir vel hægt að toppa árið sem nú er að líða. Hann vilji skora fleiri mörk fyrir Tottenham og ný undankeppni sé handan við hornið hjá landsliðinu.

Hafnfirðingurinn var í aðalhlutverki með landsliðinu sem náði sögulegum árangri á árinu og var hársbreidd frá því að tryggja sér sæti í loka-keppni HM í Brasilíu næsta sumar. Gylfi hefur mikla trú á að liðið muni komast á stórmót. Hann hafi frá unga aldri þurft að rífast um það við félagana sína sem voru ekki jafn sannfærðir.

„Við höfum átt nokkrar samræður þar sem þeir fullyrða að Íslandi muni aldrei takast að komast á HM eða EM. Ég hef alltaf átt svör við því,“ segir Gylfi.

ALLT Í PARTÍÐ

Vertu eldklár fyrir áramótin!



GIRNILEGT Í PARTÍÐ

Verð birt með fyrirvara um prentvillur og gildir á meðan birgðir endast.



238

Saltstangir
250 g



588

Salthnetur
500 g



998

Egils appelsín,
4x2 l kippa



998

Coca Cola,
4x2 l kippa



1298

Fingramatur með indversku ívafi
60 stk.



1598

Eftirréttaveisla
75 stk.



OPIÐ ALLAN SÓLARHRINGINN
ICELAND, ENGIHJALLA

Iceland

Stöð 2 kl. 20.00 Gnarr

Heimildarmynd um Jón Gnarr, grínistann sem varð borgarstjóri í Reykjavík. Í myndinni er Jóni fylgt eftir í hálf tveggja ára tímabil, hvert sem hann fór og hvað sem hann gerði.



Í KVÖLD



Mannshvörf á Íslandi

STÖÐ 2 GULL KL. 20.10 Vönduð íslensk þáttaröð þar sem fréttakonan Helga Arnardóttir tekur til umfjöllunar mannhvörf hér á landi undanfarna áratugi.



Gunnar – Áramótapáttur

SJÓNVARPIÐ KL. 22.10 Gunnar „á völlum“ stýrir hér umræðuþætti sem gæti verið sá besti í íslenskum fjölmiðlum í dag. Í þessum sérstaka áramótapætti fær Gunnar til sín Önnu Svövu Knútsdóttur og Guðna Ágústsson og munu þau líta yfir farinn veg og rýna í kristalskúluna.



Pretty Little Liars

STÖÐ 3 KL. 22.05 Þriðja röðin af þessum dramatísku þáttum um fjórar vinur sem þurfa að snúa bókum saman til að varðveita skelfilegt leyndarmál.

X-ið 977 kl. 07.00 Harmageddon

Harmageddon er morgunþátturinn á X977, á dagskrá alla virka daga klukkan 07.00-10.00. Harmageddon er hrikalegur útlagsþáttur sem tekur þú þú á öllu því helsta sem gerist í þjóðfélaginu í dag. Harmageddon er eins alvarlegur og hann er myndinn.



GRÍÐARLEGT ÚRVAL AF ÓLUM, BEISLUM OG TAUMUM FYRIR HUNDA.

flexi
GÆÐIN SKIPTA MÁLI

DÝRARÍKIÐ
Holtagörðum ... fyrir dýravini

Stærsta og skemmtilegasta gæludýraverslun landsins S: 568 66 68 Opið 11-18 virka daga / 12-18 um helgar

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 08.10 Malcolm in the Middle
- 08.35 Ellen
- 09.15 Bold and the Beautiful
- 09.35 Doctors
- 10.15 Steve Jobs - Billion Dollar Hippy
- 11.05 Miami Medical
- 11.50 Glory Daze
- 12.35 Nágrannar
- 13.00 Ramona and Beezus
- 14.40 Wipeout USA
- 15.25 ET Weekend
- 16.25 Ellen
- 17.10 Bold and the Beautiful
- 17.32 Nágrannar
- 17.57 Simpson-fjölskyldan
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.47 Íþróttir
- 18.54 Ísland í dag
- 19.21 Veður
- 19.30 Stelpurnar
- 20.00 Gnarr

21.30 Hostages (13:15) Magnaðir spennuþættir um Ellen Sanders, lækni Bandaríkjaforseta, sem stendur frammi fyrir því að hryðjuverkamenn ráðast inná skrifstofu hennar og skipa henni koma foretanum fyrir kattarnef annars sé úti um fjölskyldu hennar.

22.15 The Escape Artist (2:2) Seinni hluti breskrar framhaldsmyndar með David Tennant í aðalhlutverki. Lögræðingurinn Will Burton þykir einstaklega lunkinn við að fá skjólstaðinga sína sýknaða, jafnvel þótt allt bendi til þess að þeir séu sekir.

23.45 World Without End (8:8) Stórbrotin þáttaröð sem byggð er á samnefndri metsölibók eftir Ken Follett og er sjálfstætt framhald þáttaraðarinnar Pillars of the Earth.

- 00.30 Stone
- 02.10 The Matrix Reloaded
- 04.25 Mercury Rising

SPORT

- 12.00 Liðið mitt KR,
- 12.25 Liðið mitt Keflavík
- 12.55 Liðið mitt Stjarnan
- 13.25 Liðið mitt Valur
- 13.50 Liðið mitt Grindavík
- 14.15 Liðið mitt Þór Þorlákshöfn
- 14.50 HM 2013. Frakkland - Þýskaland
- 16.10 Leikur um 3. sætið
- 17.30 Úrslitaleikur
- 18.55 FH - FK Ekranas
- 20.50 Spánn. Real Madrid - Barcelona
- 22.30 Meistaradeild Evrópu. Dortmund - Bayern

SPORT 2

- 07.00 Chelsea - Liverpool
- 13.25 Newcastle - Arsenal
- 15.05 Cardiff - Sunderland
- 16.45 Everton - Southampton
- 18.25 Hull - Fulham
- 20.05 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 21.00 Messan
- 22.15 Football League Show
- 22.45 Tottenham - Stoke
- 00.25 Ensku mörkin - úrvalsdeildin
- 01.25 Messan

- 20.00 Frumkvöðlar
- 20.30 Eldhús meistaranna
- 21.00 Vafrað um Vesturland
- 21.30 Panorama

STÖÐ 3

- 17.10 Extreme Makeover.
- 17.55 Hart of Dixie
- 18.40 The New Normal
- 19.00 Make Me A Millionaire Inventor
- 19.45 Dads (7:22)
- 20.05 Mindy Project (16:24)
- 20.30 The Glades (2:13)
- 21.15 Men of a Certain Age (4:10)
- 22.05 Pretty Little Liars (16:24)
- 22.45 Nikita (16:23)
- 23.25 Justified
- 00.10 Make Me a Millionaire Inventor
- 00.55 Dads
- 01.15 Mindy Project
- 01.40 The Glades
- 02.25 Men of a Certain Age
- 03.10 Tónlistarmyndbönd

Krakkastöðin

- 07.00 Ævintýri Tinna
- 07.22 Brunabíllarnir
- 07.43 Hvellur keppnisbíll
- 07.53 Tommi og Jenni
- 08.00 Ljótí andurunginn
- 08.23 Ávaxtakarfan
- 08.38 Ævintýraferðin
- 08.49 Elías
- 09.00 Könnuðurinn Dóra
- 09.24 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 09.46 Dóddi litli
- 09.55 UKI
- 10.00 Áfram Diego, áfram!
- 10.24 Svampur Sveinsson
- 10.47 Hello Kitty
- 10.55 Rasmus Klumpur
- 11.00 Ævintýri Tinna
- 11.22 Hvellur keppnisbíll
- 11.32 Brunabíllarnir
- 11.53 Tommi og Jenni
- 12.00 Ljótí andurunginn
- 12.23 Ávaxtakarfan
- 12.36 Ævintýraferðin
- 12.49 Elías
- 13.00 Könnuðurinn Dóra
- 13.24 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 13.46 Dóddi litli
- 13.55 UKI
- 14.00 Áfram Diego!
- 14.24 Svampur Sveinsson
- 14.46 Hello Kitty
- 14.55 Rasmus Klumpur
- 15.00 Ævintýri Tinna
- 15.22 Hvellur keppnisbíll
- 15.32 Tommi og Jenni
- 15.39 Ljótí andurunginn
- 16.01 Brunabíllarnir
- 16.22 Ávaxtakarfan
- 16.35 Ævintýraferðin
- 16.48 Elías
- 17.00 Könnuðurinn Dóra
- 17.24 Mörgæsinar frá Madagaskar
- 17.46 Dóddi litli
- 17.55 UKI
- 18.00 Áfram Diego!
- 18.24 Svampur Sveinsson
- 18.46 Hello Kitty
- 18.55 Rasmus Klumpur
- 19.00 Ríó
- 20.35 Sögur fyrir svefninn

GULL

- 15.05 Cold Feet
- 16.45 Strákarnir
- 17.10 Friends
- 17.55 Seinfeld
- 18.15 Modern Family
- 18.40 Two and a Half Men
- 19.00 Eldsnögg með Jóa Fel
- 19.35 Sjálfstætt fólk (5:30)
- 20.10 Mannshvörf á Íslandi (5:8)
- 20.40 Réttur (5:6) Réttur er fyrsti íslenski lögræðikrimminn.
- 21.25 Ljósavakavíkingar - Stöð 2 (5:5) Vönduð heimildarmynd í 5 hlutum þar sem rakinn er aðdragandi, stofnun og saga Stöðvar 2 í máli og myndum.
- 22.00 Heimsendir (5:9) Mögnuð íslensk þáttaröð frá þeim sömu og færðu okkur Fangavaktina.
- 22.40 Heimsréttir Rikku
- 23.10 Um land allt
- 23.35 Pella
- 00.20 Sælkeraferðin
- 00.40 Beint frá býli
- 01.20 Hlemmavídeo
- 01.45 Tónlistarmyndbönd

BÍÓ

- 10.35 The Extra Man
- 12.25 The Three Stooges
- 14.00 THE REMAINS OF THE DAY
- 16.15 The Extra Man
- 18.05 The Three Stooges
- 19.45 THE REMAINS OF THE DAY
- 22.00 The Object of My Affection
- 23.50 Ted
- 01.35 Fast Five
- 03.45 The Object of My Affection

RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.30 Akeelah og stafsetningarkeppnin
- 12.20 Undrabörn
- 13.55 Fimmtug unglömb
- 15.25 Astrópía
- 17.00 Babar
- 17.23 Froskur og vinir hans
- 17.30 Grettir
- 17.42 Engilbert ræður
- 17.50 Skoltur skipstjóri
- 18.05 Táknafréttir
- 18.15 Minnisverð máltíð – Jussi Adler-Olsen
- 18.25 Landinn
- 19.00 Fréttir
- 19.25 Veðurfréttir
- 19.30 Íþróttir
- 19.40 Kastljós
- 20.25 Vöggvíska úr öðrum heimi - Saga Brasilíufaranna Íslensk heimildarmynd um 39 íslenska vesturfara sem fóru til Curitiba í Brasilíu árið 1874. Dagskrárgerð: Sigursteinn Másson.
- 21.25 Dicte (5:10) Dönsk sakamálaþáttaröð byggð á sögum eftir Elsebeth Egholm um Dicte Svendsen blaðamann í Árósum.
- 22.10 Gunnar. Áramótapáttur
- 22.20 Saga kvikmyndanna – Bíóið breytir heiminum (10:15) (The Story of Film. An Odyssey) Heimildamyndaflokkur um sögu kvikmyndanna frá því seint á nítjándu öld til okkar daga.
- 23.25 Villingagarðurinn (Animal House)
- 01.10 Kastljós
- 01.55 Dagskrárlök

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 08.00 Cheers
- 08.25 Dr. Phil
- 09.10 Pepsi MAX tónlist
- 16.45 Judging Amy
- 17.30 Dr. Phil
- 18.15 Top Gear's Top 41
- 19.05 Happy Endings (17:22) Bandarískir gamanþættir um vinahóp sem einhvernvegin tekst alltaf að koma sér í klandur.
- 19.30 Christmas Feast with Heston Blumenthal Jólaandinn svífur yfir frosnum vötnum í þessum girnilega þætti þar sem stjörnukokkurinn Heston Blumenthal ber fram rétti sem fá garnirnar til að gaula.
- 20.20 Top Chef (4:15) Vinsæl þáttaröð um keppni hæfileikaríkra matreiðslumanna sem öll vilja ná toppnum í matarheiminum.
- 21.10 Hawaii Five-0 (8:22) Steve McGarrett og félagar handsama hættulega glæpamenn í skugga eldfjallanna á Hawaii í þessum vinsælu þáttum.
- 22.00 CSI. New York - LOKAPÁTTUR (17:17) Rannsóknardeildin frá New York snýr aftur.
- 22.50 CSI
- 23.35 Law & Order. Special Victims Unit
- 00.20 Hawaii Five-0
- 01.10 In Plain Sight
- 02.00 Pepsi MAX tónlist

SKJÁRGOLF

- 06.00 Eurosport
- 14.50 Ryder Cup 2012
- 21.10 The Open Championship Official Film 1986
- 22.00 The Open Championship Official Film 1987
- 22.55 The Open Championship Official Film 1988
- 23.55 The Open Championship Official Film 1989
- 00.55 Eurosport

HAFÐU FJÖLPÓSTINN ÞINN Í FRÉTTABLAÐINU

Fréttablaðið er mest lesna dagblaðið með glæsilegt forskot á keppinautana. Meðalbestur Fréttablaðsins í aldursþópnum 25-54 ára er 73% á höfuðborgarsvæðinu.*

Við bendum auglýsendum á að notfæra sér forskotið þegar þeir velja dreifingarleið fyrir fjölpóst sinn. Við dreifum sex daga vikunnar til heimila á stærsta markaðssvæði landsins.

Hafðu fjölpóstinn þinn inni í Fréttablaðinu. Það er áhrifarík leið til að koma skilaboðum um vöru eða þjónustu beint inn á heimilin.

Kannaðu dreifileiðir og verð í síma 512 5448 eða í tölvupóstfangi fjolpostur@frettabladid.is

FRÉTTABLAÐIÐ

Innskot í Fréttablaðið skilar árangri!

*Prentiblaðinn Capacent október–desember 2012 – höfuðborgarsvæði 25-54 ára

- ÚTVARP
- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 90,1 Rás 2
- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957
- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið
- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn
- FM 102,2 Útv. Latibær
- FM 102,9 Lindin
- FM 105,5 Útvarp Boðun



Nicorette® QuickMist munnholsúði

HVISS!

- og reykingalöngunin minnkar

Nicorette® QuickMist munnholsúðinn er nýjasta níkótínlyfið frá Nicorette og virkar á 60 sekúndum



Nicorette® QuickMist

- Úðist í munn við reykingapörf
- 1 mg níkótín í hverjum úða
- Nota skal 1-2 úða í hvert sinn
- Virkar á 60 sekúndum
- Er með mintubragði
- Hvert úðahylki inniheldur 150 úða
- Fæst án lyfseðils í næsta apóteki

nicorette auðveldar þér að hætta að reykja

Nicorette® QuickMist munnholsúði er níkótínlyf (inniheldur einnig lítið magn af etanóli (alkóhól), minna en 100 mg/úða). Lyfið er fánlegt án lyfseðils og notað til meðferðar á níkótínfíkn, til að draga úr fráhrarfseinkennum þegar reykingum er hætt. Hætta skal reykingum alveg meðan á meðferð stendur. Skammtar eru einstaklingsbundnir eftir því hve mikið var reykt en hámarksdagskammtur er 64 úðar. Nota má allt að 4 úða á klst., en ekki fleiri en 2 úða við hverja skömmtun. Hvorki skal borða né drekka meðan á notkun munnholsúðans stendur og gæta skal að úða ekki í augu. Ekki má nota Nicorette QuickMist ef þú ert með ofnæmi fyrir níkótíni eða öðru innihaldsefni lyfsins. Gæta skal sérstakrar varúðar við notkun lyfsins ef þú hefur nýlega fengið hjartadrep eða heilaslag, ert með brjóstverk (hjartaöng), hjartasjúkdóm, ómeðhöndlaðan hábrýsting, hefur fengið bráðaofnæmisviðbrögð eða útbrot með kláða, ert með skerta lífrarstarfsemi, alvarlegan nýrnasjúkdóm, sykursýki, ofvirkan skjaldkirtill, æxli í nýrnaheftum, magasár eða vélindabólgu. Einstaklingar yngri en 18 ára, þungaðar konur og konur með barn á brjósti skulu eingöngu nota lyfið í samráði við lækni. Þeir sem ekki hafa reykt eiga ekki að nota lyfið. Lesið allan fylgiseðilinn vandlega áður en byrjað er að nota lyfið. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá. Markaðsleyfishafi: McNeil Denmark ApS. Umboð á Íslandi: Vistor hf., Hörgatúni 2, 210 Garðabæ.

nicorette
nicotin

JÓLAMYNDIN



Home Alone. Hún minnst mig alveg ótrúlega mikið á sjálfan mig.

Kristinn Björgúlfsson handboltamaður

Ásgeir fékk landakort í jólagjöf

Ásgeir Trausti er heima um jólin og spilar á Íslandi í fyrsta skipti í langan tíma.

„Það er mjög gott að komast heim í smá afslöppun,“ segir tónlistarmaðurinn Ásgeir Trausti, sem dvelur heima um jólin. Hann hefur komið fram á nokkrum tónleikum hér á landi yfir hátíðarnar, í Reykjavík, á Akureyri og í heimabæ sínum Hvammstanga.

„Ég fékk margar skemmtilegar gjafir þó svo að þeim hafi aðeins fækkað með árunum. Eitt af því forvitnilegra var landakort sem systir mín gaf mér en þar get ég merkt þau lönd sem ég hef heim-

sótt,“ segir Ásgeir, spurður út í jólagjafirnar en hann getur svo sannarlega merkt við nokkur lönd eftir sitt mikla tónleikaferðalag á þessu ári.

Tónlistarmaðurinn snæddi hamborgarhrygg á aðfangadag og hangikjöt á jóladag. „Svo fékk ég auðvitað laufabraud en það er í miklu upphaldi.“ Hvað hann gerir um áramótin er enn óljóst. „Það er ekki alveg ljóst hvað ég geri um áramótin en það gæti verið að ég yrði nú bara heima.“

Það er nóg af verkefnum sem bíða Ásgeirs Trausta á komandi ári. „Við erum á fullu að kynna plötuna In The Silence og förum til Svíþjóðar og Noregs í janúar.“ Þá kemur hann fram ásamt hljómsveit sinni á Eurosonic-hátíðinni í Hollandi í janúar. Svo fara þeir til Suðaustur-Asíu, Japans, Singapur, Taivans og Hong Kong í febrúar en það er í fyrsta skipti sem hann kemur fram þar.



GOTT AÐ KOMAST HEIM Ásgeir Trausti dvelur hér á landi um jólin og nýtur þess í botn. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

- glp

TILBOÐ Á TURNVÉLUM

TILBOÐ GILDA ÚT 2013



TRAUST HEIMILISTÖLVA



Intel TÖLVA 1

- CM Elite 241 turn
- Intel G3220 3.0GHz DualCore
- 4GB DDR3 1600MHz minni
- 500GB SATA3 harðdiskur
- Kortalesari og USB tengi að framan
- Intel HD Graphics
- 10/100/1000 netkort
- Windows 8.1 64bit

FULLT VERÐ 79.950

TURN TILBOÐ 69.950



ÖFLUGUR VINNUÞJARKUR



AMD TÖLVA 3

- CoolerMaster Silencio 450 turn
- AMD Richland A8 6600K QuadCore
- 8GB Dual DDR3 1600MHz minni
- 120GB Samsung 840 EVO SSD drif
- Radeon HD8570D skjáskjafi
- DVD og CD skrifari
- 7.1 hljóðkort
- 10/100/1000 netkort
- Windows 8.1 64bita

FULLT VERÐ 119.950

TURN TILBOÐ 107.950



DÚNDUR LEIKJATÖLVA



Intel TÖLVA 5

- CoolerMaster Haf 912 gaming turn
- Intel Core i7 Haswell 4770 QuadCore
- 8GB Dual DDR3 1600MHz minni
- 120GB Samsung 840 EVO SSD drif
- 2TB SATA3 WD Green diskur
- Geforce N760GTX 2GB skjáskjafi
- DVD og CD skrifari
- 7.1 hljóðkort
- 10/100/1000 netkort
- Windows 8.1 64bita

FULLT VERÐ 229.950

TURN TILBOÐ 209.950



Quad-Core

SÆKTU EÐA FÁDU SENT HEIM • SENDINGAR-KOSTNAÐUR AÐEINS KR. 950 HVERT Á LAND SEM ER

@tt.is
Allt tölvutengt á betra verði

BÆJARLIND 1-3 • 201 KÓPAVOGI • SÍMI 569 0700 • www.att.is



FALLEGT LANDSLAG Hér er Gunnar Vilmundarson við Colca Canyon í Andesfjöllum, en ferðin til Perú var í tilefni sextugs-afmælis Gunnars.

Risakóngulær héldu fyrir mönnunum vöku

Fedgar og frændi ferðuðust um 2.800 kílómetra um Perú í haust en tilefnið var sextugsafmæli. Á vegi þeirra urðu snákar og kóngulær, einnig lentu þeir í umferðaróhappi.

„Þetta var ofboðslegt ævintýri, bæði margt að sjá og upplifa,“ segir Rúnar Gunnarsson, einn af ferðalöngum sem fóru í viðamikla ferðalag um Perú í haust. Ásamt honum fóru bræður hans, Gestur Gunnarsson og Arnar Gunnarsson, ásamt föður þeirra Gunnari Vilmundarsyni, sem varð sextugur skömmu áður en þeir héldu af stað. Þá var frændi þeirra, Einar Rúnar Magnússon, einnig með í för. Ferðin var einmitt farin í tilefni sextugsafmælis Gunnars.

Þeir ferðuðust um 2.800 kílómetra á mótorhjólum. „Við fórum alveg 4.980 metra yfir sjávarmál í Colca Canyon í Andesfjöllum, þar var sérstakt andrúmsloft.“ Þegar þeir voru á leið þaðan að ströndinni og búnir að aka í um sjö klukkustundir varð Rúnar fyrir bíl. „Ég flaug yfir húdd á bíl sem kom úr gagnstæðri átt en slapp mjög vel. Það sem bjargaði því var að við vorum báðir á lítilli ferð.“

Þeir félagar lentu í alls kyns ævintýrum fyrir utan það að fara yfir Andesfjöllin því þeir fóru meðal annars til Machu Picchu, sem er fornt Inkaþorp, og um Amazon-skógin.

„Við gistum eina nótt í Amasonskóginum og það var vægast sagt mjög sérstakt.“ Þeir gistu í einföldum og efnislitlum kofum en eins flestir vita er ýmsar skáðræðisskepnur að finna í skóginum. „Áður en ég fór að sofa gerði ég þau mistök að lyfta dýninni í rúminu og sá þar risakóngulól. Við vorum þrír í því að koma kóngulólunni út en þá biðu aðrar þrjár kóngulær í næsta rúmi,“ útskýrir Rúnar, sem bætir við að lítið hafi verið um svefn þessa nótt. Flestir sváfu í fótunum þrátt fyrir mikinn hita.

Einnig urðu á vegi þeirra ýmsir snákar, eittraðir maurar og apar, en þó ekki eittraðir apar. „Við sigldum um Amasonfljótið, þar sáum við slatta af krókódílum, það var svolítið sérstakt og við sigldum meira að segja á einn þeirra,“ útskýrir Rúnar.

Það tók um það bil hálf ár að skipuleggja ferðalagið. „Það er hellingur sem þarf að plana og



Í COLCA CANYON Gestur Gunnarsson við Colca Canyon sem er annað dýpstá gljúfur í heiminum.



KRÓKÓDÍLL Á SUNDI Hér sjáum við krókódíl á svamli í Amasonfljóti.



Í AMASONSKÓGINUM Gestur Gunnarsson, Einar Rúnar Magnússon, Arnar Gunnarsson, Rúnar Gunnarsson og Gunnar Vilmundarson eru hér í skóginum fræga.

skipuleggja því við gerðum þetta allt sjálfir en ekki í gegnum einhverja ferðaskrifstofu.“

Ferðalangarnir hyggja á aðra ævintýraferð. „Okkur langar

næst að fara um Mongólíu á hestum. Það er ekki búið að negla dagsetningu en það er þó á planinu,“ bætir Rúnar við og mælir með slíkum ævintýraferðum.



Við treystum á þau.
Nú treysta þau á okkur.

Við óskum ykkur öllum gleðilegrar hátíðar og farsældar á komandi ári.
66° NORÐUR er stoltur samstarfsaðili björgunarsveitanna sem hafa
klæðst fatnaði okkar frá árinu 1928.

Styðjum flugeldasölu björgunarsveitanna.



Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR AF FÓLKI

Ein af fimm bestu

Stuttmyndin Hvalfjörður, eða Whale Valley eins og hún heitir á ensku, er talin vera ein af fimm bestu stuttmyndum ársins samkvæmt kvikmyndavefsíðunni Format Court. **Guðmundur Arnar Guðmundsson** leikstýrir og skrifar handrit myndarinnar en hún hefur farið sigurför um heiminn á árinu sem er að líða. Þar ber helst að nefna sérstök dómnefndarverðlaun sem myndin hlaut á kvikmyndahátíðinni í Cannes í lok maí.

- lkg



Stjörnur á Snaps

Írská stórstjarnan **Sinead O'Connor** sást með Íslandsvininum mikla, John Grant, á veitingastaðnum Snaps síðastliðið laugardagskvöld. Vínátta tókst með stjörnunum þegar Grant var í heimsókn á Íslandi árið 2011 og fór á tónleika O'Connor í Fríkirkjunni.

Í kjölfarið söng hún eigin útgáfu af lagi Grants á næstu plötu sinni. Hún var svo gestasöngvari á plötu Grants, Pale Green Ghosts, sem tekin var upp hér á landi fyrr á árinu. - ebg



Mest lesið **vísir**

- 1 Margir óánægðir með val á íþróttamanni ársins
- 2 Mannkyn fótur sig í fjöruborði alheimsins
- 3 Fann hund í óskilum
- 4 Leigubílstjóri elti ökuþent
- 5 Hörð samkeppni í flugeldasölu
- 6 Stórt snjóflóð féll á Flateyri

ÁRAMÓTATILBOÐ

40.000 KRÓNA ÁRAMÓTAAFSLÁTTUR MILLI JÓLA OG NÝÁRS!



14" INTEL i3 MEÐ SSD

Stílhrein og glæsileg 14" Toshiba fartölva með SSD disk sem gerir hana ofurspræka í allri vinnslu. Intel i3 örgjörvi og Intel HD4000 skjákort. Létt og meðfærlig með langri rafhlöðuendingu.

TOS-U840T105



23" SKJÁTÖLVA

Heimilistölvva með stórum 23" kristaltærum snertiskjá í háskerpu. Intel i3 örgjörvi og stór 750GB harður diskur. HDMI inntak sem býður upp á skemmtilega tengimöguleika. Skemmtilegt að spila vinsæla spjaldtölvuleiki á 23" snertiskjá. Fyrirferðalítil og tekur lítið pláss á borði þar sem skjáinn og tölvann eru sambyggð.

TOS-LX83012Z

OFURTILBOÐ Á 3TB FLAKKARA



INTENSO

Traustur og nettur Intenso flakkari USB 3.0 flakkari. Aðeins kr. 5.996 pr. TB!

17.990

INT-MEMORYCENTER3TB

FULLT VERÐ 24.990

8" QUAD CORE MEÐ IPS



ARCHOS

Fjögurra kjarna Archos Platinum spjaldtölva með Mali 400 grafikkjarna. Android 4.2 Jelly Bean.

29.990

ARO-502427

FULLT VERÐ 39.990

VERTEX 450 128GB SSD DISKUR



OCZ

Ótrúlegur hraðamunur með SSD. Acronis True Image afitunarhugbúnaður fylgir.

17.990

OCZ-VTX450255AT3128G

FULLT VERÐ 22.990

PROMENNT

ÓKEYPIS WINDOWS 8.1 NÁMSKEIÐ FYLGIR ÖLLUM TÖLVUM!

Allir sem versla fartölva hjá Tölvulistanum fá í kaupbæti ávísun á fræðandi og skemmtilegt Windows 8.1 námskeið sem haldið er í samstarfi við Promennt sem sérhæfa sig í fjölbreyttu tölvunámi. Á þessu vinsæla námskeiði fara Microsoft sérfræðingar Promennt yfir nýtt viðmót Windows 8.1 og hvernig best er að fullnýta möguleika þess. Gagnlegt og fræðandi námskeið sem viðskiptavinir hafa verið mjög ánægðir með.

tl.is

TÖLVU LISTINN



Ábendingahnaðinn má finna á www.barnaheill.is



REYKJAVÍK
 SÚDURLANDSBRÁUT 26
 Sími 414 1700

AKUREYRI
 GLERÁRGÖTU 30
 Sími 414 1730

HÚSAVÍK
 GARDARSBRÁUT 18A
 Sími 464 1600

EGILSSTAÐIR
 KAUPVANGI 6
 Sími 414 1735

KEFLAVÍK
 HAFNARGÖTU 90
 Sími 414 1740

SELFÖSS
 AUSTURVEGI 34
 Sími 414 1745

HAFNARFJÖRÐUR
 REYKJAVÍKURVEGI 66
 Sími 414 1750